EDICION DE 20 PAGI
Año XIV Núm.
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

PRECIO EN TODO EL 30 CENTAVOS
SANTIAGO DE CHILE, LUNES 1.o DE SETIEMBRE DE 1930
AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

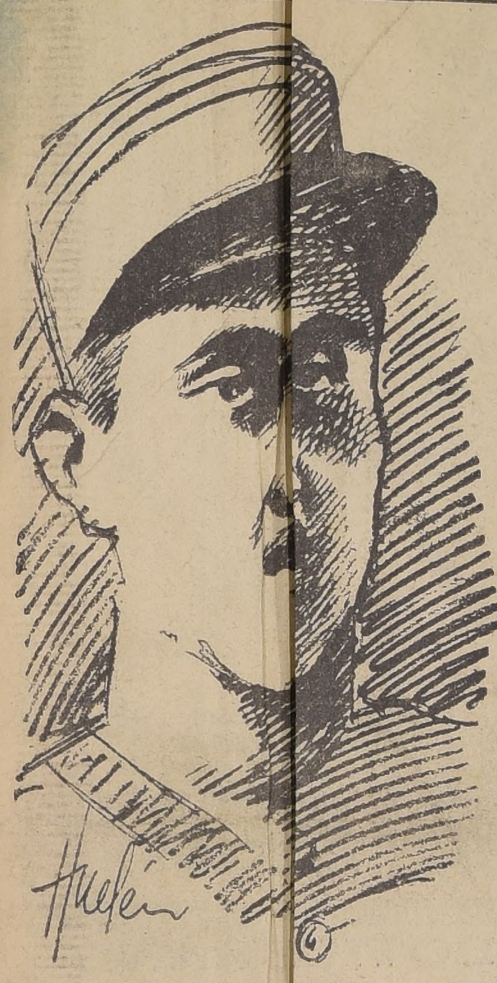
EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para h Buen tiempo, despejado y templado. No mucho frío. Mínima, 4 grados. Máxima, grados.
Oficina Meteorológica Chile.

El comandante Sánchez Cerro habla para "La Nación"

El programa de su Go es el mismo que expresó en su manifiezado en Arequipa. — "Haremos de ladez un verdadero culto", dice. — Serseguidos sin tregua los hombres de la da administración que amasaron sus fort a costa del Erario Naci

(Corespondencia cable a de Emilio Delboy, exclusiva p La Nación")

EL HOMBR EL PERU



El comandante Migiel hez Cerro, jefe del movimiento revolucion l Perú, que ha emprendido la campaña de ación política y administratva patria.

(Dibujo de Huelé, otografía reciente)

LIMA, 31.—Es la una d madrugada. Después de h concedido en la tarde una entrevista colectiva a todos lo corresponsales extranjero e comandante Sánchez Cer habló exclusivamente para "L Nación".

El comandante Sánchez u hombre pequeño, moreno vivaz, enérgico, que no demestra la menor huella de lo quebrantos físicos sufrido sale a mi encuentro. Me estrecha vigorosamente la ma no y sin ofrecerme asiento m conduce a un ángulo d l sala.

"El programa de mi Gobierno", comienza a decir—" mismo e invariable que ex sé en el manifiesto a la nación. Primeramente pns normalizar, y moralizar le pués, la vida económica en titucional del Estado, y ha cernos dignos de una n organizada y libre. Ham de la honradez un verd culto; perseguiremos sin gua a todos los hombres pasada administración q amasaron su fortuna a del Erario nacional; és ceremos responsabilida castigaremos a los culp con lo cual daremos a rica un ejemplo since hombría, cultura y civ

Sánchez Cerro dió frases en contra de Leg sus hombres, pero hace tar con respecto a ello sus cómplices, que n animan el deseo de una ganza, sino que el de la tas sanciones.

Interrogado en cuant política internacional, ró:

"Deseo que el mutuo to y la equidad afian garanticen la dignidad nal, que hemos hallado y materialmente abati

Con respeto a Estad dos, dijo:

"No veo razón algun no cultivar las cordia laciones que tenemos gran nación del nor cual admiro en muc pectos, siempre que n con la consideración peto de los pueblos civilizados".

"¿Puede decirme a creto, comandante, a los vastos intereses de y su relación con la económica internaci

"En absoluto con r todo lo legal. Los nor canos honrados nad

r de mi Gobierno. Como dije en mi manifiesto, la da externa, por la acción sta de Leguía, ha subido a tos de millones, con lo cual ha puesto a merced de los tamistas extranjeros. En el uste de las finanzas exclaremos quiénes son culpa-, a quiénes castigaremos. ptaremos lo justo y en el ro, aunque bienvenidos los os elementos de Estados dos y de otros países extranjeros, preferiré desde luego favorecer los intereses nacionales. Acabaremos con los eculadores y las concesio- exclusivistas. el movimien- que se ha hecho significa la vación de la nacionalidad, lo cual apelamos a la coboración de todos los hombres honrados".

A la pregunta de, ¿puede de- rme algo acerca de los ciudanos norteamericanos al recer afectados por las de- raciones que se persigue?, ntestó:

"Le repito que nada deben mer los extranjeros honraos y leales amigos del Pe- ú".

"¿No tendría usted la amabilidad de decirme algo específico acerca del comandante Harold Grow, su prisionero en Arequipa?

Después de detenerse a reflexionar algunos segundos, el comandante Sánchez Cerro dice enfáticamente:

"Diga usted que el comandante Grow no honra ni su nombre ni a su patria. Se trata de un mercenario que siempre fué un vulgar agente de la Dictadura, pero su actuación reciente no tiene nombre. Grow tenía la misión, dada por Leguía, de bombardear desde el aire a la indefensa ciudad de Arequipa en los momentos angustiosos en que nos debatíamos por la libertad. La Providencia quiso que aquello pudiera evitarse cuando lo hicimos prisionero. Grow será sometido a las leyes comunes, inflexibles para los culpables".

Nuestra entrevista ha terminado.

Psicológicamente, Sánchez Cerro deja la impresión de que es un soldado resuelto, un nacionalista exaltado. Habla con franqueza y su varonía queda demostrada por la obra emprendida. Tiene el continente de un mosquetero idealista. Atraviesa rápidamente el salón incaico en que nos recibió y nos acompaña hasta la puerta, en donde nos despidió. Sólo entonces se da cuenta de que el corresponsal peruano: disminuyendo la tensión exitante de la entrevista, nos abraza con sobria afectuosidad.

Afuera, un centenar de personas esperan todavía ser recibidas.

EMILIO DELBOY.

EL "ALMIRANTE GRAU" NO SE REBELÓ CONTRA LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

Comentarios de "The Sunday Observer" de Londres

LONDRES, 31. — "The Sunday Observer" publica un editorial en el cual dice:

"El Perú no ha hecho estremecerse al mundo. Su revolución es una de la de aquellos países cuya democracia se parece a los juegos de ajedrez en que el tablero es volcado periódicamente por el jugador más impaciente".—(U. P.)

Leguía estaría aún en el "Grau"

LIMA, 31.— A pesar del anuncio oficial dado ayer de que el señor Leguía había sido trasladado a la isla San Lorenzo, los diarios de la mañana declaran que el ex-Presidente está aún a bordo del "Almirante Grau" y que se espera que su estado de salud mejore lo suficiente para permitir el traslado.

Las averiguaciones hechas por la United Press a mediodía en Palacio, no dieron ningún resultado. Los funcionarios que se encontraban en el desempeño de sus labores dijeron que no tenían conocimiento de los pasos que se habían dado con respecto al ex-Presidente.—(U. P.)

Una petición del Ministerio de Relaciones al pueblo

LIMA, 31.— El Ministerio de Relaciones Exteriores emitió una declaración en la cual pide al pueblo que se abstenga de hacer manifestaciones hostiles en contra de los establecimientos extranjeros, porque esa actitud es contraria a los ideales de la Junta y a las tradiciones de hospitalidad del pueblo peruano.—(U. P.)

"El Comercio" analiza la obra de Leguía

LIMA, 31.—"El Comercio" analiza en su editorial de hoy, la actuación del señor Leguía. Dice que era una tiranía que duraba once años al margen de la ley sólo por efecto de la violencia y del cohecho, privando al pueblo de sus más caras garantías humanas y empobreciéndolo con una gestión económica y financiera inescrupulosa y derrochadora.

"Sin embargo, hay que ser justos" —añade—. Leguía no tiene toda la culpa de lo ocurrido. Parte de la responsabilidad le corresponde a las gentes que vivían para endiosarle y que agotaron todos los adjetivos de adulación y ditirámbica desbordada para ensalzar la excelsa grandeza de su persona, y su maravillosa, extraordinaria y única labor de gobernante que no le permitía oír al exmandatario las verdaderas pulsaciones del alma nacional. El incienso quemado profusamente ante sus ojos puso en ellos un velo cegador que ocultó quizás a su mirada el estado real de las cosas.

"La obra funesta que realizaron esos hombres nos servirá de lección".—(U. P.)

Un editorial de "The Washington Post"

WASHINGTON, 31.—"The Washington Post" declara hoy en su principal editorial que las relaciones del Perú con las otras naciones dependen de la conducta del nuevo Gobierno.

Se agrega que el término mepabilidad que el señor Leguía pueda tener a los ojos del elemento que lo derrocó, no parece probable que sus aprehensores sucumban a la tentación de tratarlo sin piedad en vista de la reacción internacional desfavorable que provocaría esta actitud".—(U. P.)

El Mercado de Valores no ha sufrido una alteración digna de mencionarse

LIMA, 31.— El redactor de "El Comercio" declara que "la Bolsa Comercial", en la semana pasada, sólo funcionó tres días con motivo de los sucesos políticos, por lo tanto, el Mercado de Valores no ha sufrido una alteración digna de mencionarse.

Aunque los Bancos locales — añade — no consignan los tipos de cambios del boletín de la Bolsa, se sabe que la semana cerró con una pequeña mejoría en el dólar y la libre esterlina.

"El mercado de algodón mejoró ligeramente y se nota un mayor interés en la materia prima. Los precios son relativamente superiores".—(U. P.)

Fué levantada la inamovilidad para el personal de Armada

LIMA 31.—"El Comercio" informa que se ha levantado la orden de inamovilidad dictada para el personal de los buques de la escuadra el 25 de agosto.—(U. P.)

El "Bolognesi" regresó al Callao

LIMA 31.—Regresaron al Callao el crucero "Bolognesi" y los submarinos "R 3" y "R 4", enviados al sur por orden del señor Leguía cuando el comandante Sánchez Cerro inició en Arequipa y Mollendo el movimiento revolucionario.

Se sabe que la flotilla navegó directamente hasta Ilo, en donde permaneció hasta el miércoles, día en que la actual Junta de Gobierno les ordenó volver al Callao.—(U. P.)

Ocho mil espías tiene Leguía, según "La Libertad"

LIMA, 31.— Según el periódico "La Libertad", eran empleados del régimen del señor Leguía ocho mil espías que representaban todas las clases sociales.

El periódico citado aboga porque se publique la lista de dicha personas.—(U. P.)

Leguía aún se halla en el "Grau"

LIMA, 31.—Un representante de la United Press entrevistó al nuevo prefecto de Lima, mayor Bueno, quién declaró:

"Estoy autorizado para informarle oficialmente que el ex Presidente Leguía continúa a bordo del crucero "Almirante Grau", porque en el último momento se decidió acatar los consejos del doctor Mc Cormack, quien manifestó que el ex Presidente estaba en un estado tal, a causa de un ataque de uremia, que su vida correría peligro si se le trasladaba inmediatamente a la isla."

Añadió que se esperaba que el estado del ex-Presidente mejorase algo para trasladarlo a San Lorenzo.—(U. P.)

Izó indebidamente el gallardete presidencial porque a bordo se creía a Lima en manos de los comunistas. — En atención a esto el señor Leguía estimó que su dimisión no tenía valor alguno. — Radiogramas cambiados entre el Comandante del Grau y la Junta de Gobierno. — El señor Leguía, enfermo.—Declaraciones del Teniente Cavada

Correspondencias postales recibidas de Lima, con fecha 26 del mes pasado, nos dan a conocer los detalles de las incidencias ocurridas a bordo del "Grau", barco en que se embarcó el ex-Presidente Leguía y que aparecía desobedeciendo a la Junta Militar de Gobierno.

En esta interesante correspondencia se explica lo ocurrido, al mismo tiempo que se deja establecido que el "Grau" no estuvo ni un momento en rebeldía.

LIMA, 26.—En las primeras horas de la mañana entraron a su fondeadero de la rada interior, el crucero "Lima" y los submarinos que se hallaban en condiciones de emprender viaje al sur.

Casi al mismo tiempo se vió llegar una lancha del crucero "Grau" en la que se hallaba el teniente primero don Teodosio Cavada, de la casa militar del ex-Presidente Leguía. La lancha ingresó a la chaza de guerra y el mencionado teniente se dirigió al local de la capitanía, causando su llegada cierta expectación en el público que se hallaba en ese sitio y los alrededores. El teniente Cavada se dirigió a la capitanía del puerto donde, según se nos informa, venía del "Grau" comisionado para llevar un cirujano a bordo de la mencionada nave, para que prestase sus servicios profesionales al señor Leguía.

Noticiada la prefectura de la llegada del teniente Cavada, lo hizo comparecer ante su presencia. Allí aseguró que venía a manifestar que el "Grau" se encontraba a disposición de la Junta de Gobierno y que en ningún momento se había rebelado.

El prefecto comandante Pimentel, remitió al teniente Cavada, a Lima, en calidad de detenido para que se conociese la verdad de los hechos. En cumplimiento de esta orden, el referido oficial fué enviado ante la repartición respectiva de la Junta de Gobierno.

Expedido el decreto que esta mañana publicamos, fijando un plazo de 48 horas a esa nave para reconocer la autoridad de la Junta de Gobierno, se comunicaba ésta por aerograma con el jefe del "Grau".

El crucero anunció a la Junta que se hacía a la mar con rumbo al norte.

En vista de la inexplicable actitud de aquella nave, se le envió un radio urgente de parte de la Junta, ordenándole que no se moviera de su base y que en caso de que ya hubiera salido, volviera al lugar en que se hallaba.

Pero no obstante la terminante disposición de la Junta de Gobierno, el crucero continuaba haciéndose a la mar y llegó a avanzar diez o doce millas.

Entonces, a las cuatro de la madrugada se hizo de tierra por parte de la Junta de Gobierno un nuevo despacho radiotelegráfico, que fué enviado al comandante del crucero, ordenándole que volviera a su fondeadero del Callao bajo responsabilidad.

Fué sólo ante esta disposición de la Junta que se respondió por el comandante del "Grau", Galdo, que la nave de guerra de su mando volvía no ya al cabezo de la isla de San Lorenzo, donde se encontraba hasta hace poco, durante su permanencia en desconocimiento del nuevo orden de cosas existentes en la capital de la República, sino que entraría al natural fondeadero de las naves de guerra en la rada del Callao.

Efectivamente, a las cinco de la madrugada de hoy, el crucero, teniendo a su bordo al señor Leguía y sus familiares, ancló en el fondeadero de los buques de la escuadra.

Se dispuso en seguida, que el crucero "Lima", que había salido a Ancón, desde hacía un día, volviera también a tomar fondeadero en el Callao.

En esta forma ha terminado el conato de rebeldía del crucero "Almirante Grau", que reconoce al nuevo Gobierno que tiene el Perú.

He aquí, ahora, la versión del teniente Cavada, quien, refiriéndose a lo ocurrido en el "Grau", dijo que todo a bordo se había hallado en las mejores condiciones; que cuando el señor Leguía y los miembros de su familia llegaron a esa nave de guerra fué recibido cortesmente por el jefe de la nave, comandante Galdo y demás jefes y oficiales. Se le preparó alojamiento en la mejor forma.

Parece que el señor Leguía dijo, tenía la idea de que al ser llevado a bordo del crucero "Almirante Grau", era con el propósito de que se le condujera al exterior de la República, y no pensó que la nave le iba a servir de prisión.

El resto de la madrugada del día lunes, transcurrió calmadamente a bordo. Sin embargo, el señor Leguía no estaba del todo tranquilo en vista de que la nave de guerra en que se hallaba no se hacía a la mar, como él creía.

El día lunes llegaron por radio a bordo del crucero, alarmantes noticias acerca de lo que estaba ocurriendo en Lima y Callao. Estas noticias eran en el sentido de que la ciudad estaba en manos de los comunistas; que no había Junta de Gobierno en Lima, y que el saqueo y el pillaje se habían extendido en la ciudad.

En vista de tal situación, los oficiales del buque en que se hallaba el señor Leguía, se reunieron y decidieron tomar el parecer de éste.

Se presentaron, en efecto, ante el señor Leguía los oficiales del crucero y le informaron de lo que ocurría; le solicitaron su opinión:

El señor Leguía, sin titubear, manifestó que si tal era la situación en la capital de la República, la dimisión que había firmado carecía por completo de valor, y que, en consecuencia, él continuaba siendo Presidente de la República, y que volvería a tierra para pacificar la capital con la eficaz colaboración de la escuadra.

En vista de la respuesta dada por el señor Leguía a los oficiales de la nave de guerra, se consideró que el señor Leguía continuaba siendo jefe del Estado del Perú. En tal virtud, se dispuso lo conveniente para rendir los honores del caso y hacerlo saber así a las demás unidades de guerra y al resto del país.

Se hizo entonces la ceremonia de izar la insignia presidencial en el crucero "Almirante Grau", para dar a conocer que era la residencia del Presidente de la República del Perú, señor A. B. Leguía. Se hizo, asimismo, el saludo con 21 tiros de cañon.

Así han permanecido las cosas en el crucero "Almirante Grau". Pero ya al caer de la tarde, se cambia la faz de la situación. Se sabe que efectivamente, existe la Junta de Gobierno Militar, que había recibido la dimisión del Presidente de la República; que las manifestaciones habidas en Lima carecían del carácter comunista que se creía tenían al principio.

Entonces, en vista de esta situación, el señor Leguía, solicitó del jefe del crucero "Almirante Grau", que de todos modos le salvara de las iras populares y lo condujera a lugar seguro; que lo sacara fuera del país, donde su vida no tuviera peligro alguno.

Fué en virtud de esta solicitud del señor Leguía, que todo fué alistado a bordo para ponerse en comunicación con la Junta de Gobierno Militar, y vinieron a Lima los parlamentarios en solicitud de las garantías necesarias para el señor Leguía; todo lo que culminó en el decreto expedido por la Junta y cuyo texto es del dominio público.

Sin embargo, se pensó en llevar siempre a la práctica aquello de ver el modo de poner en seguridad al señor Leguía. Se sabía que el vapor "Santa María" había de pasar por allí, y o eso obedeció el viaje del crucero "Almirante Grau", en dirección al norte, hasta que llegó la orden de la Junta de Gobierno Militar, en que "bajo responsabilidad" se obligaba al comandante Galdo a volver al Callao y dirigirse a su fondeadero. Esta disposición fué exactamente cumplida por el comandante Galdo, y es así cómo el señor Leguía en estos momentos, una vez que la nave que lo guarda se sometió completamente a la suprema autoridad de la Junta de Gobierno Militar, se halla detenido en el buque en el sitio donde habitualmente fondean las naves de guerra.

Siguió diciendo el teniente Cabada que el señor Leguía había sufrido un agudo ataque de uremia, que obligaba una urgente asistencia médica, y que, entendía, se había dispuesto lo necesario para que de tierra fueran los médicos a asistirle.

Tal es la interesante versión de los sucesos ocurridos a bordo del crucero "Almirante Grau", que han mantenido en expectación al público y que han sido ofrecidos por una persona que ha tenido ocasión de presenciarlos.

EL "GRAU" FONDEA EN LA RADA

Minutos después de las 11 de la mañana, ingresó a su foneadero del puerto del Callao el crucero "Almirante Grau", desembarcando el doctor Mac Cornack, quien manifestó que el señor Leguía se encontraba enfermo en dicho crucero.

Momentos después de haber fondeado el "Almirante Grau", se dirigieron a bordo el Ministro de Marina y Aviación, capitán de navío César Bielich, y capitán de corbeta Melgar."

EL CANCILLER BRUENING E CONTRARIO A LA CAMPAÑA DE TREVIRANUS

TRIER, 31.— El Canciller Otto Bruening, pronunció un discurso durante un mitin electoral del Partido del Pueblo, en el cual personalmente, se declaraba en forma definitiva en contra de la política externa de aventura que implica un esfuerzo para mitigar la excitación francesa y polaca provocada por el reciente discurso del Ministro de Territorios Ocupados, herr Gottlhier Treviranus, sobre revisión de la frontera.

Herr Bruening aseguró que el país ansiaba colaborar al proyecto de Pan-Europa de Briand, y que esperaba que la cooperación internacional recibiera un renovado ímpetu.—(U. P.).

TRIER, 31.— Herr Bruening dijo, además en su discurso:

"El verdadero fin de nuestro propósito debe ser la creación de nuestra estabilidad interna y no una mera búsqueda de popularidad".

Recordó que el partido siempre ha expresado recelos hacia el Plan Young y que, a pesar de eso se ha opuesto a la proposición de Hugenberg de establecer un derecho de reparaciones sobre las importaciones "porque perjudicaría nuestras exportaciones".—(U. P.)

ESTA NOCHE CANTARA

POR LA RADIO "LA NACION", CARMEN ASENCIO DE MORELLI.

Hoy, a las 22, se iniciará la audición de canto que dará la distinguida soprano española señora Carmen Asencio, esposa del barítono chileno Carlos Morelli, que actúa en el Teatro Municipal.

La señora Asencio es una cantante de justificado prestigio en Europa, en donde ha dado conciertos y cantado en conjuntos líricos de primer orden.

La audición que dará esta noche en la Radio "La Nación" la señora Asencio, ha despertado extraordinario interés en todo el país.

La cantante ha preparado el siguiente programa:

1. El Vito, de Joaquín Nin, canción popular.
2. Nana, de Defalla.
3. Clavelitos, de Valverde.
4. Canción popular de Schumman.
5. El cucu, canción inglesa.
6. Asturiana, de Defalla.
7. Il grillo, de Gennai.

La Radio "La Nación" dará, además, un programa especial como complemento del que ofrecerá la señora Asencio de Morelli.

En pleno centro se desarrolló ayer un lamentable suceso

Dos jóvenes agredieron y dispararon un balazo a un tercero. — — Resultó ileso

En la madrugada de ayer ocurrió en pleno centro, en la esquina de Bandera con Huérfanos, un incidente que pudo tener fatales consecuencias. El señor S. L. salía del Restaurant Santiago, cuando bajaron de un coche dos jóvenes, los señores M. e I. K., quienes lo agredieron a golpes, sin lograr lesionarlo.

UN BALAZO

El señor L. sin perder la serenidad, se llevó las manos a la cara y trató por todos los medios a su alcance, de evitar que el ataque de sus agresores siguiera adelante.

Los señores K., enfurecidos, continuaron golpeando e insultando a su víctima. Y en un momento dado, uno de ellos sacó un revólver e hizo un disparo a quema ropa sobre el señor L.

Los pocos espectadores de este lamentable suceso creyeron que se habría producido un homicidio. Y, mientras los jóvenes K. subían rápidos al coche para desaparecer por la calle Huérfanos hacia abajo, el señor L. se levantaba sonriendo. La bala no había dado en el blanco.

EN LA COMISARIA

El carabinero de servicio en Bandera con Huérfanos, llevó a la Comisaría al señor L., el que explicó el incidente en la forma como dejamos relatado. En cuanto a los móviles, los atribuye a asuntos personales.

El Transandino sigue interrumpido

La combinación no llegará esta noche

Debido a los temporales de nieve en la cordillera, el transandino se ha interrumpido en varios sectores, especialmente entre Caracoles y Juncal.

Por este motivo la combinación transandina que debía llegar hoy, según fuimos informados anoche en la Estación Mapocho, no lo hará. Numerosas cuadrillas trabajan en despejar la línea a fin de dejarla expedita. Es posible que mañana, si el tiempo continúa bueno, pueda pasar la combinación que se encuentra detenida en Mendoza, desde el jueves pasado.

EN 60 MINUTOS SE ADELANTARON ANOCHE LOS RELOJES

De acuerdo con las disposiciones del Decreto-Ley de 22 de febrero de 1927. — El adelanto de 42 minutos y 45 segundos, sólo rigió para los meses de marzo y agosto de 1927

Anoche, a las 23 horas, de acuerdo con las disposiciones del Decreto-Ley del 22 de agosto de 1927, los relojes hubieron de adelantarse en sesenta minutos, entrando a regir en la República el horario de verano.

El cañón del Santa Lucía conmovió a la ciudad para anunciar el instante preciso en que debían adelantarse los relojes.

Un diario de la mañana, en su edición de ayer al informar sobre este cambio de hora, ha dicho que los relojes deberán adelantarse en 42 minutos y 45 segundos sobre la hora actual.

En realidad, el decreto que ordenó el cambio de hora no dispone tal cosa. Establece este servicio en su artículo 2.o, que "los cambios de un régimen a otro se efectuarán de acuerdo con las señales emitidas por los péndulos del Observatorio de Lo Espejo, en la siguiente forma: el día 31 de agosto próximo, a las 23 horas, 17 minutos y 15 segundos, se adelantará la hora actual en 42 minutos y 45 segundos; el 31 de marzo próximo, a las 24 horas, será atrasada la hora en 60 minutos; en los años sucesivos, el día 31 de agosto, a las 23 horas, serán adelantada la hora en 60 minutos y atrasada en la misma cantidad el 31 de marzo, a las 23 horas".

Si se tiene en cuenta que este Decreto-Ley es de febrero de 1927, se comprenderá fácilmente qu la disposición de adelantar la hora en 42 minutos y 45 segundos, se refiere al mes de agosto de dicho año. Por esta razón, se establece en el referido decreto que la hora se adelantará "en lo sucesivo", 60 minutos.

AVIACION COMERCIAL

En la última página lea: "Aviación Comercial y El Amigo del Pueblo.

1.a pág. N|O.

Lea en "LOS TIEMPOS" de Hoy



SENSACIONAL HISTORIA DE ESPIONAJE

(PAGINAS 6 Y 7)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323. Oficina 1, casilla 2546. 21-J

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso, oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

CARLOS MONREAL BELLO
JUAN ANTONIO COLOMA M.
Morandé 440. Oficina 17. 8-S.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZÓ M.
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513.— Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES MORANDE
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. 30 Agos.

MEDICOS

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Rendez vous. — Teléfono 83555. Merced 322

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.—31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31 Dic.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12 2 a 4, Puente 557. Teléfono 63648. 5-St.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457 Teléf. 73642.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón Pulmones, Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690 2-4.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada, Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos. hígado, pulmón. Rayos X. — 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570, 4 a 6. 23 Set.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón, Sífilis.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Medicina interna
Rayos ultravioleta. Diatermia. San Diego 374. Consultas 4-7.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Estudios Viena, 2-6. — Huérfanos 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia, Radiumterapia. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo, Teléfono 5
Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER,
Médico Residente
EMILIO CHEYRE,
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago
Teléfono 65432

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

LABORATORIO DR. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636. Abierto permanentemente.

Dr. MONTERO
Várices. Pulmón. Corazón Reumatismo. 2-4. Serrano 625 Set. 10

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología Pensionado Salvador. Horas de oficina 3 a 5.

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 3-5. Lira 842.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica, Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente, Exámen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras. Londres 61. Teléfono 62087. 15-S

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heina. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2 a 4.— Serrano 53. Teléf. 88011.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 3-6. Huérfanos 1800. Teléfono 89466.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas, 2 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general, Vías u Diaterma. Catedral 1596. T 88097. 4-7.

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Clenfue Merced 639. Teléfono 86769

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfo Santa Elena.

Dr. UNDURRAGA
Corazón, intestinos, reum Avenida España 172.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos. Naturales.. Francisco 1138. (2 - 6).

Dr. VERDAGUER
Oculista. Ausente en el extranjero.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X razón, Riñón, Aparato dig Sífilis.— Lunes, miércoles, 3-4 1|2.— Reserva hora: jueves. Almirante Barroso 270 léfono 80806.

Dr. RAMON VALDIVIESO
Regresó de Europa
Medicina interna. Consultas 2 Ejército 65.

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y Viernes. Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, ve reas. Agustinas 1357. — 3-5.

Dr. FELIX VALENZUELA
Clínica Venéreas: 6 a 9. — Ga cía Reyes 777.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 837

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones di ficiles, indoloras. Enrique Concha 2

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 274 Teléfono 62390.

Dr. HCTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extraccones sin dolor, puentes y pl..cas, on paladar, oro. Rayos ultra violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

Dra. ELVIRA ROSAS ......
Preferetemente niños. Trasladóse, Moneda 1035.

JUN VILLAVICENCIO R.
Ayudan Piorrea Escuela Dental. Se trasladó a Arturo Prat 905. 6-St.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
1 años scuela Obstetricia. Amunátegui 666. 10-Oct.

REBECA BRIONES
Clínic Se reciben pensionistas Cirujan especialista. Rosas 2019.

CELIA CASTILLO
regresó e Europa. Ultimos adelantos. Libtad 6-A.

MECEDES DARRIGRANDI
regresó xtranjero, trayendo últimos adlatos. Partos, Curaciones. ensiono particular. San Antonio 12.

MATRONA ERAZO
ujica .

NNELIES GEISSE
atrond diplomada Chile-Alemania. ensiono. Cerro 38. frente Lira.

J. MORENO
Prat 7. Teléfono 62318.

CSULTORIO PRIVADO
ecios dicos. García Reyes 22

PENNADO SEÑORA REYES
Atend cirujanos especialistas. rtos meralda 636.

LOR VILLASECA
Recib pensionistas. Lira 172. Te ono 10.

RFESORES

PIAN CANTO, GUITARRA
rofes Alba. Avenida Irarrázaval 2191

OFES BERNARDO KOGAN B.
Titulado 1918
specilad en Taquigrafía. Cur rápi. Maipú 651. 19-S

ARIOS

LIN VENEREAS, CIRUGIA
ieda 95. Doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8
tanto rápido. Moderno. Sí gorea, estrecheces, prostati isti impotencia. Hospitaliza Fdades, tratamientos. Te 82.

LA NON

Santiago, 1.º de ibre de 1930

EL REGIMEN IPAL Y EL CODIGO DIMEN INTI

La Constitucra la Administración In, divide el territorio naciolprovincias, y las provinciasmunas.

La Administ de cada provincia reside ntendente, asesorado por Asamblea Provincial com de Representantes desig por las Municipalidades provincia.

La Administraomunal, o local de cada Coo agrupación de Comunade en una Municipalidad, l designará un Alcalde pe la presida y ejecute soluciones; pero, en las ciude más de cien mil habitann las otras que determine l el Alcalde será nombrad el Presidente de la Rep y podrá ser remunerado.

Dice un distintratadista que, en estosos años de post-guerra, yausas diversas, el problen régimen municipal y locae solicitando la atencióensadores, legisladores rnantes, promoviendo encude subido valor en Ingl provocando amplias re en los diversos Estados as, preocupando en Franen España a políticos yrnantes, mientras en la Amel Norte continúa siendégimen municipal de la c campo de las más ricas, as y fecundas experiencia

Sin embargo, se afirmar que cada país tienégimen municipal, que cye su problema de adminón local, planteado y rese modo muy diverso, seg variadas circunstanciasóricas, políticas, étnicas ymicas que les son peculia

Puedenagruparsdos tipos principales los ipios: pueblos anglo-sajonevariedad y particularismueblos latinos, de unidal formidad, creados de gor la Constitución o la Leo sería el caso nuestro.

Para todos ells sulta la autonomía en lovicios, más amplia en ls los, y con la subordinacón ca de jerarquía en los seg como división general astrativa del Estado.

Los constituyenes chan debido crear, pus, unmen municipal para elpaís,uerdo con las experenciogidas, especialment, poplicación de la Le deuna Autónoma, que pc seranatada de un país d divondiciones étnicas polno pudo arraigar enesta ni dar los frutos que condian a una eficente nistración local.

Dentro de poc el tan pronto se aprueb el de Régimen Interior tenna nueva organización nal; pero, en general, podecir que en ella se ha prefantes de vigorizar el co de democracia, desarrollancepto de eficacia en lres municipales, ya que el pio no puede considerarse na mera circunscripción ial para un fin político, que debe ser, por el contramo dice un publicista—almente, una comunidamilias para la proscucltodos los fines esencialesda.

Debe ser, sí, demo la organización municip el sentido de que los seon de todos y para todos

Las elecciones de idores son condiciones distencia municipal, penen la importancia des atribuye en el conceptno de la organización dcipio.

Parece que algunosque dichas elecciones puervir, como ocurría en gua Legislación, de base der electoral o de una rudel mecanismo para la ión de los Poderes Públi

Sin embargo, la leigimen Interior que día, aparta completamenteccciones municipales elecciones generales, yece, aun, registros e inscrin dependientes para lores comunales, diversos registros electorales ge

Consulta, además, a de elecciones, reclamaci calificación de ellas, ercciones propias sólo paranicipales.

Dicho proyecto covoto a los chilenos de sexos y a los extranjerosmbos sexos, siempre que restos últimos, las calidadearias para ser electores, qun vivido en Chile por ncinco años y tengan resien el territorio comunal.

El único punto deto, si así pudiera llamarre la elección municipal ecciones generales, seríe, en última instancia, laaciones municipales seeltas por el mismo Tribuificador Constitucional esta única circunstanciaa en manera alguna unan con la otra.

De consiguiente, p creer

que la elección de regidores frente a las facultades y atribuciones de los Municipios y de los Alcaldes y de la enorme labor propia que desempeñan en la vida de las ciudades, queda más bien como cuestión secundaria.

La exposición de estas materias de suyo interesantes, nos obligará a seguir considerándola en otra ocasión, pero basta porhoy a nuestro objeto de hacer notar las diferencias sustanciales que hay entre el antiguo Régimen Comunal y el futuro.

Convendría, sí, que la Comisión Mixta, encargada por el Congreso de estudiar el proyecto de Código de Régimen Interior, apresurara sus trabajos, ya un tanto retardados y cuando están próximos a expirar.

El año pasado, estimulada asiduamente por el Ministro del Interior, señor Edwards Matte, avanzó mucho en su tarea y no quedaba sino la tercera parte, tal vez la de menor importancia, para dar por terminada la obra.

La renovación del Congreso, y también la renovación de algún personal en los Ministerios, han producido cierto abandono del interés que antes se notara alrededor de estas materias.

Pero todo esto puede subsanarse con alguna buena voluntad, buena voluntad que el Congreso viene demostrando y que, seguramente, ha de querer exhibir una vez más.

La Ley de Régimen Interior, que contempla toda la organización comunal, generación del Poder, facultades, derechos y obligaciones de los Alcaldes y Regidores, es esencial para la vida normal y correcta del Estado y por ello sería útil dictarla cuanto antes.

LA 'GUIA DEL PODER JUDICIAL Y FORO DE CHILE"

Contendrá un resumen completo de las actividades judiciales en todas sus manifestaciones

Un librodesde todo punto interesante, cuo reflejo fiel y obra de consultade nuestras actividades judiciale de toda la República, será la ección de la "Guía del Poder Judicil y Foro de Chile", que está prerando la Empresa editora Muirhe y Compañía.

La preparaci de esta obra está ya muy adentada, y los trabajos siguen adente con toda actividad. Los cambos que sobrevengan serán registlos inmediatamente, de modo q la obra, al salir a luz, estará completamente al día. Despu de su aparición, la empresa itará trimestralmente, apéndicesque demuestren las innovacione y cambios ocurridos.

Como se ha dicho, obra será ilustrada con las fotogias de todos los funcionarios en ma standard, de modo que comuía tendrá una doble utilidad pica, especialmente para los prionales y magistrados.

La obra está reconocidapor el Ministerio de Justicia, y sido recomendada por el Col de Abogados de Chile.

Otra sección muy importa de este libro será la que contendlos decretos, leyes y reglamentosle son de continua y rápida cons, y que estarán compilados a satisfacer una necesidad a rato sentida.

LOS LUNES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CONSTANTINOPLA

EL VAPOR GRIEGO. — LA BUSCA DE PETROLEO. — EL FALLARRUNERO

Del otro lado del mundo, en las regiones donde se van los ojos que miran esas cretonas de las geografías, está Constantinopla.

¡Constantinopla!

La palabra bien merece ser escrita, aislada y subrayada para producir mayor efecto y ayudar a las infinitas evocaciones que acuden. Pierre Loti, Claude Farrére y Blasco Ibáñez sintieron el imán del Oriente y amaron a Constantinopla.

Blasco Ibáñez se llevó a la tumba, entre muchos deseos irrealizables, él de ser primer Embajador de la República española en Constantinopla. Cuando visitó esa capital reinaba Abdul-Hamid, a quien tachaban de cruel y despótico. En todo caso, Turquía estaba entonces en su propia salsa, sin las transformaciones occidentales, monótonas y niveladoras que ha sufrido en pocos años. Los hombres se ponían el fez y las mujeres sus velos; las ceremonias públicas obedecían al rito oriental. Ahora todo está cambiado; aunque parezca increíble, los hombres dejaron sus trajes de Las mil y una Noches y se pusieron estos de nosotros, que nos dan aspecto de larvas oscuras en medio de las galas de la naturaleza.

Cuando partimos para Constantinopla yo pensé que iniciaba el más emocionante de los viajes, por cuanto podría apreciar ese trastorno fatal, verdadera catástrofe del turismo. Estábamos gozosos por el hecho de abandonar el ambiente de pesadilla que envolvía a Sulina. Por otra parte, yo deseaba conocer de una vez el misterio de mis compañeros de viaje.

Hay muchas maneras de ir a Constantinopla desde Rumania: por el aire, por tierra y mar. Por el aire se puede ir en cuatro horas merced a una **Compañía aeronáutica de Oriente**, establecida por Francia en 1919. Para hacerlo estábamos obligados a tomar el ferrocarril hasta Rustchouck. Por tierra hubiéramos tardado cuatro o cinco días, a pesar de que se trata de una distancia de 540 kilómetros. Resolvimos tomar la vía marítima, que es sin duda la más cómoda y pintoresca. Los entendidos aseguran que lo más agradable para la pupila es llegar por las aguas.

Era glacial la mañana cuando tomamos el vaporcito griego **Polikandro**, de mil toneladas, al mando del capitán Mikrotis. Era el **Polikandro** un paquebote de fábrica inglesa, viejo, pintado de rojo oscuro, con chimenea negra. Tenía una sola clase para pasajeros con diez camarotes ventilados en la cubierta. Su ruta habitual era Atenas, Andros, Chio, Esmirna, Mitilena, Kum-Kalé, Rodosto, Constantinopla, Scutari, Varna, Sulina, Odessa, Sebastopol, ida y vuelta. Como era **cargo**, se detenía en cada puerto según mandaran las circunstancias.

El caso es que José y su hija Aldonza, Lady Ashtonside, Fred y yo tomamos pasaje hasta Constantinopla. El plan de Basterra consistía en encontrarse con nosotros quince días más tarde y llevarse a los judíos a España, a su casa solariega en Camposena de Butrón, Plencia. La despedida fué melancólica, con una neblina que mojaba la cara. Tanto el padre como la hija estaban felices de haber salvado la vida. El viejo José me dijo que estaba muy cansado de Rumania y que su madre había muerto hacía poco en un hospital.

—¿Estaba mala?

—Nada. Los años... Tenía más de cien.

Me aseguró que los casos de longevidad son corrientes en los Balkanes. Unos lo atribuyen a la costumbre de tomar leche cortada, agria. Yo lo atribuyo al aburrimiento, a la economía de emociones y a la vida patriarcal. Bulgaria es el país donde hay más centenarios. Le pregunté a Bejarano qué laya de vida llevaba su madre para vivir tanto, y me dijo que bebía vino, que dormía con las ventanas herméticamente cerradas; nunca hizo ejercicios físicos y llevó siempre un pañuelo de algodón en la cara hasta las narices.

Nuestras teorías librescas de la higiene quedaban derrotadas.

El **Polikandro** cargó trigo en abundancia, pieles, algo de oro de Transilvania, y se puso a tocar la sirena. No se veía a veinte metros adelante, pero eso no tiene importancia. Un barco moderno, como dijo alguien, es un tranvía **Alameda**. Su trayecto es siempre el mismo y los capitanes no tienen mayor importancia que un chofer o conductor.

Orestes Mikrotis, sin embargo, tenía un aspecto imponente: patillas negrísimas en hacha de abordaje, un catalejo forrado en cuero amarillo y una gorra de gran visera. Parecía escapado de una utilería de teatro, como para representar **Marina** o **Los sobrinos del capitán Grant**. A mí me extrañaba que no dijera las cosas cantando con voz de barítono y poniéndose la mano en el pecho.

El **Polikandro** echó a andar con mucho ruido de máquinas, como todo barco viejo. Cada uno se fué a su camarote y ya no vimos más que agua y cielo, **celo e mare** como dicen en la **Gioconda**.

El Mar Negro, a pesar de que parece de juguete en el mapamundi, tiene un movimiento de todos los demonios. El barco se puso a cabecear y a mí me daba mucha vergüenza, siendo de Valparaíso, marearme en un marcito de pacotilla.

Los griegos, como los brasileños, son poliglotas y jugadores. Orestes Mikrotis entró en la sala de fumar y propuso una partida de poker. Yo rehusé pensando que si he perdido toda mi vida al poker en las ciudades, ¡qué sería en el Mar Negro y entre cosmopolitas de aspecto tan teatral! Muy pronto se juntaron cuatro jugadores y pude enterarme de que se llamaban Dimitri Chrystopapadakis, Apolographos, Aquilaticostrakis y el capitán. El cuarteto de la suerte estaba armado. Me puse detrás para observar el juego, pero me pusieron caras que indicaban la orden imperiosa de retirarme, y lo sentí mucho por cuanto estaba seguro de que vería escalas reales por docenas.

La concurrencia del barco era muy variada. Lady Ashtonside ocupó el mejor camarote para ella sola; en otro íbamos Pedro Bejarano y yo; en otro Aldonza con una monjita francesa; en otro los griegos y luego dos yanquis. Estos últimos eran muy reservados; llevaban muchas maletas, planos e instrumentos matemáticos.

—¿Por qué se ven tantos norteamericanos en los Balkanes? pregunté al camarero.

—Dicen que vienen a hacer excavaciones arqueológicas por cuenta del Rockfeller Institute, pero en realidad vienen buscando petróleo.

—¿Es posible?

Aldonza pasó toda la tarde encerrada en el camarote. Esperé verla a la hora de cenar, pero fué imposible. Para el que ha viajado en los barcos ingleses o chilenos, las costumbres de los marinos meridionales resultan muy raras. En el **Polikandro**, la oficialidad comía primero, con despliegue de platos y botellas. Después, en un rincón, ponían la mesa de los pasajeros. Todo era extra. Al final el camarero presentaba cuentas fantásticas. No llevábamos moneda griega y nos cambiaban la libra a treinta y cinco dracmas. En la noche se armó una pelotera mayúscula entre el criado de la inglesa y los pasajeros griegos. Fred reventó un ojo como linterna a Chrystopapadakis y fué colocado en el cepo. La inglesa ofreció cinco libras si le sacaban; el capitán pidió quince; transaron en diez y salió en libertad.

La mañana siguiente llegamos al puerto principal de Bulgaria, Varna, de unos cincuenta mil habitantes. Por primera vez en mi vida vi la bandera de Bulgaria flotando en algunos barcos. Es a rayas, blanco, verde y rojo, empezando por arriba. El movimiento era grande, y daba esa impresión, de Sulina, como tienda de ropa vieja del mar. Un barco enorme y viejo entraba rengueando del sur; chatas y fragatas inmovilizadas servían de caserones flotantes con ropas colgadas en cuerdas. Esas embarcaciones extáticas me parecían conventillos marinos, y las gaviotas sucias que volaban encima, verdaderos quiltros hambrientos.

El camarero me mostró un mástil y unos hierros que estaban en el mar a poca distancia de la costa.

—Es el **Skumni**, que fué torpedeado por los rusos.

La flota búlgara se compone de cuatro torpederos de menos de cien toneladas; el **Derzki**, pintado de gris, estaba fondeado a pocas varas de nuestro barco.

Varna tiene importancia histórica y ofrece un aspecto pintoresco. En un extremo, en el Cabo Burum, hay un castillo y un pueblecito de veraneo. La región es fértil, de clima agradable. El Devna, de aguas azul obscuras, desemboca ahí mismo. Con ayuda de los anteojos vimos las murallas en ruinas donde los cristianos fueron derrotados por los turcos en 1444. Por haber sido Bulgaria una dependencia de la Sublime Puerta hasta hace muy pocos años, conservan sus ciudades un marcado tipo oriental. En Varna viven más de mil judíos de origen español. No es raro encontrar por allá gentes que hablan el castellano con una espontaneidad pomposa que llama la atención.

Nuestro barco cargó trigo y recibió a una familia de pura raza búlgara, compuesta del padre, la madre y dos hijas, no bonitas, pero de tipo muy acusado e interesante. Tenían los ojos verde-obscuros, de reflejos metálicos, espesas cabelleras negras y narices afiladas. Los padres, algo obesos, parecían burgueses parisienses. Esas niñas se habían educado **en pensión**, en pleno Neuilly. La mayor se fué derecho al piano algo desafinado del **Polikandro**, y se puso a cantar **La prière d'une vierge**. Su voz era agradable.

Un pitazo ronco, que pareció salir de las propias nubes, y nos despedimos de Bulgaria. Poco a poco el mar cambió de color: de amarillo obscuro pasó a verde. En el horizonte se notaba una claridad amarillenta que contrastaba con nubes negras en veloz carrera. La niña que cantaba **La prière d'una vierge**, hablaba correctamente el francés. Aldonza y su padre paseaban por la cubierta para calentar el cuerpo, en tanto la lady y yo hacíamos conocimiento con la familia búlgara. Supimos que poseían vastos cultivos de gusanos de seda y viajaban muchas veces al año hasta Liverpool. La señora nos ponderó las bellezas de Constantinopla. Dijo que había oído hablar de Río de Janeiro como la única bahía que se le podría igualar.

—Cada vez que llego a Constantinopla, me pongo a llorar, no sé por qué. Es tan bonito eso.

La cercanía de la capital turca me ponía nervioso; debe ser la misma impresión de un soldado cuando los tambores tocan a la carga.

—Constantinopla ha perdido su carácter de antes, me dijo la inglesa. Se acabó eso que exageraron los marinos.

—Loti. . . Farrère. . .

—Constantinopla fué en su tiempo la Nueva York del mundo. Hoy se nos presenta con la melancolía de una metrópoli en descomposición. Los rascacielos de entonces no clamaban al dinero, sino a Dios y a la Fe. Sus nombres eran cristianos o mahometanos. Igual que Londres y Nueva York, creció Constantinopla bajo el sol de la tolerancia y la bondad; la prueba es que griegos y judíos encontraron asilo dentro de sus muros. Después todo cambió y la ciudad se fué agrietando y apolillando.

El capitán Mikrotis ganó esa tarde como cuatrocientos dracmas. Estaba de excelente humor. Después de revisar mis pasajortes me dijo que iba un chileno a bordo, llamado Santos Pozo. Bajamos a la sentina donde hacía un calor infernal y se respiraban los miasmas de los malos comestibles y las maquinarias.

—Este es, me dijo, señalando a un hércules medio rubio.

—¿José Santos Pozo?

—Pa servirlo, señor.

—¿De dónde eres?

—Del Barón, subía Calaguala.

—¿Qué haces aquí?

—Soy **fallarrunero**.

Quedé perplejo. Debo advertir al lector que la palabra **fallarrunero**, como **managuá, bichicuma, nivelai**, y muchas otras, son deformaciones de palabras navales inglesas adaptadas de oído por nuestros obreros.

Fallarrunero proviene de **fireroom**, **(Falar rum)**, y quiere decir: hombre de las calderas. El pobre José Santos Pozo tenía un oficio difícil, dantesco. Sus compañeros, casi en cueros, tiznados y sudorosos como él, se quedaron mirándonos. Era alto, de bigotillo color cobre, con ojos profundos, juveniles, el pelo corto y patillas inglesas; los brazos velludos y el pecho como un choapino. Cerca de las fraguas, iluminado por el ardiente corazón del paquebote, parecía un herrero fabuloso.

—¿Cómo estás aquí?

—Después le contaré, señor. Estoy tan sucio. No deje de verme antes de irse. ¿Tiene **Sucesos** arriba?

—¿Hay otros chilenos en Atenas?

—No he visto, pero en Constantinopla hay varios; hasta una pensión.

—¿Una pensión?

—Sí, señor. De una tal Lucha que se vino con un turco de la calle Matucana.

—¿Qué es lo que más te gusta de Europa?

—París, ps. . . señor. . . ¡qué tiene que ver!

—¿Cómo has llegado hasta aquí?

—A salto e mata, pu señor. Estaba en Bélgica cuando la guerra, y le vendí mi pasaporte a uno que resultó espía. . . Me cayeron tres años. . . Después me vine pa cá.

—¡Oye! ¿Hay mucho norteamericano por aquí?

—Bastante.

—¿Es cierto que vienen a buscar petróleo?

—No, señor. Onde hay griegos no hay na que buscar. ¿No ve que éstos las paran ebajo el agua?

—¿Qué vienen a hacer, entonces?

—A tomar, no más.

Hablaba con tranquilidad. El capitán y los otros marineros se quedaron algo asombrados al vernos conversar de manera familiar.

—¿Dónde te puedo encontrar más tarde?

—Si quiere, voy a verlo al hotel.

—Luego te iré.

Me despedí con la seguridad de que ese compatriota podría servirme en la ciudad.

Subí a la cubierta y noté que todos los pasajeros miraban hacia el mar con curiosidad. El cielo mostraba prodigiosas cavidades azules en nubes doradas. Aldonza, del brazo de su padre, me saludó. Sus ojos enigmáticos volvieron a mirarme un momento después con expresión de curiosidad y temor. Me sentí feliz. Los camareros sacaban las maletas y las alineaban en la cubierta.

Sorpresivamente en el escorzo del paisaje, como Venus surgiendo de los senos del mar, se inició la silueta de Constantinopla. Lo que fué aguas monótonas y oleaje sin fin, se llenó de vida y humanidad. Una enorme aglomeración de casas y palacios se alzó ante nuestros ojos llena de misterio y fantasía, algo así como la Fata Morgana o los espejismos del desierto. Una capital imponente fué dibujándose y agrandándose en el mar. El aire se inundó con el rumor de un millón de vidas ignoradas. La señora búlgara rompió a llorar en silencio, apoyada en la barandilla, y esto, que me hubiera parecido grotesco en otra ocasión, me llenó de congoja.

Entrábamos en Constantinopla, en el fruto del encuentro de Europa y Asia.

Scutari y la punta del Serrallo se divisaban entre un polvillo de tarde invernal, acariciados por un débil sol poniente. Las agujas de las mezquitas, tantas veces vistas en litografías, se hacían fascinantes realidades.

—¡Cuánto siento que ustedes entren en Constantinopla así! murmuró la dama búlgara, enjugándose los ojos. Esta es una ciudad de sol; si entráramos al Cuerno de Oro cuando canta la chicharra, sentiría usted saltar su corazón.

J. E. B.

La colecta a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia

Se verificará el miércoles próximo. — Un estímulo a la obra benéfica de la institución



Parte de la sala de enfermos del Hospital de Niños

El Patronato Nacional de la Infancia trabaja activamente con el objeto de preparar la colecta que, a beneficio de sus diversos servicios, se realizará el miércoles de la semana en curso.

La dirección del Patronato, cuya obra de bien social es ampliamente reconocida en el país, por sus Gotas de Leche, etc., espera que en esta ocasión como en las anteriores, el público de la capital corresponda para ayudar al desarrollo de todas las secciones que atiende.

El 3 del presente mes la capital estimulará al Patronato Nacional de la Infancia en su labor social y altruista.

La Confederación Republicana de Acción Cívica

expone su sentir ante la formación de un block político y toma resoluciones respecto a algunos diputados

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL DIRECTORIO GENERAL DE ESTA ENTIDAD

Entre las actividades de los diversos círculos políticos y sociales, ha sido materia de los más variados comentarios la actitud asumida por algunos parlamentarios de la CRAC, quienes habrían manifestado que ya no pertenecían a la entidad mencionada.

A este respecto, el Directorio General, en su última reunión, tomó algunas resoluciones que han sido entregadas a la prensa, con el objeto de que las conozca el proletariado nacional, cuyo texto dice:

"El Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Republicana, considerando el acuerdo que por unanimidad adoptó el Directorio General en su última reunión, referente a los diputados señores Ernesto Silva Román, Ricardo Alegría y Maximiliano Becerra, lamenta tener que aprobar dichas resoluciones y declara: que por ser la actitud de éstos contraria a la disciplina y unión que debe reinar en los miembros de la Confederación, y por haberse separado de los principios de lealtad a ella, principios que, espontánea o libremente, habían aceptado y prometido, declara: que ratifica el acuerdo de borrar de sus registros el nombre de estos parlamentarios, comunicando esta medida a los Consejos Provinciales, y acuerda además pedirles sus renuncias como miembros de las Comisiones a que pertenecen en la Honorable Cámara, en el carácter de representantes de esta colectividad".

BLOCK POLITICO DE PARLAMENTARIOS

Referente al block que algunos parlamentarios han venido propiciando en estos últimos días, el Consejo Ejecutivo Nacional de la CRAC, hace la siguiente declaración oficial:

"La Confederación Republicana de Acción Cívica ha seguido con vivo interés el desarrollo de la formación de un block parlamentario, compuesto por diputados de los diversos partidos políticos, con el objeto de reforzar su acción de apoyo el Ejecutivo.

La Crac se complace de esta iniciativa, que, borrando fronteras partidistas y añejos prejuicios doctrinarios, permite la unificación de pensamientos hacia un ideal superior, como es la grandeza y bienestar de la Patria.

Pero, al mismo tiempo, expone que mantiene en todas sus partes las declaraciones formuladas por el presidente del organismo, en la sesión de la Honorable Cámara, del 3 de junio del presente año, que, entre otras consideraciones, dice: "La Confederación Republicana prestará cooperación amplia, sin reserva, al programa de reconstrucción nacional del actual Gobierno, que se basan en los postulados del 11 de setiembre de 1924 y del 23 de enero de 1925.

La Crac ha considerado que los problemas nacionales, cuando son bien inspirados, no deben tener banderías partidistas, y por esto mantendrá su independencia como la mejor manera de servir los altos principios que orientan su programa y que le ha confiado la clase laboriosa del país.

Los diputados de la Crac, con la independenca que caracterizará su acción, desarrollarán una elevada fiscalización, sin temor de tener entrabada su libertad por ningún compromiso que la pueda coartar".

El Consejo Ejecutivo Nacional, al reiterar estas declaraciones, manifiesta que, basados en estos mismos ideales, sus representantes en el Parlamento han desarrollado el programa y plan fijados por su organización superior, con entera lealtad y sincero y elevado objetivo de bien público, cooperando en forma efectiva al mejor estudio y pronto despacho de los mensajes enviados por el Ejecutivo a la Cámara. Por estas consideraciones, sus diputados, como hasta hoy, seguirán manteniendo su independencia".

Panorama econo[...] Mundo

por JOHN F. SINCLAIR, Redactor [...] de la North American Newspaper [...]

SIGUE BAJANDO EL CONSUMO DE AZUCAR.— LA F[...] DE PATENTES EN LA INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA. — EN POCOS AÑOS LOS ESTADOS UNIDOS PERDERAN EL MERCADO DE ACERO DEL CANADA. — DIFICULTADES EN LAS RELACIONES COMERCIALES CON RUSIA.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

La cotización del azúcar sigue manteniéndose a los tipos más bajos que se recuerdan en la historia. Por otra parte, los refinados se venden a precios más inferiores que en 1914.

Informes fidedignos aseguran que las existencias mundiales de azúcar en crudo disponibles actualmente, son superiores a las del año pasado en 1.500,000 toneladas.

Willett y Gray anuncian que la producción total del mundo para 1930-1931 subirá a 26.724,000 toneladas, o sea más o menos el 2 por ciento por debajo del record establecido en el año último, cuando alcanzó la cifra de 27.279,000 toneladas.

El consumo, piedra de toque fundamental, sigue siendo el 3 por ciento menos que hace un año.

Rusia ha contratado, como es sabido, 135,000 toneladas de azúcar cubano, y está en negociaciones para adquirir de 125 a 365,000 toneladas más.

Como dato orientador, he de reproducir sucintamente el informe rendido por el servicio de Estadística y Standards, el cual se expresa así:

"Nada indica que en el futuro cercano se reduzcan las existencias que hay actualmente distribuidas en todo el mundo". Mientras tanto, otro informe publicado por el Departamento de Agricultura detalla la situación de Cuba a causa de la continua disminución que se observa en los embarques de azúcar consignados a los Estados Unidos y a Europa.

* * *

Alemania logró el objetivo que perseguía: las películas norteamericanas que requieren aparatos de proyección igualmente americanos, dejarán de distribuirse en aquella nación europea.

En mayo último. Mr. Adolph Zukor, presidente de la Paramout, se entrevistó en Berlín con otros magnates de la industria germana. Cuando regresó puso de manifiesto que había posibilidad de llegar a un mutuo entendimiento.

Algunas semanas después, un grupo prominente de cinematografistas de los Estados Unidos salía con dirección a París para conferenciar con otros delegados teutónicos, y tras un activo período de negociaciones se ha logrado unir las patentes.

Alemania adquiere el derecho de manufacturar equipos cinematográficos usando las patentes que se han agrupado y teniendo como mercado potencial a casi todas las naciones de Europa; los intereses americanos se quedan con Norte América, Australia, Nueva Zelandia, India y Rusia.

El resto del mundo, incluyendo Francia, Inglaterra, Italia y España, queda libre para la competencia de ambos grupos.

—La finalidad del arreglo — me dice uno de los más destacados líderes de la industria, es procurar que las patentes se usen todo lo más que sea posible, así como también la información técnica controlada por ambos países, la cual no es sólo utilizable por Alemania o Estados Unidos, sino por todas las demás naciones.

El arreglo a que han llegado los elementos cinematografistas recuerda la cruenta lucha que sostuvieron los fabricantes de automóviles en los principios de su desarrollo, o sea hasta que comprendieron los beneficios que apareja el fusionar las patentes para el bien de todos.

* * *

Sir Herbert Holt, uno de los financieros más distinguidos del Canadá y Presidente del Royal Bank of Canadá, se ha dedicado activamente durante los doce últimos meses a reorganizar la Corporación de Acero del Imperio Británico.

Aunque de avanzada edad — cuenta 74 años — y contar con una de las fortunas más grandes del país, Sir Holt trabaja hora tras hora en su oficina del Power Building de Monreal.

Allí fué donde mantuve una interesantísima conversación con él, comprendiendo entonces el afán de empresa que alienta al notable industrial.

—El Canadá compra casi un millón de dólares de acero diariamente a los Estados Unidos y sin embargo, posee en su propio territorio una enorme cantidad de mineral de hierro, abundancia de energía eléctrica a bajo precio y espléndidos medios de transporte por agua.

—Esas razones — me explica Sir Herbert Holt — son las que tenemos para trabajar todo lo que sea necesario y reorganizar la Corporación del Acero del Imperio Británico. Creemos que en el curso de pocos años una buena parte de las operaciones que hoy salen de nuestras fronteras, permanecerán dentro de ellas para ser manipuladas por nuestra propia industria del acero.

Las declaraciones de tan prominente personaje significan noticias desagradables para las manufacturas norteamericanas de acero.

* * *

Las investigaciones que lleva a cabo el Comité del Congreso, constituído para aclarar las actividades soviéticas en los Estados Unidos, han promovido un remolino de argumentaciones en pro y en contra, culminadas en la negativa del Presidente Hoover con respecto a autorizar el embargo de los cargamentos de pulpa de madera destinados a los Estados Unidos.

Peter A. Bogdanov, gerente de la Amtorg Trading Corporation de Nueva York, compañía comercial que representa a los intereses rusos, ha dejado traslucir en sus manifestaciones que "si no cesa la persecución a la firma, es posible que su país no adquiera más productos estadounidenses".

—Y aunque el resultado de las pesquisas — añade Bogdanov — prueba la falsedad de las acusaciones contra la Amtorg Trading Corporation, el proseguir los negocios entre ambos países será una labor llena de dificultades y contratiempos.

El comercio ruso-americano ha venido aumentando visiblemente. En 1924-1925, los Estados Unidos vendieron $ 82.000,000; en 1928-29 $ 138.000,000 y durante los 9 meses transcurridos de 1930, las exportaciones americanas han alcanzado la cifra de $ 114.000,000.

Nueva York, agosto de 1930.

LOS ULTIMOS ACCIDENTES DEL TRANSITO.

La niñita María Ester Meneses Meneses, de 11 años, fué atropellada ayer en Ruiz Tagle esquina Delicias por el tranvía N.o 130 de la línea 33, manejado por Gustavo Recabarren.

Este accidente se debió a descuido de la víctima, la que quiso atravesar la vía cuando el carro estaba muy cerca.

Llevada a la Posta Central de la Asistencia Pública, Marita quedó hospitalizada, pues su estado es grave. El maquinista fué detenido.

—En Campo de Marte esquina Delicias, la góndola N.o 82306, a cargo de Luis Pérez de la Paz, atropelló ayer a Segundo Barrera Abarca, de ocho años de edad y domiciliado en Maipú s|n. No se pudo establecer quién fué el culpable de este accidente. El niño Barrera quedó hospitalizado en la Posta Central de Asistencia Pública y el chófer en 6.a Comisaría.

El servicio de Viticultura y Enología

Hemos recibido del Servicio de Viticultura y Enología la Memoria correspondiente a las actividades desarrolladas durante el año 1929 en favor de la industria Viti-Vinícola.

Consta de tres partes: la primera da a conocer la organización que ha alcanzado esta oficina y los servicios que presta a los productores con sus diversos laboratorios de vinos, alcoholes y cervezas, bacteriología y zimotécnica, etc., y con sus demás dependencias como el Vivero Experimental de Vides de uva de mesa, su bodega experimental, su frigorífico experimental, su pabellón de productos analcohólicos derivados de la uva, su fábrica experimental de aceites y su Estación Experimental de Cauquenes.

Incluye en esta primera parte el plan de trabajo por el cual se desarrollan anualmente sus actividades, la labor realizada en conformidad a este plan y también los trabajos de investigación y estudios de laboratorios.

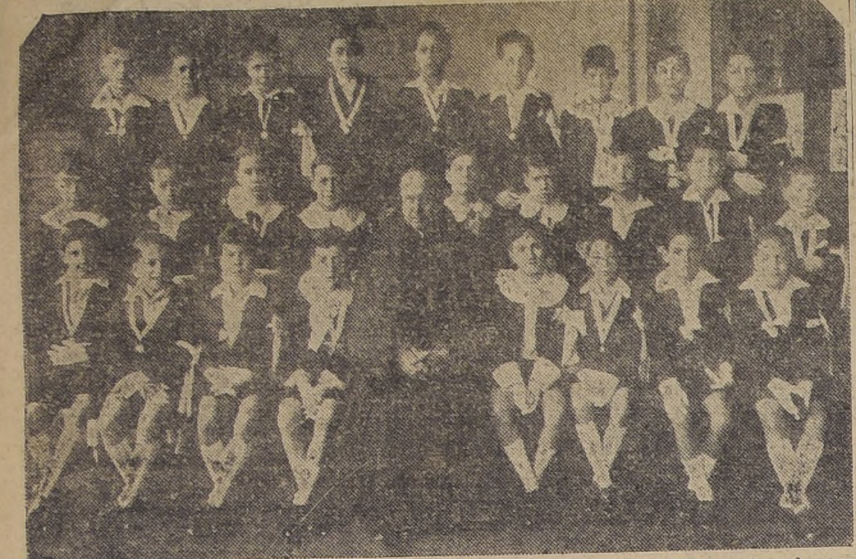
La segunda parte está destinada exclusivamente a la Sección Bodegas Cooperativas Viti-Vinícolas; da a conocer el plan general del Gobierno para llevar a efecto estas obras y los modelos de estatutos y reglamentos por los cuales deben regirse estas instituciones, lo que se ha realizado sobre el particular y lo que aún queda por hacerse.

La parte tercera comprende en primer término el plan de trabajos porque se rige la Estación Experimental de Cauquenes (Maule) tanto en las prestaciones de servicios a los vinicultores, como en sus trabajos de demostración y estudio.

En su texto trae fotografías e interesantes datos con cálculos numéricos, correspondientes a cada una de sus diferentes actividades y costo de producción de aceite de pepitas de uva, construcción de parrales, aprovisionamiento de uvas a la región norte con la tarifa de los Ferrocarriles, costo de movilización, etc., etc.

VIDA SOCIAL

EN EL INSTITUTO ANDRES BELLO.—



El Vice-Rector del Instituto Andrés Bello, don Zócimo Cerda, acompañado de los alumnos que hicieron su Primera Comunión el Domingo 31 de Agosto, en la Iglesia de las Monjas Rosas

En la mañana de ayer, se verificó en la iglesia de las Monjas Rosas, la primera comunión y confirmación de un grupo de alumnos del Instituto Andrés Bello.

Numerosas familias de nuestra sociedad llenaban por completo la iglesia. Durante la ceremonia religiosa, que fué oficiada por el Iltmo. obispo de Dodona, monseñor Rafael Edwards, la orquesta y coro formado por los alumnos del colegio, ejecutaron diversos números de música religiosa, que contribuyeron a dar solemnidad al acto.

Antes de dar la comunión, el Iltmo monseñor Edwards pronunció un sentido discurso, inspirado en el amor a Dios y a la patria, que conmovió profundamente a la concurrencia.

Después de terminado el acto religioso, las familias visitaron el Instituto Andrés Bello, y fueron atendidas en este establecimiento por la dirección y el cuerpo de profesores, y en donde la banda del Regimiento Buin ejecutó un lucido programa musical.

M U S I C A

TEMPORADA LIRICA EN EL MUNICIPAL

HOY, DESCANSO. — MAÑANA SE CANTA "LA TRAVIATA"

Después de las dos brillantes funciones que ofreció ayer la cimpañía lírica del Municipal, hoy habrá descanso, que se aprovechará en el ensayo de las nuevas obras que irán en la semana.

Mañana se cantará la ópera de Verdi, "La Traviata", en la que se presentará una de las artistas del elenco actual, que tiene gran simpatía en la capital, la soprano ligero Margarita Salvi, quien ha cantado recientemente esta misma ópera en los mejores teatros europeos, y ha sido muy elogiada por la crítica y aplaudida por el público.

Ya repuesto, si no totalmente, por lo menos en parte de su enfermedad, que lo ha obligado a guardar cama durante varios días, se presentará el tenor chileno Carlos Santelices. Regresa después de dos años de ausencia, dedicados al perfeccionamiento de su escuela y con el prestigio de su reciente triunfo en el teatro La Fenice, de Venecia, lo que le valió su contrato para el San Carlos de Nápoles, uno de los teatros más difíciles de Europa, a donde irá terminada su temporada en el Municipal.

La parte de barítono ha sido encomendada a Carlos Morelli, otro artista nuestro, un gran barítono, a quien ya se ha ha tenido ocasión de apreciar en lo que vale y que justamente puede estimarse como una verdadera gloria del teatro lírico chileno.

Puede decirse que la personalidad de nuestro compatriota es hoy universalmente reconocida; no hay teatro de importancia en el mundo donde no se hable con entusiasmo de este artista, y su rápida carrera para llegar a los puestos de honor, es la mejor recomendación de su verdadero valer.

Será, pues, una espléndida audición de "Traviata" la que nos espera mañana por la noche.

SCHIPA Y CHALIAPIN

Siguen detenidos en Mendoza, estos dos divos, con la soprano dramática Clara Jacobo.

Es posible que mañana se restablezca el tránsito por la cordillera, y en tal caso usarán esa vía para venirse a Chile; de lo contrario, si el tiempo lo permite, irá a buscarlos uno de los Junkers del Ejército.

Todo est álisto y falta únicamente tener noticias de la fecha en que se restablecerá el tránsito por la cordillera para tomar una determinación definitiva.



DESPRECIA AL HOMBRE ORGULLOSO QUE SE AVERGUENZA DE VERTER LAGRIMAS.—YOUNG.

HOY

Stos. EGIDIO Y REGULO Mr. y JOSUE.

MAÑANA:

SStos. ESTEBAN, rey; FELIPE y TEODORO.

BENEFICIO.—Mañana martes, a las 6 1|2 de la tarde, se efectuará en el Teatro Carrera el beneficio que ha organizado un grupo de señoras y niñas de nuestra sociedad. Como se ha anunciado, el producto de esta función se destinará a ayudar a las numerosas obras culturales moralizadoras y de beneficencia que sostienen los RR. PP. Trinitarios, en el populoso barrio de la Avenida Manuel Montt.

Sabemos que las entradas se han distribuido entre las principales familias de la capital, y como la película sonora que se pasará, es una de las que más ha llamado la atención en este último tiempo, creemos que el éxito de este beneficio está asegurado.

RECEPCIONES.—Con motivo de su día onomástico don Agustín Prat ofreció últimamente una recepción en su casa-habitación de la calle Estado a la cual se dió cita cuanto de distinguido hay en nuestro mundo social, realzaba la reunión por la presencia de numerosos miembros del Cuerpo Diplomático, de la Cámara de Senadores, y de Diputados y miembros del Ejército y de la Armada.

Contribuyó además a hacer más agradable la simpática fiesta la circunstancia feliz de haber cantado escogidos trozos de ópera nuestro compatriota el reputado artista de fama mundial, barítono don Carlos Morelli, del elenco de la Compañía Lírica del Municipal, quien acompañado magistralmente por la distinguida y notable concertista señorita Elva Fuentes exhibió ante el brillante auditorio sus resaltantes cualidades de artista, siendo aplaudidos entusiastamente por la concurrencia. También recibió igual ovación la esposa del señor Morelli, señora Carmen Aszenzio, una de las sopranos de mayor cartel que nos haya visitado, y quien eligió para la ocasión aparte de números de ópera. una colección de canciones criollas españolas, obligándole a bisar repetidas veces.

Damos a continuación una lista, aunque incompleta de los asistentes:

Excmo. señor Marqués de Berna, Embajador de S. M. el Rey de España.; Excmo. señor L. N. Chang Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de China, y señora de Chang; Excmo. señor J. A. Orillac Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Panamá y señora de Orillac; Excmo. señor Manuel de León Valdés, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba y señora de De León Valdés; Honorable señor Juan Da Fonseca Hermes, Encargado de Negocios de Brasil y señora Da Fonseca Hermes; Honorable señor Emilio Del Solar, Encargado de Negocios del Perú; Honorable señor Pose de Rivas, Encargado de Negocios de Venezuela; señor Enry Lisling, Secretario de la Legación China y señora De Lisling; Capitán de Fragata, señor Enrique Labarthe, Attaché Naval de la Embajada del Perú y señora Rosa Correa de Labarthe; señor Edecio Torreblanca, Ministro de la Propiedad Austral; señor Ministro de Relaciones Exteriores don Manuel Barros Castañón y señora Lucía Greve de Barros; señor Ministro del Interior Capitán de Navío don Carlos Frodden y señora Margarita Taborga de Frodden; señor don Arturo Prat Carvajal y señora Blanca Echaurren de Prat; señora Blanca Prat de Undurraga; señor Arturo Undurraga y señora Blanca Tornero de Undurraga; señor Félix Nieto del Río, Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora Filomena Sarratea de Nieto; Capitán de Fragata don Guillermo Calvo, Edecán de S. E. el Presidente de la República y señora Inés Vicuña de Calvo; señor Frannc sco Echaurren y señora Rebeca Vicuña de Echaurren; señor don Rafael Vicuña Correa y señora Martha Olguín de Vicuña; señor Arturo Vicuña Correa y señora Manuela Grez de Vicuña; Señor Enrique Vicuña Correa y señorita Eugenia Vicuña Correa; señor Carlos Silva Cruz y señora Olga Vargas de Silva Cruz; señor Marqués de Mendiry y señora Marquesa de Mendiry; Almirante don Roberto Chappuzeau y señora Blanca Petre de Chappuzeau; señor Aquiles Vergara Vicuña y señora Anita Petre de Vergara; señor Alfredo Rudalphy y señora Mercedes Saavedra de Rudalphy; señor Carlos Amenábar Ossa y señora Esther Délano de Amenábar; señor Intendente de Aconcagua. don David Hermosilla y señora; señor don Alberto Bartsch y señora Lucía Correa de Bartsch, señor Roberto De Petri y señora Emma Jiménez de De Petri, señor Hans Krausse y señora Luisa Jiménez de Krausse, señor Almirante don Julio Jara Contralor General de la Armada, señor Almirante don Carlos Guzmán, señor Almirante don Carlos Fuenzalida, señor Almirante Cirujano don Alberto Adriazola, señor Capitán de Fragata, aviador don Orfelio Jessen y señora Eliana Guerrero de Jassen, señor Enrique Caballero y señora Blanca Del Pino de Caballero, señor Capitán de Fragata don Francisco Domínguez Bannen y señora Blanca Sierra de Domínguez, señor Patricio Irarrázaval y señora María Correa de Irarrázaval, señora Emma de Castro Puga, señorita María de Castro Puga, señor Exequíel Pinto Ovalle y señora Lolo Ugalde de Pinto, señor Capitán de Fragata, Contador, don Julio Tellechea y señora de Tellechea; señor Capitán de Navío, Contador, don Luis Vergara y señora de Vergara; señor Joaquín Ricci y señora Olga Labarca de Ricci, señor Emiliano Bustos, Director de la Caja Agraria y señora Eugenia V. de Bustos; señor Teodoro Camus Subgerente del National City Bank y señora de Camus, señor César Vicuña Correa, señor Senador por Aconcagua don Aurelio Cruzat, señor diputado don Ismael Edwards Matte, señores diputados don Javier Cuellar, Ignacio García Henríquez, Jorquera, Manquilef y Becerra, señor General don Manuel Novoa, Jefe del Departamento General de Guerra, señor Teniente don Osvaldo Ruiz García, doctor señor Héctor Pacheco Pizarro, señores Alejandro Errázuriz Mackenna, Augusto Errázuriz, Martín Stone Novajas; señor Luis Octavio Reyes Ugarte Sub-secretario del Ministerio del Interior, señor don Rubén Bascuñán Santamaría Secretario del Ministerio del Interior, señor Claudio Vicuña Viel, Introductor de Diplomáticos; señor Carlos Lanas y señora de Lanas, señor Fritz Mella y señora Javiera Spencer de Mella, señor Santiago Spencer y señora Carmela Gallo de Spencer, señorita Thelma Spencer, doctor Enrique Moreno Olea, señores Luis Apellaniz, Gustavo González Echeverría y señora, señor Federico Helfmann Director Gerente de la Empresa "Zig-Zag", señor Mario Olea Administrador de "Zig-Zag", señor Carlos Vega Macher, señorita Hilda Jungmann, señor Alvaro Baeza Yávar y señora Matilde Borne de Baeza, señor Camilo Undurraga Prat, señor David Carvajal Arrieta y señora; señor Carlos Morelli y señora Carmen Aszenzio de Morrelli; señor Hermógenes Lavanderos, señor Gustavo García Díaz y señora, señora Fuentes y señorita Elva Fuentes, señora Josefina del Valle, señor Manuel Cuadros y señora, señor Alberto Valdés Alfonso Director de la Caja de Retiro del Ejército y Armada, señor Alberto Riesco L., señor Demetrio Bahamondes Mandiola, señor Juan Carabantes, señor Washington Bannen y señora, señor Francisco Domínguez Sierra, señora Sara Carvajal Arrieta, señor Alfredo Prat Echaurren, señores Horacio Undurraga Prat, Arturo Prat Echaurren, Eduardo Saavedra, Ramón Feltier e Ignacio Arteaga.

—En la tarde de ayer ofrecieron recepciones.

Don Ramón Ramírez Sanz, las señoritas María Luco Valenzuela y Nena del Solar Peró.

EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.—Mañana martes, tarde de moda en el Tea Room de Gath y Chaves, a la hora del té, la orquesta del Tea Room desarrollará escogidos programas musicales de cámara y bailable.

RECEPCION.—



Asistentes a la recepción ofrecida por la señora Rosa Garrido de Vicuña motivo de su onomástico

CLUB DE SEÑORAS.—Programa semanal que se efectuará en esta institución.—Clases de hoy: taquigrafía, de 7 a 8; pintura arte decorativo, de 2 a 4. De canto, de 7 a 8 P. M.

Hoy lunes empieza el nuevo curso de literatura francesa

Biógrafo.—Mañana martes se pasará en esta sala la película "Fecundidad", según la célebre e inmortal obra de Emilio Zolá, interpretada por Andrée Laffayete, Gabriel Gabrio, Diane Darenne y Albert Prejen.

LOS APERI[...] DEL SAVOY.—Hoy es el día danza de la suerte en el Savoy. En estas reuniones, la [...]n del establecimiento obseq[...] nuestras damas con espléndi[...]tos. Las caracteriza, adem[...]mbiente de distinción y aleg[...] reina en ellas, motivo por e[...]an pasado a ser las preferidas [...]stra juventud.

Para conocer las necesidades[...] pueblo hay que acercarse a él y visitarlo en [...]ogares. El Patronato Nacional de la Infan[...]eva a cabo esta obra, y os pedirá vuestro óbo[...] de Setiembre próximo.

Lt —G.

Estación RADIOTE[...]FONICA DE "[...]A NACIO[...]

C. M. A. O. ONDA 298.50

PROGRAMA D[...]Y

DE [...] A 14 HORA[...]
CONCIERTO "LOS [...]MPOS"
INFORMACIONES DE LA [...]

DE 12.3[...] A 13, CONCI[...]FRECIDO POR LA FONOGRAFIA DEL PAS[...] PASAJE MATTE 25

LA TIERRA QUE SERA [...] de la película "París"
CARTAS DE AMOR, V[...] la Orquesta Internacinal.
GRANADA, de Albéniz, [...] Rondalla Usandizaga
JUNTO A LA REJA, Shimm[...] de la película [...]da del Recuerdo".
LUNA CASTELLANA Cancin por Tito Sc[...]
SIGUIENDOTE, Shimmy dela película "L[...]a".
ERNANI, O sommo Carlo, pr Giuseppe d[...]y Coro del Metropolitan.
SELECCION de la película Ensueños".

DE 12.30 A 13 HORAS.— CONCIERT[...]CIDO POR SAAVEDRA BENARD Y Cía. SOC[...] COMERCIAL
Importadores de maquinarias agrícolas, c[...] International, lubricantes [...] mercaderías e[...]l
CATEDRAL 1063

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido

INSTITUTO S[...]TAS
RYTARMON (TONICO INS[...]E)
AGUSTINAS 1[...]55. — TE[...]NO 82438

De 18 a 18.30. Concierto ofrecido por la[...]nderos" (Gazitúa-Braun). (El vino francés de Chile).
Agentes en Valparaíso, norte y extran[...] Wagner, Chadwick y Cía agentes en Concepción y Sur; Weir [...]Cía. — Agentes en Santiago, Federico Bierwitl. — Teatinos [...]fono 38809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).— Raúl [...]San Pablo 1123. — Teléfono 83313.

De 18.30 [...] Concierto ofrecido [...]
Central E[...]ric
AHUMADA [...]

De 20 a [...].30 horas. [...] "Philips Radio" Fabricant[...]eceptores
Prem[...]dos en las [...]es de Londres y Sevil[...], equipados c[...]as "Pentodos".
[...]da demostrac[...] las casas de Radio[...] Música.

De 20.30 a 21 horas. [...]rograma ofrecido [...]IO SERVICE, técnicos especialistas.
APARATO[...]Y ACCESORIOS [...]DAD
BANDERA 176 —:— C[...]A 1489

DE 21 A 21.30 H[...]ONCIERTO "VICTOR", OFR[...]OR LA
Casa Curphey [...]é Ltda.
AHUMA[...]

De 21.30 a 2[...] horas. Concierto ofrec[...] MORRISON Y Co.
Representante d[...]
PHI[...]IPS.— MAGNAVOX. — [...]STAR
RECE[...]ORES — ALTOPARLAN[...]ATERIAS

Concierto [...]recido por la Casa BESA[...]Ltda., importadora de los autom[...]les y camiones Dodge, Br[...] de los Receptores modernos A[...]ter Kent.
1.—Chopin[...]ota de agua. Solo de pian[...] Alvares.
2.—Humori[...]os.
3.—F. Bu[...]t. Solo de violín.
4.—Schub[...] Marcha Militar, por la Orquest[...]



DE 21.30 A[...]0 HORAS
"CASA [...]UMBIA"
Estado esq[...]a de Arma[...]

Concierto "LA [...]CION"
Humorismos.
Bailables en Discos Columbia.
Boletín Metereológico.
Boletín Informativo.

TRANSMISION DE LA OPERA "TRAVIAT[...] DE EL TEATRO MUNICIPAL.

Piano "Steinway y Sons" [...]asa
Suc. OTTO BECK[...]Ltda.



TEATROS y CINES

"LA ROSA AVENTURA"

COMEDIA EN TOS Y SEIS CUADROS, DE ARMONT Y GERBIDON, CION DE EUGENIO ORREGO VICUÑA, ESTRANTENOCHE POR LA COMPAÑIA FL(EL TEATRO SANTIAGO

Una comedisimpática, en la cual habría que hacer algunas concesiológica, pero hechas éstas, todo aquello resulta muy teay agradable. Se pasan un par de horas de solaz sencillmplicaciones. Vemos a una mujer que quiere ser por u criada, que se enamora de un obrero, que éste la crea en realidad, y ya cuando éste la ama, y va a decasar con ella, y después de presentarla a sus padres, esa le muestra tal cual es, la señora casada, elegante, pero qispuesta a seguir al obrero hasta el fin del mundo, porqrimera vez que ha amado y que ha sido amada.

Los actos o on rápidos, ágiles y están llevados por el traductor con daptándose bien al espíritu que inspiró a los autores al icha comedia, que el público antenoche ha recibido muy que a la caída de telón en cada acto se ha aplaudido, y se llamó al traductor a escena, quién no pudo se porque no estaba en el teatro, pero el señor Flors gracias en su nombre.

Una interpreuy meritoria, tanto más digna de ser aplaudida cuanto intérpretes supieron ambientarse bien y adaptarse a lases y a la índole de la comedia.

El señor Floreñorita López Piris, hicieron una labor muy simpática ácter. Sentimos no poder extendernos más por lo avanz hora.

N. Y. S.

Los últimoenos de Berta Singerman

"ROSAS DE TOAÑO", DE DANTAS; "EL GIGANTE" DE ANDREIEN ALMUERZO DE ENAMORADOS", DE BIRABRAS ESTRENADAS ANTENOCHE ERTA SINGERMAN

"Rosas de todoes un poema teatral en prosa, de alta teatralidad; un hermos en el cual el interés va en progresión, resultando al final un para el público. Aquella monja que cuenta su vida a la novia casarse, su vida triste, la entrada a un convento para purgar hombre que amó, que era un ladrón, y que resulta siendo el nc amiga. Por eso pide la monja piedad para ella, y que las rosaonvento, rosas de todo el año, no se acaben jamás, para que así la fecha de su matrimonio ya que ella se casará cuando no h..

Un diálogo conr Berta Singerman y por Ilde Pirovano con admirable medida, ye de la primera, dichas las últimas palabras con profunda emoc

"El Gigante" calogo de una loca que ha perdido a su hija. En medio de toda incoherencia, la sensación clara del cerebro perdido de la bueny el fondo de ese apenas cuarto de hora de representación, es urofundo puesto de manifiesto. Berta Singerman, vigorosa y dara sensación de lo que pensó el autor.

"Un almuerzo cados", que tuvo los honores de la Comedia Francesa, una comedia hora, un trozo de una emoción tan honda, que el público s a él, bastándole pocos minutos para sentirlo como toda una conra en tres actos empapada de dulce ternura.

Un enamorado a mujer que desde hace tanto tiempo desea. La cita que es intepor la hija que va a almorzar con el padre, pues le toca ir ese ue en aquel matrimonio desavenido él tiene derecho a un Domir con su hija. La mujer adorada se va, pero en lugar de ella qu corazón tierno de niño, que cuenta su pequeña vida, sus pennicioso dolor.

Una interpretacifica; un diálogo llevado con riqueza de matices por parte de Ferman y Caviglia, y luego, una escena final, muy tierna, marcadicho corazón y con carácter por Ilde Pirovano. La presentacsita. El decorado hecho por el artista ruso Urvantzoff con gunamiento, con ese mismo gusto ya revelado en otras composiciqismo escenógrafo, tan modernísimo en estilo y en ideas.—N. Y. S

CHARLAS DE TEATRO

por N. YAÑEZ SILVA

LOS ESCLAVOS DEL EXITO. — LO QUE DI BENAVENTE DEL FRACASO. — EL SOL QUE MAS CALIENTA. — LA AMARGURAL FRACASO. — UN MUNDO DE RUTINAS. LIMITAR LAS FACULTS. — VOLUNTAD.

Pocos mundos o mundillos son más esclavos del éxito que el teatro. Inútil es en aquel ambiente que a un autor se le reconozca talento, que un escritor tenga prestigio, nombre, popularidad. Si no ha sido consagrado por el público en las tablas mismas, ese prestigio se estrellará con la indiferencia de la gente de bastidores, de dentro y de fuera, ya sean actores, traspuntes, tramoyistas, empresarios, y toda aquella gente que vive del teatro.

Un mismo autor, puede haber estrenado algunas obras de éxito, pero si fracasa en la última, este fracaso determinará de su vida de tablas adentro. Se olvida la labor pasada, y se convierte el fracasado en una especie de enemigo de todo ese mundo de bastidores.

Ya en alguna ocasión he escrito lo que decía Benavente a este respecto, hace tiempo, en una charla de sobremesa: "Si fracasáis, hasta los mismos maquinistas no os harán caso y se hará el vacío a vuestro rededor". ¡Qué bien, qué exacta era la impresión que daba el maestro de "Los intereses creados" sobre este punto! Es así, y poniéndonos dentro de la piel de esa gente, no puede ser de otra manera. Me diréis, ¿por qué no puede ser? Y os lo voy a explicar. Cuando se ensaya una obra, todos aquellos hombres, son solidarios de ella, hasta el momento de estrenarse. Porque, eso sí, el entusiasmo porque la obra resulte se ve hasta en el último empleado de la contaduría. Es humano. Les va a ellos en la parada, ya que dos o tres fracasos seguidos, definen una temporada, la levantan o la hunden en definitiva. Ese mundo, entonces, es solidario por una especie de egoísmo, de sentimiento de compañerismo que desaparece en el momento mismo de un fracaso, porque se sienten defraudados, y tanto más se sienten cuanto más prestigio tenga un autor que estrena.

He observado por muchos años estas alternativas en el teatro, y de esta observación he sacado lecciones crueles. Un actor, puede haber dicho, sólo momento antes del estreno, que la obra es mala, que no le gusta, que tiene éste o el otro defecto. Pero oye las primeras palmadas del público, y su opinión cambia como por milagro. Hasta esos mismos llegan a veces a decir con una frescura que hiela: "¡Si yo ya lo decía: esta obra tendría que gustar". Por fortuna conocí yo una excepción, de un hombre inteligentísimo, gran actor a su vez, don Juan Balaguer, cuya opinión no variaba sobre una comedia, ni por el éxito ni por el fracaso. Tenía juicio propio y lo mantenía con poderosas razones.

Yo lamenté hace días que la idea tan simpática y a la vez tan hermosa y humana de la obra recién estrenada, "Era un Señor del Sur", se hubiese malogrado en parte por apresuramiento en la confección de ella, porque vi allí, mucho de lo que digo en esta charla. Y hay que tomar en cuenta que los autores, con más malicia o acaso con menos honradez, pudieron acentuar la nota de soledad en que queda el muchacho en aquel escenario que todo el mundo abandona a última hora. Ese abandono, ese vacío, no sólo lo he visto yo alrededor de un escritor que no ha podido estrenar o que estrena por primera vez, sino que lo he observado en autores que han estrenado ya mucho.

He visto saludos fríos, despego, ingratitud, soleda en fin.

Y pensar que en estos casos la cobardía de hombre es infinita. Cobardía por parte de los qu abandonan, y cobardía, quizá más grande aún, por parte. de los abandonados. Son momentos acaso únicos en la vida. No hay palabra que decir, no hay justificación alguna para el fracaso. Todo lo que se diga parece que suena a hueco, a cosa que ae en una fosa...Y pensar que hay tantos escritores que anhelan estrenar, que sueñan con estrenar! Tan agudo, tan penetrante es a veces el martirio espiritual y corporal de aquellos momentos, que no vale la pena en la vida sufrir tanto por lo. Un aplauso, más o menos, ¡qué importa al mundo!, es decir a todo el mundo, aunque importe mucho al mundillo de teatro.

De un fracaso cuesta mucho reponerse. Se escribe un libro malo, y su autor puede publicar a diez días un libro bueno, pero un autor que fracasa con una obra, no puede estrenar, ¡sabe Dios después de cuánto tiempo! Hay la creencia estúpida en el teatro, de que todo lo que ha de escribir de allí en adelante ese hombre ha de ser malo. ha de gustar. En cambio, un éxito en las tablas, e las puertas en forma escandalosa. Creen los empresarios que por que una cosa gustó, han de tar todas las que vengan detrás de ella. Y no así, no puede ser así; mucho menos en los comienzos de la carrera de un dramaturgo, cuando está aprendiendo el oficio, que cuesta tanto aprenderlo!

Y el teatro, por desgracia, es un mundo de rutinas. ¿No os habéis fijado, que cuando una ac- tiene éxito en determinado papel, ese mismo l lo quieren hacer todas las actrices que lo cen? Y he ahí los adefesios que se ven en las interpretaciones, los errores, las equivocaciones de tipos. ¡Y pensar que en el teatro poca es la que tiene criterio para elegir su labor! Van el camino trillado, dando traspiés, pero van ntos, porque creen conocer ese camino...

La práctica me ha enseñado lo siguiente: las ncias lo son, porque han sabido seleccionar repertorio, porque se han conocido, porque han medirse y saber hasta dónde llegan y cómo . Hoy día ya es muy difícil llevar todas las y todos los trajes. Ramón Pérez de Ayala, di- "Máscaras", que el arte de hoy en día, exige li- ón para conseguir la perfección. Y es esta una verdad. Pasad revista a los artistas de todo ndo. Las eminencias, se limitan a un género minado, y por esto lo son. ¡Oh!, aquellos s del viejo teatro, cuando un actor de facul- creía poder hacerlo todo... Hay, es verdad, amentos dúctiles, perspicaces, que se adap- ro de esto, a sentir un cosa, hay un mundo! os hombres son también esclavos del éxito, creen que porque un compañero tuvo éxi- nterpretación determinada, ellos también lo y persiguen aquéllo con encarnizamiento co.

os desalentéis por un fracaso. Hay una ma- romper ese hielo y esa indiferencia: el la disciplina, la constancia, que todo esto s voluntad.

N. Y. S.

Esta noche se realiza en la Comedia una gran función en honor y beneficio de Berta Singerman



Berta Singerman, cuyo beneficio se celebra hoy en la Comedia, en su magnífica interpretación de "La Voz Humana", de Cocteau

En la noche de hoy se llevará a efecto en el Teatro de la Comedia, una gran velada de arte en honor y beneficio de Berta Singerman, la distinguida y aplaudida actriz que ha elegido de ex-profeso un escenario chileno para iniciarse en un género teatral eminentemente artístico, que habrá de darle muchos triunfos en un futuro no lejano y que ya se los da en Chile.

Para esta velada, la dirección artística ha preparado un programa que forzosamente debe atraer numeroso público ya que se han buscado dos obras que ella interpreta magníficamente y en forma que quizá nadie le supere: nos referimos a "La voz humana", la preciosa comedia francesa de Jean Cocteau, que encuentra en la Singerman una intérprete completa que se ajusta a su papel y "Rosalinda", la deliciosa comedia de J. M. Barrie, donde Berta Singerman hace un doble papel de la artista que quiere descansar por unos días de su "obligada juventud".

—En la vermouth de hoy se dará un interesante programa de obras estrenadas con gran éxito y que se han mantenido varios días en el cartel: "Antes del desayuno", comedia dramática de O'Neill que ha servido para poder apreciar las grandes condiciones de actriz de Ilde Pirovano; "Rosas de todo el año" delicada comedia de Julio Dantas, el famoso autor de "La cena de los cardenales", y "Pantalón".



Un juicio de Benavente sobre la Compañía Díaz-Artigas

Creemos de interés dar a conocer un juicio crítico de don Jacinto Benavente sobre Josefina Díaz de Artigas y Santiago Artigas, las dos figuras principales de la gran Cía. de Alta Comedia que con el nombre de ellos, debutará el viernes en el teatro de la Comedia.

Dice don Jacinto Benavente:

"Si, por huir de adjetivos deslustrados por la prodigalidad del uso, quisiera yo compendiar en una sola palabra, en cuanto estimo el arte de Josefina Díaz de Artigas y de Santiago Artigas, esa palabra sería: Honradez; honradez en todo su arte; probidad artística. Y es que en todo artista, aun cuando él menos lo quiera y lo desee, su arte es siempre prolongación ideal de su vida.

En esto creo haber expresado con claridad el concepto que Josefina Díaz de Artigas y Santiago Artigas, me han merecido siempre como artistas y como personas".

Dos funciones populares de Alejandro Flores en el Santiago

La Empresa de la Compañía Nacional de Alejandro Flores, ofrecerá hoy en el Teatro Santiago unas nuevas funciones a precios populares.

—Para la nocturna, se ha elegido, la intensa comedia dramática de Pierre Frondaie titulada "La Amenaza", traducida a nuestro idioma por Gabriel Tejel.

Estas dos funciones, como decimos, se harán a precios populares, y las localidades estarán en venta desde las 10 horas en la boletería del Santiago.

Noticias de Teatro

Pronto estrenará Flores la obra argentina titulada "Giacóme".

—A continuación va la hermosa obra "Maya", traducción de Renato Valenzuela.

—Próximamente debutará un gran circo traído por la empresa Benavente.

—Se prepara con entusiasmo por la Cía. Flores una hermosa función a beneficio de la familia de Enrique Báguena.

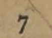
—También se prepara un beneficio para las escuelas de los talleres de la cárcel pública. Se verificará el miércoles próximo por la Cía. Flores.

Mañana últimas funciones y último estreno de la Cía. Berta Singerman

Con las funciones de mañana martes pone fin a su temporada de teatro de cámara, la Cía. que dirige la distinguida actriz Berta Singerman.

No obstante de ser las últimas funciones, Berta Singerman como una nueva deferencia para con el público santiaguino, aprovechará la nocturna de mañana para ofrecernos su último estreno. Se trata de una obra de un joven escritor argentino, Bernardo Eeciaz, intitulada "El hijo".







VICTORIA

MAÑANA FOX

PRESENTA LA GRAN PRODUCCION SONORA

NOCHES de HOLLYWOOD

CREACION DEL CELEBRE ACTOR Y CAN CANTANTE,

JOSEPH WAGSTAFF

Y LA EXQUISITA Y ESCULTURAL ESTREA

LOLA LANE

Y LOS GRANDES ACTORE

SHARON LYNN y FRIK RI-CHARDSON

La vida esplendorosa y agitada de los des teatros y cabarets neoyorkinos en sus noches de orgíaplaceres. Hermosas canciones de jazz y sentimentales rozas.



Sólo para mayores de 15 años.
RESERVE HOY SU LOCALIDAD NUMERADA.

C NET PARA HOY

UALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 1 capitán Gerhard Fieseler, aviador acróbata de los es- os, ejecuta algunos números especiales de su progra-
ro POLITEAMA.

N.o 1 vida de una planta en flor a través del lente cine- ográfico" (continuación).
tro LATORRE.

N.o 19 Milagro de la Cinematografía, permite descubrir el eso de la germinación, crecimiento y floración de las tas a través de su lento desarrollo".
ro RECOLETA.

JIA DEL ESPECTADOR

EATROS

COMEspectaculo de teatro de camara Berta Singerman.—Vermouth: A desayuno, Rosas de todo el año y Pantalón. Noche: Funcion en beneficio de Berta Singerman. La voz humana, Rosalinda y gr de recitación.

SAN—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Muñecos, de Manuel AMarin; canciones por Carmen Moreno de Flores. Noche: La AmenaPierre Frondale, traducción de Gabriel Tejel.

CINES

APOLouth y noche: Dos Caballeros Arabes, y Camaradas hasta la muer

ATENAmouth y noche: El Terror y El Dandy.

AVENITA.—Vermouth y noche: En Guardia (fin), por Cullen Landis; Eldor Rojo (1.a), por E. Gilbert, y Forasteros, por Ed. Cobb.

AVENIrmouth y noche: El Danubio Azul, por Nils Asther yq Leatrice Jograma cómico.

CARREtativas: Pasionarias, por Pola Negri. Vermouth y noche: La Cal Vagabundo (sonora), por Lawrence Tibbett.

CAPITmouth y noche: Debut del nuevo conjunto orquestal Capitol. Te, por John Barrymore y Samilo Horn.

COUSIrmouth y noche: Domadora de Leopardos, por Jacqueline Logan, s fantasmas, por Margarita Marsh.

COLISEmouth y noche: Wu-Li-Chang, por Lon Chaney; Tarzán el Tigre (2. Resplandor Rojo (2.a)

DELICIrmouth y noche: Wu-Li-Chang, por Lon Chaney, y La Maravillosa de Nina Petrowna.

DIEZ DO.—Vermouth y noche: La Mujer sin Dinero, por Alfonso Frylarograma cómico.

DIECIOVermouth y noche: La Emancipada, por Greta Garbo.

ESMERAVermouth y noche: La Canción del Ukelele.

EXCELSVermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río; Cow-boy pesa, por Buzz Barton y cómicas.

IMPERImouth y noche: El Dominador de Mujeres, por Rod La Rocque y Stanwyck: El Noticiario Fox N.o 1, y Cantos de los Mares del S

INDEPEIA.—Vermouth y noche: El Recuerdo de mi Madre, y El Cazador unas.

IMPERIrmouth y noche: Los Pecados de Sor Angélica, por Mary Nolan, que te amo, por Diana Huard.

LATORRmouth y noche: La Monjita, por Lillian Gish y Ronald Colman

MINERVmouth y noche: La Muchacha del Circo, por Mary Johnson, y a cómico.

NACIONAmouth y noche: El Gaucho, por Douglas Fairbanks; En Guardia programa cómico.

O'HIGGIrmouth y noche: Tarzan el Tigre (2.a); y Los tres Mosquiteros, uglas Fairbaks.

POLITEAVermouth y noche. Anna Karenina, por Greta Garbo y John Gilbebe casarse la niña?, por Helen Foster.

ROGELIOTE.—Vermouth y noche: Ana Karenina, por Greta Garbo y Nils, y El Pirata de la Pradera, por Cayen.a

RECOLEtmouth y noche: En Guardia (4.a), por Grace Cunard y El Respland (1.a), por Cullen Landis.

RIALTO.uth y noche: El Resplandor Rojo (2.a), por Cullen Landis, y En as del Beni, por Milton Sills.

VICTORImouth y noche: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Gary, y Parodia de Carmen (sonora), por Charles Chaplin y cómicas.

La Maternidad "Carolina lire" y el Asilo Maternal, obras dependientes dPatronato Nacional de la Infancia, pedirán vtra ayuda el 3 de Setiembre próximo.

T. Comdia

Empresa Baeza y Cía. Lt

ESPECTACULO DE TEATRO DE CAMA

BERTA SINGEMAN.

Vermouth, a las 6.30.

3—Grandes éxitos—3

1.o "Antes del Desayuno", de O'Neil.
2.o "Rosas de Todo el Año", de Julio Danta.
3.o "Pantalón", de J. M. Barrie.

Hoy—Ne, a las 9.45

Grandiosada en honor y beneficio deminente actriz,

BERTANGERMAN

1.o "La Vomana", de Jean Cocteau.
2.o "Rosalinde J. M. Barrie.
3.o Gran a recitación, por la bene, señora Berta Singerm

SETIEMRE

HOY— Vermouth y Noche.— Funciones ps.

$ 1.20 PLATEA.

"Fecundiad"

según la novela de Emilio Zolá, por Andayette.

En Rotativas, a las 3 P. M., y a $ 1.10 Pln gran estreno mudo.

Mañana: "LA DIVINA DA

T. DIECIOCHO HOY

VERMOUTH y NOCHE.
PLATEA: $ 4.40 numerada.



Western Electric SISTEMA SONORO

RANDIOSO ESTRENO SONORO. para mayores.

GRETA GABO
en LA EMANCIPA.

LON CHANEY

EL TRAGICO GENIAL, CUYA DESAPARICION LAMENTA EL MUNDO ENTERO, ES PRESENTADO POR LA

METRO-GOLDWYN-MAYER

EN UNA DE LAS GRANDES PELICULAS PRODUCIDAS POCO ANTES DE SU FALLECIMIENTO

El Monstruo de Acero

DRAMA RECIO, HUMANO. — UNA DE LAS MAS ASOMBROSAS CREACIONES DEL MALOGRADO ACTOR



ESTRENO
MIERCOLES

Coliseo - Politeama
Setiembre

OBTENGA SUS LOCALIDADES NUMERADAS CON ANTICIPACION

ARGUMENTO EN "CINE NOVELA"

LOS MEJ ESPECTACULOS CLARO y PEREZ EN LOS MEJ TEATROS

SANAGO

Cía nal
Alejanlores
Día Popular $ 4.00.
Vermout 6.30:
MUDS.
Noche, a las Por última
LA AAZA.
EN BVE:
M
Obra msta.

CARRERA

Cine Sonoro Western.

Sigue el triunfal éxito de la película milagro del cine sonoro, en colores:

La Canción del Vagabundo,

por el primer barítono
LAWRENCE TIBBETT.
(Para mayores)
Próxima semana:
DIAS FELICES.

O'HIGGINS

Día Popular.

Platea	$ 1.10
Balcón	$ 0.80
Galería	$ 0.40

Segunda función de
TARZAN EL TIGRE
y
LOS TRES MOSQUETEROS,
por
Douglas Fairbanks.
(Para menores).
Mañana:
La Canción del Ukelele.

ESMLDA

La linda pelversal para
r
LA CAN del UKE.
Interpretada s indias.
Film sonoro, sa música
M
REDI
por JOHT.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRES Y DE THE UNITED PR... CIATIONS, VIA ALL CABLES INC.

Promedio de nacimientos y defunciones en Gran Bretaña

LONDRES, 31.—Oficialmente se indica que el promedio de nacimientos en Gran Bretaña es de 16.3 por 1,000, el más bajo que se anota desde que se estableció el registro civil.

Se abrega que el término medio de los fallecimientos es de 13.4 por 1,000. Este promedio de defunciones el el más alto que se registra desde 1919.—(U. P.)

ITALIA

TERCER CENTENARIO DEL PRIMER CONDE DE VECCHI

TURIN, 31. — El Rey Victor Manuel, el Principe Humberto, el Duquede Aosta, el Ministro Giurani y varias autoridades e historiadores, asistieron a la sesión inaugural del Congreso Sub-Alpino de la Sociedad Historica, efectuado en la población de Sevigliano, con motivo de celebrarse el tercer centenario de la muerte de Carlos Manuel, primer conde de Vecchi.

El Embajador de Italia ante la Santa Sede pronunció el discurso oficial.—(U. P.)

SERVICIO AEREO DE PASAJEROS EN COMBINACION CON LAS LINEAS MARITIMAS DE NAVEGACION

GIBRALTAR, 31.— Un hidro-avión italiano que opera en combinación con la Navigazione Generale Italiana y el Lloyd Sabaudo, llegó hoy a ésta, desde Génova, en el primer vuelo de prueba de un servicio de transporte de correspondencia y pasajeros que será inaugurado el 6 de setiembre desde Conte Biancamano. —(U. P.).

SEGUN "LA RAZON" DE BUENOS AIRES, ES INMINENTE UNA CRISIS DE GABINETE

EL ESTRICTO ACUARTELAMIENTO DE LAS TROPAS DE LA PRIMERA Y SEGUNDA DIVISIONES FUE LEVANTADO PARCIALMENTE AYER. — EN TODA LA CUDAD REINO EL ORDEN. — DOS GUARDACOSTAS LLEGARON AL PUERTO. — EL GENERAL JUSTO, EX-MINISTRO DE GUERRA, CONVERSA CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro de Agricultura, silbado

BUENOS AIRES, 31.—Esta tarde, la multitud silbó al Ministro de Agricultura cuando trató de pronunciar un discurso en la inauguración de la Exposición de Animales de Palermo. El Ministro se vió obligado a dejar la tribuna sin dar término a su discurso.

Los partidarios del Gobierno que se hallaban entre la multitud atacaron a los opositores; pero la policía restableció el orden antes de que hubiera bajas.

El Presidente Irigoyen debía asistir a la inauguración de la Exposición; pero no concurrió a ella. —(U. P.)

Declaraciones del general Justo

BUENOS AIRES, 31. — El general Agustín Justo, Ministro de Guerra, bajo la presidencia del señor de Alvear, fué entrevistado por "La Nación". Declaró que había sido llamado por el Ministro del Interior, señor E. Gonzales, quien le informó acerca de los rumores que habían llegado hasta el Presidente, de que él estaba complicado en varias actividades contrarias al Gobierno.

El general replicó que estos rumores no le causaban sorpresa puesto que varios rumores igualmente absurdos habían circulado hace poco, sin ningún fundamento.—(U. P.)

Gran tranquilidad en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 31.—Durante todo el día ha reinado gran tranquilidad en la ciudad. Só permanece en las calles la dotión normal de guardias.

No se ven guardias en las oficinas de correos ni en otros edificios públicos.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 31.— La inauguración oficial de la Exposición de Animales fué suspendida hasta el lunes debido al incidente que se suscitó al pronunciar el discurso el Ministro de Agricultura, señor Fleitas.

Muchas personalidades del país, acompañadas de sus esposas e hijas, se encontraban presentes cuando el Ministro descendió encolerizado de la tribuna.

La apertura de la Exposición es siempre una de las primeras reuniones sociales de la primavera.

Fleitas es uno de los más populares miembros del Gabinete, lo que constituye una indicación de que el desórden de hoy es solo una cuestión de los anti-personalistas.

La silbatina fué hecha con pequeños pitos lo que demuestra que era preconcebida.—(U. P.)

Levantamiento parcial del acuartelamiento

BUENOS AIRES 31.—El estricto acuartelamiento de las tropas de la primera y segunda divisiones, fué levantado hoy parcialmente. Salieron francos los oficiales y la tropa de varios batallones, alternativamente.

Los guardacostas Belgrano y Garibaldi, llegaron hoy al puerto. —(U. P.)

¿Crisis de Gabinete?

BUENOS AIRES 31.—"La Razón" insinúa editorialmente que es inminente una crisis del Gabinete. —(U. P.)

Murió uno de los heridos en los choques del viernes en la tarde

BUENOS AIRES 31.—Hoy murió uno de los heridos por los disparos hechos en las manes del viernes en la no(U. P.)

A Irigoyen le disgustó el arresto de algunos oficiales del Ejército

Ordenó su libertad inmediata.—El General A. P. Justo, Ministro de Guerra del Presidente Alvear, fué llamado al Ministerio de Justicia

(Correspondencia cablegráfica de J. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 31 Hoy fué llamado al Ministerio del Interior el general Agustín P. Justo, Ministro de Guerra del Presidente de Alvear. El señor Justo mantuvo una larga conferencia con el Ministro, señor Elpidio González.

Carece de base la versión sobre cambios en el actual Gabinete del señor Irigoyen, especialmente del Ministro de Guerra, general Dellepiani. En el Ministerio de Guerra se desvirtuaron hoy esos rumores.

Se ha sabido que disgustó en extremo al Presidente la detención de varios jefes y oficiales ordenada por el Ministro correspondiente. El Primer Mandatario ordenó su libertad inmediata.

El acuartelamiento de las tropas de guarnición en Buenos Aires fué atenuado hoy. Subsisten en cambio las medidas de precaución adoptadas por la policía de la capital.—(L. M. ALVAREZ).

GRAN BRETAÑA

Terminó la onda de calor

LONDRES, 31.— La onda de calor fué rota en las primeras horas de hoy por la caída de chubascos acompañados de truenos en diversos sitios.

El termómetro bajó a 19'1 grados C., desde un máximun de 34'6, lo cual obligó a los habitantes a alterar sus planes.—(U. P.)

LONDRES, 31.—El cielo se presenta nublado y amenazante. Se precice que mañana descenderá la temperatura en Inglaterra en general y también que caerán lluvias intermitentes.—(U. P.)

1,140 MINEROS HAN MUERTOS POR CAUSA DE ACCIDENTES DESDE 1922

BLANTYRE (Escocia), 31.—El sábado se produjo una explosión en una galería de mina que costó la vida a 5 mineros e hirió a 9.

Esta desgracia hace sobrepasar de 1,140 el número de muerto por accidentes en las minas británicas desde 1922.—(U. P.)

SUIZA

CAMBIO DE NACIONALIDAD DE UNA ALDEA ALEMANA RODEADA DE TERRITORIO SUIZO

ZURICH, 31.—La aldea alemana de Busingen, que está rodeada por territorio suizo, cambiará de nacionalidad y pasará a poder de Suiza en caso de tener éxito unas negociaciones que se efectúan actualmente en tal sentido en Schaffhausen.

Se indica que el cambio de nacionalidad es del agrado de los habitantes de la aldea.—(U. P.)

FRANCIA

El Ministro de Guerra terminó una gira de inspección a las fortalezas de la frontera con Italia

PARIS, 31.— El Ministro de Guerra, M. Maginot, terminó su gira de inspección por las obras de fortificación de la frontera franco-italiana.

Declaró al llegar a esta capital, que estaba muy satisfecho de los rápidos progresos que se evidencian en los trabajos y que se encontraban gratamente impresionado por la calurosa bienvenida de que fué objeto en las poblaciones de la frontera.—(U. P.).

PERSISTE LA ONDA DE CALOR

PARIS, 31.—La onda de calor aun se abate sobre Francia. 30 soldados de Langres que iban a participar en las maniobras del ejército en Lorraine, fueron afectados de insolación.

La niebla ha afectado los servicios en el Canal de la Mancha.—(U. P.)

ESTATUA ECUESTRE DE NAPOLEON

GRENOBLE, 31. — Hoy se inauguró una estatua ecuestre de Napoleón, en las montañas de la región de Laffrey, en el sitio en que el Emperador, de regreso de la isla de Elba, encontró a las tropas realistas enviadas para arrestarlo. — (U. P.)

INAUGURACION DE UN MONUMENTO CONMEMORATIVO DE LA BATALLA DE MEUSE

VERDUN, 31.— M. Raymond Poincaré, inauguró un imponente monumento conmemorativo de la batalla de Meuse, en la comuna de Muzeray, distrito de Spencourt.— (U. P.).

A 220 kilómetros por hora en motocicleta

MONTLERY (Francia).— Durante una carrera británica de motocicletas, Wright, gobernando una de 1,000 centímetros de cilindrada, quebró en camino público, los records mundiales para el kilómetro y milla lanzados, pues alcanzó una velocidad de 220,995 kilómetros por hora, recientemente.

El record del kilómetro lo detentaba el alemán Centne, con 216,746 kilómetros por hora.—(U. P.)

Un manifiesto del Presidente de la Junta Patriótica Argentina

BUENOS AIRES, 31.—Manuel Carles, presidente de la Patriótica Argentina, ha publicado un manifiesto que se proyecta colocar en todas las calles de la ciudad durante el día de m...

Este documento dice en parte:

"El señor Irigoyen no es Presidente de la nación... a la Casa de Gobierno, para gobernar. Es enemigo del público y causa de retraso en la prosperidad del país. Por su culpa no existe una administración ordenada, ni Congreso, ni Justicia, ni garantías, ni siquiera decoro en la administración de los fondos públicos. No ha sido capaz de salvar a su propio partido de la desmoralización. Por su culpa la República Argentina no es más América. Nunca la dignidad del país ha sido arrastrada en el fango. Por su culpa los ciudadanos argentinos se arman para oponerse y restaurar la soberanía de la nación.

"¡Renuncie, Señor, como lo fué Rivadavia, entregó el poder cuando usted no contó más con la confianza de la República".—(U. P.)

El Gobierno de las Tres Provincias Nororientales chinas

envió fuerzas contra los rebeldes de Peiping

LONDRES, 31.— El corresponsal de "The Observer" en Shanghai, comunica que Chang-Sue-Liang, jefe del Gobierno de las tres provincias nororientales, tiene el propósito de ocupar Peiping y que tres divisiones de sus tropas ya se acercan a esa ciudad.

Agrega que tanto el Gobierno de dichas tres provincias como el de Nanking, sostienen que el movimiento de tales fuerzas se ha hecho a pedido de ellos.

Indica además, que en Nanking se declaró que si Chang ocupa Peiping podrá aplacar a Yen-Si-Shan y entónces quedará en condiciones de arrojar a Feng-Yu-Siang del país.

El corresponsal añade que por su parte el Gobierno de las Tres Provincias dice que la ocupación dejará en libertad a las tropas de Yen-Si-Shan, que al presente actúan en la Provincia de Chili, para iniciar operaciones que lleven a la recaptura de Tsinan (Capital de Shantung), mientras Feng-Yu-Siang inicia un ataque desesperado en el frente de Lunghai.

Se recuerda que en 1924 el padre de Chang-Sue-Liang, Chang-So-Lin, ocupó Peiping (entonces Pekin), pero que después decidió retirarse de esta ciudad y cuando se dirigía a Mukden (capital de Manchuria) en cumplimiento de tal propósito, en 1928, fué asesinado.—(U. P.

El 3 de Setiembre próximo, el Patronato Nacional de la Infancia, hará su colecta anual. No olvidéis de contribuír con vuestra limosna para sus numerosas obras.



El "Bratvaag", que trae cadáveres de Andrée y compañeros

SE HALLA EN AGUAS NORUEGAS

COPENHAGUE, 31.—Los entendidos en asuntos navales calculan que el "Bratvaag", barco que trae los restos de los miembros de la expedición Andrée, podrá llegar al Cabo Norte (Noruega) mañana antes de mediodía, en caso que haya interceptado los radiogramas que se le enviaron desde tierra con instruccione para el viaje.—(U. P.)

TROMSOE, 31.— Se informa que el "Bratvaag" pasará la noche en Skjervoey.

Se tiene entendido que el cadáver de Andree es un esqueleto decapitado y que los restos de Strinberg y Fraenkel también son esqueletos.

La identificación de los exploradores se hizo posible gracias a las notas y al diario.

Los tres cadáveres vienen en el "Bratvaag" protegidos por una mezcla de hielo y sal y colocados en ataúdes de madera construidos al parecer por la tripulación de la nave mientras esta se encontraba en el Artico.—(U. P.)

OSLO, 31.—El "Bratvaag", que conduce los cadáveres de los tres miembros de la expedición Andree, llegó esta mañana a ... en el norte de Noruega, donde zarpó con rumbo a Hst a las 15.—(U. P.)

TROM.—El "Bratvaag" debe llegarse a las 2. El coe Horn informa que todo va a bordo y que los cadáveres bien preservados.—

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo y hermano,

Fernando Morales Meneses

se ruega a los que fueron sus amigos asistir a sus funerales hoy lunes 1.o de setiembre, a las 5 P. M. El cortejo partirá de Vicuña Mackenna 898, al Cementerio General.—Alejandro Morales F. y familia.

DEFUNCION

Ha fallecido el señor

Ramón Santander Ugalde

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico hoy a las 10 horas.

El cortejo partirá de la iglesia de la Recoleta Franciscana, después de una misa que se celebrará a las 9.30 por el descanso de su alma.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa y madre, señora

Agripina Dandurand de Picó

Rogamos a los que fueron sus amigos acompañar sus restos a su última morada. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Santiago 1433, a las 3 P. M., hacia el Cementerio General.—Su esposo e hijos.

9569—Df—X

El 8 de agosto fallecido en Nueva York

Don Guillermo J. Lyon L.

Hoy lunes 1º de setiembre rezará una misa, a .. M., en la iglesia de ... ente de Paul, y sus restos sepultados en el Cementerio General, partiendo el ... desde la misma iglesia.

LA FAMILIA

DEFUNCION

... fallecido nuestro ... djito,

Albertito

... tos serán sepultados ... menterio General hoy ... de setiembre.

... ejo saldrá de Delicias ... s 10 1|2. — Mauricio ... amilia.

9521—Df.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido deudo, señor

Luis A. Vásquez Silva

rogamos a sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy, a las 15.30 horas. El cortejo partirá de 10 de Julio 1254.

9575—Df—X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el 31 de agosto, don

Guillermo Román Serrano

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico hoy a las 5 de la tarde, desde Andrés Bello N.o 661.

LA FAMILIA

9516—Df—X

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida hija y hermanita,

Haydée Piffaut Russell

rogamos a todos nuestros amigos se dignen acompañar sus restos a su última morada.

El cortejo partirá hoy, a las 5 P. M., de Independencia 1801 al Cementerio Católico.— Gustavo Piffaut e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y abuelita, doña

Juana Buzeta v. de Wagner

Sus restos serán sepultados privadamente hoy día.

LA FAMILIA.

9555—Df—X

IN MEMORIAM

Mañana 2 de setiembre, primer aniversario de la muerte de nuestro querido hijo y hermano,

Luis Raz Alar...

Se oficiará una misa por el descanso de su alma en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, De... 3137.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

C... n Barri... Frays... heau

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy, a las 4 P. M., desde su casa habitación, C... 1435.

LA FAMILIA

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

AVIACION

Hoy iniciará la carrera internacional de globos por la Copa Gordon Bennett

CLEVELAND (Estado de Ohio), 31. —Las previsiones de la Oficina Meteorológica indican que es probable que se desencadenen tormentas sobre el lago Erie. Esto ha producido alguna inquietud, pues seis aeronautas y sus ayudantes, en representación de cuatro países, se preparan para dar comienzo mañana a la Carrera Internacional de Globos por la Copa Gordon Bennett.

En la carrera participarán Francia, Alemania, Bélgica, con un globo cada una, y Estados Unidos con 3. —(U. P.).

Terminó la vuelta aérea de Italia

ROMA.—Hoy se puso término a la vuelta aérea de Italia en el puerto aéreo de Lictorio, en los alrededores de esta capital.

El aviador Sacchi, es al parecer el ganador de la competencia, aunque los cómputos oficiales no serán obtenidos hasta las últimas horas de la tarde.

El subsecretario de Aviación, Balbo, felicitó a los pilotos y en especial al capitán Spooner, a quien dió un apretón de manos, mientras la multitud lanzaba estruendosos vivas.—(U. P.)

ROMA.—La cuarta etapa de la vuelta aérea de Italia tuvo los siguientes resultados:

1.o Lusser, de Alemania.
2.o Spooner, a 90 segundos del vencedor.
3.o Donati.
4.o Sacchi, ganador de las tres etapas anteriores.—(U. P.)

BOMBAY.—Con toda tranquilidad se celebró hoy una ceremonia gigantesca en la esplanada de Maiden, durante la cual miles de nativos saludaron la bandera tricolor del Congreso.

La policía decidió permitir las manifestaciones con lo que evitaron posibles desórdenes.—(U. P.)

ROMA.—Los resultados oficiales de la vuelta de Italia serán publicados mañana.

Dieudonné Coste y Maurice Bellonte iniciarán hoy su raid transatlántico

Las condiciones atmosféricas se presentan inmejorables. — El avión en que harán el raid, el "Question Mark", fué llevado al aeródromo de Le Bourget

PARIS, 31.— En un informe de la Oficina Meteorológica, el cual indica que el tiempo favorable en la mayor parte del Atlántico, los aviadores Dieudonné Coste y Maurice Bellonte se proponen dar comienzo a su vuelo a Nueva York mañana antes del mediodía. —(U. P.).

PARIS, 31.— El aviador Coste informó a sus amigos que las actuales condiciones eran buenas para el raid.

"Podremos evitar la zona de baja presión" — añadió — "con sólo pasar por la extremidad Sud-Oeste de Inglaterra, y desde allí sobre Irlanda, por una parte algo más al Sud que su centro. A continuación volaremos en el extremo Sud del centro anti-ciclónico, lo cual nos proporcionará vientos favorables hasta la misma costa de Estados Unidos.

"La distancia de este vuelo sería apróximadamente de 6,200 kilómetros.

"Las actuales condiciones, son mejores que las más favorables que se presentaron el 8 de junio.—(U. P.)

PARIS, 31. — La Compañía Hispano-Suiza, fabricante del motór que tiene el avión de Coste, informó a la United Press que el "raid probablemente sería iniciado a las 5.30".

Añadió que de un momento a otro esperaba que el avión se dirigiera a Le Bourget desde Villa Coublay. —(U. P.)

PARIS, 31.— El aviador Coste llegó en el "Question Mark", al aeródromo de Le Bourget a las 17.45 desde Villacoublay.—(U. P.)

Un cálculo de los tiempos empleados en las diversas etapas da el siguiente orden:

1.o Sacchi.
2.o Donati.
3.o Lusser.
4.o Spooner.

En la última etapa Sacchi llegó en el quinto lugar y no en el cuarto como se indicó anteriormente.—(U. P.)

ACCIDENTE AL AUTOGIRO DE LA CIERVA

MADRID, 31.— Mientras evolucionaba sobre el aeródromo de Getafe, para aterrizar, el autogiro del ingeniero La Cierva chocó contra una alambrada. La parte delantera del tren de aterrizaje quedó algo dañada.

Los ocupantes de la máquina, entre ellos el propio La Cierva, quedaron ilesos.—(U. P.)

ESPAÑA

MITIN DE AGRARIOS EN GIJON

GIJON, 31.— En un mitin agrario, el señor Basilio Álvarez habló a los Agricultores. Dijo que el nuevo régimen no significaba monarquía y que debían unirse todas las tendencias.—(U. P.)



Coste y Bellonte

ESTADOS UNIDOS

ARRESTO DE COMUNISTAS

PONTIAC (Estado de Michigan). 31.—Diez supuestos comunistas acusados de sindicalismo comunal fueron detenidos hoy a raíz de una incursión de la policía en un campamento de niños de comunistas. Durante el allanamiento fueron confiscados innumerables documentos que, según se da a entender, contenían instrucciones de Rusia y bosquejos de campañas de propaganda en las fábricas constructoras de los automóviles Packard y Chevrolet.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

VISITA DEL PAPA A LAS NUEVAS CONSTRUCCIONES DEL ESTADO

CIUDAD DEL VATICANO, 31. — El Sumo Pontífice pasó varias horas visitando en automóvil las nuevas construcciones del Estado Papal, entre las cuales figura el Palacio del Gobernador, las nuevas galerías de arte y la estación inalámbrica. En este último sitio el Papa se mostró muy interesado en los detalles técnicos que le fueron explicados por los ingenieros a cargo de la estación. —(U. P.)

COSTA RICA

APROBACION DE UNA LEY BANANERA POR EL CONGRESO

SAN JOSE, 31.—La ley bananera referente al contrato con la United Fruit, por la cual se fija un impuesto de exportación de dos centavos por cabeza de plátanos, durante 20 años, fué aprobada ayer en el Congreso por 32 votos contra 3.

Ocho miembros de esa Corporación se negaron a votar y dejaron la sala en señal de protesta por el contrato. Sin embargo, de acuerdo con los observadores, el público en general favorece el acuerdo.—(U. P.)

CHINA

EL MINISTRO BRITANICO IRA A NANKING A DISCUTIR LA EXTRATERRITORIALIDAD Y OTROS PROBLEMAS CON EL GOBIERNO

LONDRES, 31.—Un anuncio oficial dice que Sir Miles Lampson, Ministro en Peiping, se dirigrá a Nanking el 5 de setiembre, para discutir la extraterritorialidad y otros problemas con el Gobierno.—(U. P.)

ALEMANIA

SE CERRARON LAS INSCRIPCIONES DE LOS PARTIDOS QUE SE PRESENTARAN A LAS PROXIMAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

BERLIN, 31.—Terminó el período para las inscripciones de los partidos que participarán en las próximas elecciones para miembros del Reichstag.

Las inscripciones indican que más de 30 grupos pertenecientes a los diversos partidos esperan obtener suficientes votos para alcanzar una representación en el nuevo Parlamento.—(U. P.)

AUSTRIA

Austria no participará en una propuesta Federación del Danubio si no se incluye a Alemania

VIENA, 31.—El Canciller Johan Schober concedió una entrevista al diario "Neue Freie Presse" e hizo notar que el país no podía participar en una propuesta Federación de los países del Danubio si no se incluía a Alemania en ella.—(U. P.)

INDIA

La rebelión de las tribus en la frontera noreste

LAHORE, 31.—La única actividad que se nota de la rebelión de las tribus en Khost, Kuiram y norte de Waziristas, (país de los Waziri), es el bombardeo en las cercanías de Parachinar.

Se mantiene una estrecha vigilancia para impedir un posible ataque de las fuerzas de Lashkar, en la frontera del nor-este de Matum. —(U. P.)

TURQUIA

INAUGURACION DE UN FERROCARRIL ENTRE ANGORA Y SIVES

ANGORA, 31.—Se inauguró un nuevo ferrocarril entre esta capital y la localidad de Sives (al este), en presencia de los miembros del Gabinete y del Presidente de la Asamblea Nacional.

El primer Ministro, Ismet Bajá, dirigió la palabra a los asistentes al acto.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Primo Carnera en Nueva York

NUEVA YORK 31.—Primo Carnera llegará esta noche a Nueva York en viaje a Montreal, vía New Haven, en donde hará matchs de exhibición el miércoles y el viernes, respectivamente.

La pelea que el europeo tiene concertada por ahora es un encuentro a diez rounds, con Jack Gross, de Filadelfia, que se exhibirá en Chicago, el 16 de setiembre.

El manager de Carnera trata de negociar un encuentro entre su pupilo y Johnny Risko.—(U. P.)

Las Bodas de Oro de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos

Fueron celebradas ayer con diversos actos por la Colonia residente. — Romería a la tumba de los compatriotas fallecidos. — Ofició una misa el Padre Turriccia.—Entrega de una bandera.—El gran banquete a mediodía. — Prosperidad para Chile e Italia

A TODOS LOS ACTOS ASISTIERON EL EMBAJADOR Y SEÑORA DURINI DI MONZA

ROMERIA AL MAUSOLEO DE LA SOCIEDAD

Poco después de las 10.30 A. M., una comisión formada por el directorio de la Sociedad, del Centro Democrático Italiano y de diversos compatriotas se dirigió al Mausoleo que la Sociedad posee en el Cementerio General con el objeto de rendir un homenaje a la memoria de los socios fallecidos.

El encargado de oficiar la misa fué el Padre Turriccia, quien, después de la misa habló a los concurrentes recordando la actuación de muchos de los socios cuya vida fué consagrada íntegramente a engrandecer la institución a la cual pertenecieron.

Terminada la romería, los asistentes al acto se dirigieron al Centro Democrático donde se iba a verificar una ceremonia presidida por el Embajador de los Reyes de Italia.

ENTREGA DE UNA NUEVA BANDERA

En efecto, el presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos don Guillermo Gellona, recibió una hermosa bandera tricolor patria a los socios de dicha institución.

Hizo entrega del pabellón en un discurso la esposa del señor Gellona, doña Inés de Gellona. Se refirió a la significación del acto y a los tres días de prosperidad del progreso espiritual como en lo material para la institución que reconoce el lema de la patria lejana.

"Será grande y próspera esta unión de los italianos residentes, a la personalidad del distinguido enviado de los Reyes de Italia, el Embajador Conde Durini di Monza y señora Condesa, es un motivo para ello".

EL GRAN BANQUETE DE MEDIODIA

Poco después, terminado el acto a que hacemos referencia, se sirvió en los comedores del Club Italiano un banquete al que asistieron no menos de 200 personas, entre las cuales estaban los Embajadores Durini di Monza, todos los dirigentes de la colonia con sus respectivas esposas, y socios de las diversas instituciones de esta capital.

El presidente de la Sociedad, don Guillermo Gellona, pronunció un discurso sobre la actuación de la Sociedad durante sus cincuenta años de vida e hizo una síntesis histórica de su formación, recordando, de paso, a los hombres que más firmemente trabajaron desde un comienzo por orientar hacia un camino definitivo la acción de la institución que recibió sus esfuerzos.

Terminó brindando por Chile y por Italia.

CONTESTA EL EMBAJADOR

El Embajador, Conde Durini di Monza, contestó las palabras del señor Gellona. Dijo que era su mayor placer el encontrarse entre tantos compatriotas de corazón, amantes de la patria y dispuestos a ayudarse mutuamente cuando las circunstancias lo requieran.

"Así, dijo, es como se hacen grandes las instituciones, porque, ante todo, se precisa que sus socios, sin distinción de ninguna especie, comprendan ampliamente el valor de las consideraciones mutuas y el respeto al esfuerzo individual.

"De aquí nace la concordia y el entendimiento, que es paz del espíritu y que hace fuertes a los hombres, porque los une un anhelo común de mejoramiento intelectual y material".

Terminó con un brindis para nuestro país, que era para sus conciudadanos la segunda patria hospitalaria y bella como Italia y con la cual tenía tantas similitudes geográficas y características de orden racial.

Habló en seguida el presidente de los ex-combatientes de la gran guerra, don Sabino Garbacco, quien se refirió a tópicos de índole patriótica.

Finalmente, don Carlos Prina habló sobre la concordia italiana y la amistad inquebrantable que existe entre las instituciones italianas de Santiago y provincias. Asimismo, hizo votos por la prosperidad de Chile e Italia.

La manifestación terminó cerca de las 4 de la tarde.

M U S I C A

"EL TROVADOR"

Anoche ha subido a escena el "Trovador", obra que tantos adeptos tiene entre los melómanos santiaguinos, interpretado por el tenor Jesús Gaviria, la soprano Fidela Campiña —cuya actuación pasada hemos tenido el agrado de admirar,—la mezzo-soprano María Capuana y el celebérrimo baritono Benvenuto Franci.

Ya podemos informar que pocos cantantes del elenco de la actual temporada han sido tan agasajados y aplaudidos como lo fueron anoche los artistas que participaron en el terceto del primer acto; conquistaron con él una estruendosa y prolongada salva de aplausos, dirigida a los tres participantes y también para premiar la destacada labor de la señora Campiña, que cantó con todo arte la romanza "Tacea la notte placida".

Franci justificó la fama de que viene precedido, cantando "Il balen del suo sorriso", con honda y tierna emoción; la concurrencia, frenética, lo ovacionó hasta el punto de hacerlo repetir el trozo entero. Sin duda no eran exagerados los comentarios que habíamos leído de críticos eminentes, respecto a sus condiciones de cantante y de actor. Las notas centrales que él cultiva con especial cariño, son voluminosas y bien timbradas, los agudos penetrantes y la parte baja de su tezzitura profunda, acampanada, impresionante, en una palabra.

En cuanto a Gaviria ayer estuvo en su noche, interpretó "Di quella pira", en forma tan acabada y convincente, que el público, sinceramente entusiasmado, delirante, lo obligó al bis, haciéndolo salir no menos de siete veces al escenario cuando se hubo cerrado la cortina.

"Stride la vampa" fué dicha por la mezzo-soprano con acertada dramaticidad.

En resumen, el "Trovador" que hemos oído anoche, se impuso como una de las versiones más brillantes que de esa obra se haya dado en nuestro prestigioso Teatro Municipal.

Quiere decir que vuelve como en sus más gloriosos tiempos el "Trovador" a nuestro escenario. Una de las óperas más típicas del repertorio verdiano, octogenaria bandera que ha arrastrado en su afortunada marcha a miles de fanáticos legionarios para ir a clavarse, hoy día, en la mismísima Alemania, cuya muralla china, defendida por obstinados capitanes, Mendelssohn, Wagner, Schumann y Mahler, cerró la entrada durante el siglo 19, a todo arte sonoro que no se presentara dignamente uniformado con el ropaje de sus guardadores.

Nosotros estamos haciendo una simple exposición de hechos, sin pronunciarnos ni a favor ni en contra de tal o cual tendencia, pero, es curioso observar cómo cambian los gustos. Hasta ayer, no más, los alemanes vapulearon duramente a Verdi operista, y Siegfried Wagner, poco antes de morir invitó a Toscanini para que dirigiera en Alemania óperas de Verdi y Ricardo Wagner...

A. A.



La labor que desarrolla el Patronato Nacional de la Infancia, es digna del mayor apoyo. No dejemos de ayudar al mantenimiento de esta gran obra, siendo generosos con su colecta el día 3 de Setiembre.



COLECTA PRO-GOTAS DE LECHE

SE REALIZARA MAÑANA EN ESTE PUERTO

Mañana se llevará a efecto en este puerto la colecta anual de la Sociedad Gotas de Leche de Valparaíso, autorizada por el Supremo Gobierno.

Anunciarán el principio y término de la colecta, las bocinas del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

DOS NIÑOS PERECIERON AHOGADOS EN EL "SPORTING CLUB"

SERGIO RAMIREZ Y OSCAR VASQUEZ SE CAYERON A UN POZO DE CINCO METROS DE HONDURA

A las 14.55 de la tarde de ayer ocurrió un lamentable accidente en el Sporting Club de Viña del Mar a consecuencia del cual perecieron ahogados los niños Sergio Ramírez Olguín, de 3 años y medio y Oscar Vásquez Páez, de 15 años.

Según personas que se encontraban por los alrededores, el fatal accidente ocurrió a la altura del poste de los 800 metros vecino a las canchas de tennis. Allí, nos informaron, existen algunos pozos de 5 metros de hondura, que con las inundaciones últimas se encontraban tapados de agua.

Los niños Ramírez y Vásquez se entretenían en jugar, corriendo por el pasto de la cancha, cuando repentinamente cayeron a uno de los pozos, en el cual perecieron ahogados.

EL EQUIPO AREQUIPEÑO "MELGAR" REGRESO AYER A SU PATRIA

A mediodía de ayer, zarpó con destino a Guayaquil, el vapor "Bío-Bío".

EL EQUIPO "MELGAR"

En esta nave, se dirigió de regreso a su patria, el equipo de football arequipeño "Melgar", que sostuvo varios encuentros en este puerto y en la capital.

Fueron despedidos a bordo, por dirigentes de la Asociación de Football de Valparaíso y numerosos deportistas porteños.



PASAJEROS DEL "SANTA BARBARA" PRESENCIARON EL ESTALLIDO REVOLUCIONARIO DEL PERU

El señor Cámus Almarza trae libros de la biblioteca del ex-Mandatario del Perú. — Lo que dice el Cónsul peruano señor Serra. — Los restos del señor Lyon Lynch

A las 2 de la tarde de ayer fondeó en este puerto el buque motor "Santa Bárbara" de la línea expresa entre Nueva York y Valparaíso.

Conversamos a bordo con los pasajeros que venían desde Estados Unidos muchos de los cuales fueron testigos presenciales del estallido revolucionario del Perú.

Al efecto, nos manifiestaron que la nave fondeó el sábado 23 del mes de agosto en Callao, donde permaneció dos días durante los cuales se produjo el derrocamiento del ex-Presidente Leguía.

El señor Florencio Camus Almarza, profesional chileno que ha permanecido cinco años en Nueva York ejerciendo la profesión de auditor, consejero comercial y contador técnico, y que regresa a radicarse a Santiago, nos declaró haber sido testigo del saqueo a la casa del ex-mandatario peruano y del enardecimiento que se apoderó de la masa en los primeros momentos del estallido revolucionario.

Fueron además saqueadas, nos agregó, muchas residencias de parlamentarios y hombres públicos de Lima, y se produjeron también algunos incendios en la población.

El señor Camus Almarza trae consigo algunos libros de la biblioteca Leguía.

EL CONSUL DEL PERU, EN SAO PABLO

En tránsito a Buenos Aires llegó del Callao el cónsul del Perú en Sao Pablo, don Manuel Serra y familia.

El señor Serra, designado por el ex-Presidente Leguía en el carácter de ad-honorem en el cargo que ocupa actualmente, es un distinguido funcionario de sólida situación financiera que reside por muchos años en Brasil, a donde se dirige actualmente.

Se negó a darnos su opinión sobre los sucesos políticos de su país, expresándonos sí que en el pueblo y sociedad del Perú las relaciones de amistad y confraternidad con Chile cuentan con sinceras y sólidas simpatías.

LOS RESTOS DEL SEÑOR LYON LYNCH

Procedentes de Nueva York llegaron también los restos del respetable caballero de nuestra sociedad, señor Guillermo Lyon Lynch fallecido repentinamente en esa ciudad.

El extinto era hijo del señor Roberto Lyon Santa María y se dirigía a Europa.

Numerosos deudos de la familia concurrieron a acompañar sus restos, que fueron trasladados por el expreso a la capital, donde serán sepultados en el Cementerio General.

Don David Hermosilla, Intendente de Aconcagua, llegó ayer a Valparaíso

Le dieron la bienvenida en la estación del puerto, las autoridades de la provincia y las sociedades obreras. — La entrega de la Intendencia

Por el ordinario de las 18.30 horas llegó ayer a este puerto el Intendente de Aconcagua, señor David Hermosilla.

El señor Hermosilla fué objeto de un cariñoso recibimiento en la estación, a donde concurrieron a saludarle las autoridades y representantes de las sociedades obreras.

EN LA ESTACION

Entre las personas que se encontraban en la estación notamos la presencia del jefe del Apostadero Naval, contralmirante, don Francisco Nieto; alcalde de Valparaíso, don Lautaro Rosas; alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa; jefe de la guarnición, coronel don Santiago Polanco; gobernador marítimo, capitán de fragata, señor Enrique Castro; ingeniero de la provincia, don Fermín León; presidente de la Liga Patriótica de Chile, don José Díaz Marfull y representantes de las diversas instituciones obreras.

Después de agradecer la manifestación de bienvenida y de saludar a sus numerosos amigos, el señor Hermosilla se dirigió a su residencia de Las Zorras.

LA ENTREGA DE LA INTENDENCIA

En la mañana de hoy el contraalmirante don Francisco Nieto hará entrega oficial de la Intendencia de Aconcagua a don David Hermosilla.

Vida obrera porteña

LA SOCIEDAD MARITIMA DE NAVEGANTES SUSPENDIO SU SESION.—La Sociedad Marítima de Navegantes suspendió su sesión de ayer, con motivo del duelo que aflije al socio señor Samuel Collao, ante el fallecimiento de su señora madre doña Emilia Espinoza v. de Collao.

BENEFICIO A UNA SOCIEDAD DARA EL ATENEO ARTISTICO OBRERO.—En el Teatro Mundial se realizará hoy, a las 21 horas, el beneficio de la Sociedad Protección Escuela de Hombres N.o 40, que estará a cargo del Ateneo Artístico Obrero de Valparaíso.

BRIGADA SANITARIA "CIRUJANO VIDELA".—Esta noche, en el Teatro Politeama, se efectuará el beneficio acordado por esta brigada con el fin de incrementar sus fondos sociales, para efectuar la instalación de una sala de baños ultravioleta, que tan eficaces son para el tratamiento del raquitismo en los niños.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBRERAS DE LA AGUJA FESTEJO A SU TESORERA.—Ayer, a mediodía se realizó en el local de la Sociedad el banquete que el directorio y socias del Sindicato Profesional de la Aguja, ofrecía a su ex-tesorera señora Lastenia Arraño de Medina, como reconocimiento a su destacada labor en beneficio del Sindicato.

SINDICATO DE MATRONAS DE LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.—Turno en la Clínica de la Unión Nacional.—En la última reunión celebrada por el Sindicato de Matronas en la Clínica de la Unión Nacional, se acordó el siguiente turno de matronas:

Lunes 1.o de setiembre: señora Celinda de Bascuñán. En el día y en la noche.

Martes 2: señora Estella Concl, en el día; señora Elvira J. de Briones, noche.

Miércoles 3: señora Blanca C. de Acuña, en el día; y Herminia Leiva, noche.

LA LIGA DE SOCIEDADES MUTUALISTAS DE VIÑA DEL MAR HA IMPLANTADO UN SERVICIO DE FUNERALES.—Una obra humanitaria, que ha sido muy aplaudida, ha sido la de la Liga de las Sociedades Mutualistas de Viña del Mar, que ha implantado un servicio gratuito de funerales para las personas menesterosas.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

FALLECIMIENTO.—Después de una larga enfermedad ha dejado de existir en este puerto la señora María Rivera de Urrutia, dama perteneciente a una antigua familia de nuestra sociedad.

Sus funerales se efectuaron ayer, privadamente.

TE.—En la tarde de ayer, la señorita Adriana Montané Vives ofreció un té a un grupo de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

FIESTA INFANTIL.—La niñita Laura Lyon ofreció ayer una fiesta a un grupo numeroso de sus amiguitas.

NACIMIENTO.—Ha nacido en este puerto una hijita del señor Guillermo Camus Luco y de la señora Elena Scherrer de Camus.

BRIDGE.—Esta tarde se efectuó en el Gran Hotel de Viña del Mar el bridge que organiza mensualmente The Saint Peter's Ladies Guild.

VIAJEROS. — Después de pasar unos días en Viña del Mar, han regresado a Santiago la señora María Larraín de Von Schroeders, acompañada de su hija señorita María Victoria Von Schroeders Larraín.

—Se encuentra en Viña el señor Eduardo Vigneaux.

—De Estados Unidos ha regresado el señor Eugenio Dittborn P.

—A Coquimbo ha regresado el señor E. S. Jenkins.

—Se encuentra en Viña del Mar la señorita María Dittborn Pinto.

—Ha llegado a Valparaíso el señor Marcos Magasich.

RESIDENCIA.— Ha fijado su residencia en Población Vergara, Avenida Libertad esquina de 2 Norte el señor Hernán Prieto Vial, señora y familia.

MATRIMONIO.— Ayer se efectuó el matrimonio del señor Juan Benoist con la señorita Marta Mitrovich.

FIESTA.— A la fiesta ofrecida por la niñita Rosa Frugone Young, asistieron las siguientes niñitas:

Marta Finlay Linacre, Eliana Pepper Santa Cruz, Blanca Roig Pepper, Raquel, Carmen y Teresa Villamil Barceló, María Díaz, Sibil Bruce García, Celia Cijil Simpson, Inés Quezada Cerino, Elsa Yung R., Virginia Sánchez, L. Adriana Sánchez, L. Alicia Raveau S., Josfina Merino, Berta Merino C. y Luz Ramírez.

EL VAPOR "SANTA INES"

ZARAPARA HOY PARA NUEVA YORK

Hoy, a las 16, zarpará de este puerto el vapor norteamericano "Santa Inez", de la Grace Line, con destino a Nueva York.

A bordo de esta nave se embarcarán numerosos pasajeros para Estados Unidos y puertos del norte.

I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para una Central Eléctrica, con el objeto de suministrar luz y fuerza al Casino, Avenidas que lo rodean, Avenida del Mar, Teatro Municipal, Hotel O'Higgins, etc.

Datos y antecedentes en la Dirección de Obras Municipales.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 1.o de octubre próximo, a las 11 1|2 horas, en la Sala de la Alcaldía Municipal.

Viña del Mar, Agosto 27 de 1930. EL ALCALDE.

Valp.—G.

..AGENCIA GENERAL: ESMERALDA..
(CORRESPONDENCIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

MEJORARA EL TIEMPO EN ESTE PUERTO

El mal tiempo reinante en este puerto desde hace varios días atrás, mejoró en la tarde de ayer.

Solamente en las primeras horas de la mañana cayó una lluvia la que se mantuvo hasta cerca de mediodía.

La Oficina Meteorológica de la Costa, expidió en la tarde de ayer, el siguiente boletín del tiempo para Valparaíso: "Variable con chubascos, con tendencia a mejorar a buen tiempo".

LA SEÑORA JULIA DUARTE V. DE SILVA Y SU HIJA LUISA

FUERON VICTIMAS DEL TRAGICO DERRUMBE DE LA CALLE COLON

En la mañana de ayer, se practicó la autopsia de los cadáveres de las víctimas del derrumbe ocurrido el sábado último en la calle Colón, entre San Ignacio y Francia, cuyos nombres, como informamos en nuestra anterior edición, fué imposible conocer en los primeros momentos.

Los deudos de las víctimas, se impusieron de la desgracia ocurrida, solamente a las altas horas de la noche del sábado.

Inmediatamente se trasladaron hasta la Morgue don Julio Vergara en compañía de su esposa la señora Duarte de Vergara, hermana de una de las víctimas.

La entrada a dicho establecimiento no les fué posible, pues la Morgue había cerrado ya sus puertas.

Solamente lo hicieron en las primeras horas de la mañana de ayer, reconociendo inmediatamente los cadáveres.

Interrogados sobre el nombre de las víctimas, el señor Vergara, expresó que eran madre e hija, la primera, señora Julia Duarte de Silva, de 43 años de edad, y la segunda, señorita Luisa Silva Duarte, de 26 años de edad, ambas domiciliadas en Avenida Francia 669.



OBSEQUIO DE "LA NACION"

UN VIAJE A EUROPA ... REGRESO

EN LOS VAPORES "O" DE LA PACIFIC ... NAVIGATION Co.

Obsequiará "La Nación" a s...

Cinco de estos Cupones que publica "LA NACION", son canjeables en nuestras ... nuestra Agencia en Valparaíso, calle ESM... Casilla 109-V., por un boleto que le dará ... cho a este viaje.

Lea "LA NACION" y guarde este Cupón





INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

TALCA

...a Renard tocará en Talca

...A, 31.—Rosita Renard ofre... ...oximamente dos o tres con... ...en esta ciudad. La noticia ...sado una excelente impre... (Iturriaga).

...rentes de Gath y Chaves

...A, 31.— En la madrugada lle... los gerentes de la casa Ga... Chavez, en Buenos Aires y Sa... respectivamente, señores Pa...ucher y Luis Rocatagliata. (It...a), corresponsal.

EL PUENTE PELVIN, SOBRE EL MAPOCHO, FUE CORTADO POR EL RIO

Una chalupa fué arrastrada por el mar desde Huasco a Coquimbo. — Sus tripulante se salvaron. — Quintero, Petorca y Chincolco han quedado aislados

COQUIMBO

COQUIMBO, 31. — A causa del temporal se interrumpió ayer el servicio ferroviario. Hoy fué restablecido. Los caminos han quedado intransitables.

Llegó al puerto una chalupa costera que fué arrastrada por el mar desde Huasco. La tripulaban Alejandro Parra y Juan Iturra, los cuales evitaron el naufragio, difícilmente.

Han crecido los ríos Coquimbo, Huamalata y Limarí. El tranque Recoleta ha sufrido daños importantes.— (Brito).

CHAÑARAL

CHAÑARAL, 31. — Ayer estuvo muy agitado el mar, lo cual perturbó las faenas en la bahía. Los vapores "Santa Bárbara" y "Cautín" desembarcaron sus pasajeros con muchas dificultades. Del vapor "Cautín" cayó al mar un empleado de la casa Sheriff Hnos., el cual salvó la vida milagrosamente. La lancha N.o 31, perteneciente a la Andes Copper, se varó en la playa, y se destrozó completamente.— (Benite).

PEÑAFLOR

PEÑAFLOR, 31. — El puente Pelvín, sobre el Mapocho, está cortado en una extensión de treinta metros, y el río, que lleva considerable caudal de aguas, amenaza llevarse otros cien. Los agricultores están alarmados. Urge adoptar medidas de defensa.— (Pavez).

PETORCA

PETORCA, 31. — El río Petorca ha crecido extraordinariamente. Los caminos de Petorca a Chincolco y de Petorca a Pedehua y a Cabildo están cortados en varias partes. El río amenaza la estación de Hierro Viejo. Petorca y Chincolco están completamente aisladas. No se recibe correspondencia desde el viernes último.— (Effa).

QUINTERO

QUINTERO, 31. — Se han producido grandes derrumbes en la línea del ferrocarril a San Pedro. Quintero ha quedado totalmente incomunicado. Desde hace dos días no llega correspondencia.— (Francke).

ILLAPEL 31.—Terminó de llover hoy a las 10 de la mañana. La precipitación pluvial fué de 100 milímetros. El río arrastró el puente de fierro construído por el tranque Huintel, y dañó los terraplenes. El agua de la quebrada Auco destruyó cañerías del agua potable.—(Torres)

COLCHAGUA

Comisión organizadora de las fiestas patrias

CHIMBARONGO, 31. — Las siguientes personas integran la comisión nombrada por el señor Alcalde para organizar el programa de Fiestas Patrias:

Señores Timoteo Camiruaga, Humberto Escobar, Eliseo Pradenas, Tomás Mendoza, Arístides Godoy W. y fray Pedro Nolasco Williams. — (Coresponsal).

MAULE

...inició la concentración estudiantil de Constitución

...lebración del 40.o aniversario del Liceo

...ITUCION, 31. — Esta tarde arri... las delegaciones de profeso... alumnos de los Liceos de la Z... Central que vienen a partici... la primera concentración de ...lantes secundarios, organizada... el Liceo de Constitución en ...emoración del 40.o aniversario ...su fundación.

D... todo el día la ciudad ha ofre... un aspecto de gran animac...

M... el programa será el siguie...

9 A. M. Izamiento de la bandera en el Liceo.

10 A. M. Charlas educativas a los diversos cursos.

11.30 Visita al Cementerio de la Playa para rendir un homenaje a los profesores fallecidos.

En la tarde habrá un desfile por las calles de la ciudad.

Se realizará una recepción a las delegaciones visitantes en el Hogar Social del Profesorado, y en la noche un banquete.— (Negri).

SANTIAGO

San Antonio es un buen puerto, opinan los marinos del "Dragón"

Ayer se efectuaron diversos festejos en su honor

SAN ANTONIO, 31. — Los marinos del "Dragón" fueron durante el día de hoy objeto de diversos festejos por parte de la sociedad de San Antonio.

En la tarde los oficiales fueron invitados a las residencias particulares de las familias más destacadas de la localidad.

En la noche la sociedad les ofreció un baile en el Club Social que se prolongó hasta cerca de las tres de la mañana.

LOS ACTOS DE HOY

Si el tiempo lo permite, mañana se efectuará la partida de football concertada entre los marinos del "Dragón" y un seleccionado de San Antonio.

En la tarde la oficialidad retribuirá las atenciones de la sociedad del puerto con una recepción que posiblemente se efectúe a bordo del barco.

EL ZARPE

El Dragón zarpará pasado mañana, a las 5.30 de la madrugada con rumbo a Valparaíso.

SAN ANTONIO, BUEN PUERTO

En una conversación sostenida con el comandante de la nave nos manifestó que, contrariamente a lo que se le había informado, San Antonio era una buena bahía y que, a pesar del mal tiempo reinante y de la mar gruesa que hacía el día de la llegada, pudo echar anclas sin ninguna dificultad, gracias a la calma que existía en el puerto.— (Arcaya, enviado especial).

CAUTIN

Talcahuano venció al seleccionado de Temuco

Cuatro mil personas presenciaron el match

TEMUCO, 31. — Ante una concurrencia de 4 mil espectadores se efectuó hoy el match entre los cuadros seleccionados de Temuco y Talcahuano.

Formaban el equipo porteño: Benavente, Silva, Mendoza, Elgueta, Roa, Toloza A., Tolra M., Aranda, Avendaño, Sandoval y Alfaro.

Por Temuco, jugaron: San Martín, Ortiz, Suárez, Lagos, Chaystor, Cerda, Peña, Urrutia, Schneeberger y Osses.

Triunfó Talcahuano por 4 tantos contra tres.— (Arellano).

"...PROGRESO DE ESTE PUERTO SE DEBE A LA OBRA DE S. E., CUYO PROGRAMA SE CUMPLE PASO A PASO",

...el Intendente señor Huneeus en el discurso pronunciado ayer durante el homenaje que le tributó San Antonio. — Más de trescientas personas concurrieron al banquete. — Los oradores.—Visita a los servicios públicos

SA...TONIO, 31.— A pesar de ser ...a fiesta, el Intendente de la pr...ia, don Isidoro Huneeus se preoc...e recorrer en las primeras horas ...a mañana de ayer, los servicios ...licos de San Antonio

En ...er lugar, acompañado del Gobe...r, señor Allende Castro, se const... en la Gobernación del Departa..., imponiéndose detalladamente ...los diversos asuntos administra... pendientes. Momentos más ...se dirigió al nuevo cuartel de ...abineros en construcción y conoc...el motivo que ha paralizado ...oralmente las faenas, prometie... en vista de las situaciones que ...usieron, tratar de que las obras ...inúen lo antes posible, a fin de ...dotar al departamento de un ...rtel que cuente con todas las ...nidades que el servicio requiere. ...continuación se constituyó en ...Hospital y otros servicios públic...

En ...da visitó la nave ...e S. M. B. "D..." fondeada en el puerto. El co...ante del buque recibió al señor ...eeus y lo hizo objeto de especia... atenciones.

EN ...UERPO DE BOMBEROS

A l... de la mañana el Intendente ...urrió a un aperitivo que en su ...or había preparado el Cuerp... Bomberos de San Antonio, q... cuenta entre sus miembros ...rios, por haber sido uno de lo... entusiastas socios efectivos ...e el tiempo que permaneció ...a localidad.

Ofre... acto el Superintendente del C... don Esperidión Vera, quien ... recuerdos de la labor desple...or el señor Huneeus durante ...ca en que la institución lo tu... la lista de sus mejores soldad...nto por su espíritu de trabajo como por aporte efectivo que allegó a la organización perfecta del Cuerpo.

El señor Huneeus contestó agradeciendo el homenaje. Entre otras cosas, dijo que se alegraba infinitamente de encontrar a la institución que él dejó en formación, convertida en un cuerpo, cuyo estado orgánico refleja que en sus asociados existe el mismo interés que siempre notó cuando tuvo la fortuna de militar como buen soldado en sus filas.

Tanto el señor Vera como el Intendente recibieron largas ovaciones de los concurrentes.

ALMUERZO EN SU HONOR

A la 1 de la tarde, el señor Huneeus, llegó a Llolleo, en donde los vecinos de esa localidad, San Antonio, Barrancas, Melipilla y Talagante le ofrecieron un almuerzo, al que concurrieron más de trescientas personas, entre representantes de la autoridad local, comercio, banca, gremios obreros y pueblo en general.

A la llegada del Intendente al local de la manifestación, el inmenso público prorrumpió en prolongados vivas para el señor Huneeus, que agradeció emocionado este significativo homenaje del pueblo, en el cual fué, hace algún tiempo atrás, Gobernador.

LA MESA DE HONOR

La mesa de honor fué ocupada por las siguientes personas: Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus; Gobernador del Departamento, señor Allende Castro; Administrador del puerto, don Francisco Fernández; capitán del puerto, don Arturo Ruiz; diputados, señores Manuel Cruzat Vicuña, Juan Pradenas Muñoz, Luis Gutiérrez y Cardenio González; Alcalde, señor Luis Ugarte; Mayor Délano; Juez Letrado, Hernán Castro; Eduardo Cisterna, Esperidión Vera y cura-párroco, señor Abel García.

Ofreció la manifestación el señor Eduardo Cisterna, en los siguientes términos:

"Nos hemos reunido aquí espontáneamente, para expresar al señor Huneeus, nuestra adhesión sincera, y en estos instantes yo quisiera tener la elocuencia necesaria para explicar lo que este acto significa, para recoger los deseos, el entusiasmo y los nobles sentimientos que veo reflejarse en los semblantes de ustedes, a fin de formar con todo eso la ofrenda de amistad y de simpatía con que deseamos manifestarnos ante nuestro Intendente.

Sea, pues, esta ofrenda compuesta en primer término por el hecho mismo de esta manifestación, modesta; pero tan significativa y, en seguida, por nuestros deseos muy vehementes para que el éxito acompañe siempre al señor Huneeus en el desempeño de sus funciones.

Y así ha de ser, porque conocemos a nuestro Mandatario, sabemos de su leal corazón y de sus rectos procederes, y sabemos muy bien que su espíritu y su inteligencia son guiados por la divisa que él ha tenido el fervor de cumplir siempre: Nobleza obliga".

"He leído alguna vez que en estos tiempos para ejercer influencia en los espíritus es preciso hablar claro, hablar corto y hablar culto.

Por esto mis palabras han de ser sencillar, breves y adecuadas.

Señor gobernador: Aquí estamos todos.

Señor Intendente: Todos le acompañaremos.

Lo primero significa reconocimiento. Lo segundo quiere decir esperanza.

Aquí estamos todos para manifestar a nuestro gobernador que fué de San Antonio, señor Huneeus, nuestro reconocimiento por la constante labor que desarrolló en bien de los habitantes de estas regiones, labor tanto más apreciable cuanto que él hacía entonces sus primeras armas en las tareas administrativas.

Aquí estamos todos porque guardamos muy grata memoria del señor Huneeus, quién como gobernante supo atraerse las voluntades y supo proceder como hombre recto y decidido.

Todos le acompañaremos porque el correr del tiempo nos ha demostrado que él no nos olvida; que podemos tener la esperanza que como Intendente nos ayudará y dedicará al departamento de San Antonio el mismo celo y el mismo entusiasmo que inspiraron sus procedimientos de gobernador.

Todos le acompañaremos porque tenemos confianza en él; porque, agradeciéndole su acción pasada, esperamos que en el porvenir ha de continuar dedicándonos la atención que nuestros asuntos públicos necesitan.

Y por esto esta manifestación es decididamente popular; aquí estamos todos sin distinción alguna. Somos hombres de buena voluntad que venimos a hablar con un hombre de buena voluntad".

HABLA EL SEÑOR HUNEEUS

El señor Huneeus agradeció en los siguientes términos, más o menos:

"Comprendiendo que la emoción, el entusiasmo y la alegría pudieran impedirme desarrollar un discurso en que expresara todos mis sentimientos para ustedes, he preferido escribirlo.

Mi regreso imprevisto a estas tierras donde viví varios años, donde compartí con ustedes penas y alegrías, donde recibí mi formación de mandatario, casi me parece un sueño, y sino no fuera porque después de larga ausencia vuelvo a encontrar a mis amigos, a mis compañeros de labores, a los hombres de trabajo que me tienden cariñosamente sus manos y me estrechan en fuerte abrazo, todavía creyera que aún no había llegado el día feliz que me ha permitido estar con ustedes reviviendo momento a momentos los isntantes más gratos de mi vida pasada.

¡Cuánto os agradezco todo esto!

Hace poco más de un año que me alejé de este departamento, dejando aquí gran parte de mi vida y sintiendo de estas tierras y sus gentes, la más profunda nostalgia. Testigos de lo que hablo son muchos de los presentes, a quienes comuniqué este sentir mío.

Hoy, señores, regreso con un título más, título con que ha querido honrarme S. E. el Presidente de la República, y me es doblemente grato ver que ustedes me ayudan a sentir y a vivir esta nueva etapa de mi vida, con el mismo cariño y con la misma estimación que en forma tan amplia me demostraron al partir.

Al recorrer estas poblaciones he tenido gran gusto al ver su progreso, y he podido ver especialmente que se llevan a cabo grandes y numerosas obras públicas que se estudiaban ya, cuando me alejé de este departamento.

Y esta es, señores, la obra de S. E. el Presidente de la República, cuyo programa se realiza paso a paso, seguramente, llevando al país a una era de progreso y bienestar, dentro del orden, la paz y el trabajo. (Aplausos).

A su amparo recibe atención todo aquel que lo requiere, y es así, como por su iniciativa se desarrollan las instituciones públicas de bien común, teniendo como divisa: La Patria y sus ciudadanos.

La base de su Gobierno, apoyada en los sólidos cimientos del progreso y bienestar, no han podido, señores, ser socavada por algunos elementos perturbadores disconformes con aquello de que la férrea voluntad de un hombre no les permita usufructuar malamente, en pro de sus ambiciones e intereses personales, y es así, como hemos podido ver que en poco más de tres años, Chile ha ganado en obras de interés general, lo que no se hubiese conseguido en veinte.

En estos momentos, señores, en que el mundo se ve convulsionado por grandes crisis, nuestro Chile da muestras de sus virtudes cívicas y trata con sinceridad y altura de miras, los problemas nacionales e internacionales.

Es entonces, señores, el momento en que debemos dar a conocer a S. E. y al Gobierno, que estamos más que nunca de su lado para ayudar a desarrollar con tranquilidad los problemas de orden interno que en la actualidad se ventilan, a fin de hacer cada vez más grande a nuestra patria, y poder, también, decir a S. E. que aquí estamos todos y cada uno, cooperando a su labor con lealtad absoluta.—(Aplausos prolongados).

Al decir esto y pensar que soy el festejado y el representante de S. E. en esta provincia, me siento profundamente halagado, ya que puedo apreciar en forma evidente la gran adhesión que esta manifestación significa, a la política de S. E., cuyos principios han sido siempre mi norma de conducta.

Ustedes conocen ya mi manera de ser y mis procedimientos; ellos no han variado. Quiere decir, entonces, señores, que seguiremos la ruta fijada años atrás, y que, encontrando en mí a la misma persona, llegaréis siempre con confianza hasta el Intendente, seguros de que seréis francamente acogidos.—(Aplausos).

Prestad cooperación a vuestras autoridades; oíd sus palabras; aceptad sus consejos; presentaos a ellas como a mí; facilitadles su labor, y ésta será la mayor compensación que yo pueda esperar de todos ustedes, mis queridos amigos.

Al terminar, señores, quiero reiterarles mi sincera gratitud. Esta grandiosa manifestación y todas las atenciones con que me habéis recibido no las olvidaré jamás, y será para mí una obligación muy grata, velar constantemente por los intereses de este departamento y de cada uno de vosotros.—(Aplausos).

Acompañadme, señores, en este gran momento de mi vida, a beber esta copa por S. E. el Presidente de la República, por su gobierno y por cada uno de ustedes, a quienes agradezco especialmente que por venir a festejarme, hayáis dejado a vuestras familias, a las que envío mis cariñosos respetos y todos, estad seguros que tendréis siempre en mí, al gobernador de San Antonio. — (Aplausos prolongados)".

OTROS ORADORES

A continuación hablaron los siguientes señores: gobernador del departamento, vice-cónsul de Italia, Tomás Giudiucci; diputado Cardenio González; diputado Manuel Cruzat Vicuña, César Bergueño, a nombre de Melipilla; Manuel Ojeda, diputado Luis Arturo Gutiérrez y Oscar Litvak.

La concurrencia aplaudió largamente a todos los oradores, quienes estuvieron de acuero en sus conceptos sobre la magnífica labor desarrollada por el Intendente Huneeus, en bien del departamento.

EL REGRESO

Por el tren de las cinco de la tarde regresó desde Llolleo el señor Huneeus. En la estación fué despedido por los asistentes a la manifestación, numerosos vecinos de la localidad y brigada de Girl Guides y Scouts.—(Arcaya, enviado especial).

Continúa la lucha contra la tos convulsiva

SAN JOSE DE MAIPO, 31.— El subdelegado, doctor Augusto Vega, pidió a la tenencia de carabineros su concurso para hacer más rápida y efectiva la actividad con que trabajan las autoridades sanitarias para combatir la epidemia de tos convulsiva aparecida entre los escolares, petición que no pudo ser atendida inmediatamente, por escasez del personal.

Continúa aplicándose la vacuna preventiva. — (Barahona).

ÑUBLE

La bruja Sara Ogass huyó de Chillán

CHILLAN, 31.—Huyó de Chillán la bruja Sara Ogass, al saber que se había dictado orden de prisión contra ella por ejercer la medicina ilegalmente.—(Troncoso).

...l Patronato Nacional de la Infancia os pide ...yuda para sus gotas de leche y demás servicio que mantiene, en su colecta que realizará e...ximo 3 de Setiembre.

CONCEPCION

La Sexta Convención de Panificadores

Se inauguró ayer en Concepción. — Un voto de aplauso a S. E.

CONCEPCION, 31. — En el Teatro Setiembre inauguró esta mañana sus sesiones la sexta convención de panificadores de Chile. Asisten a ella delegados de los gremios de Santiago, Valparaíso, Curicó, Chillán y varias otras ciudades. Presidió la asamblea el secretario de Bienestar Social de Concepción, señor Róbinson Paredes. Concurrieron a la sesión inaugural empleados, obreros y estudiantes, quienes ocupaban todas las localidades del teatro.

El presidente del Comité Central de Santiago, señor Carlos Olguín, pronunció un interesante discurso al inaugurar la convención. Hablaron, además, los delegados de Valparaíso, Curicó y Chillán. Este último pidió un voto de aplauso para el Presidente de la República, el cual fué aprobado por aclamación.

A las seis de la tarde se efectuó la primera sesión de trabajos.—(Poblete).

TARAPACA

...a delegación boxeril de Tarapacá

...AL CAMPEONATO NACIONAL DE BOX partió ayer en el "Orbita". — Vienen representante de todas las categorrías

IQUI...I. — Partió a bordo del "O...la delegación de Tarapacá ...ampeonato nacional de box. L...e el señor Matías Wilkinson, como secretario de ella el S...piro Coydan, y como masaji...señor Severo Reynoso. Form... delegación los siguientes box...:

Elías ..., mínimo; Humberto Rivera, ...; Osvaldo Concha, gallo; Arzaza, pluma; Marcial Lenz, liviano; Gerardo Cárdenas, medio liviano; Oscar Pérez, mediano; Arturo Godoy, medio pesado; Rupertino Milla, pesado.

Fueron entrevistados por el corresponsal, al cual le declararon que llevaban muchas esperanzas de hacer un lucido papel en el campeonato y le pidieron que saludara en su nombre, por intermedio de "La Nación", a los aficionados santiaguinos. — (Bustamante).

ARICA

Ha comenzado en Arica la lucha contra la mosca de la fruta

Hay destacadas en el norte una Brigada de Sanidad Vegetal y una Comisión de Control, ambas del Ministerio de Fomento. — Quedó fundada la Cooperativa Agrícola de Azapa

ARICA, 31. — La "mosca de la fruta" está haciendo estragos en las plantaciones del departamento. La epidemia ha comenzado a ser atacada por una brigada de Policía Vegetal, destacada por el Ministerio de Fomento, en esta región.

Para hacer más efectiva la acción contra este parásito, también se ha trasladado aquí una comisión de Control, encargada de examinar la fruta que se interna de los países del norte.

Estos dos comisiones trabajan en el sector agrícola de Arica.

EL TRABAJO DE LA BRIGADA

Además de combatir la "mosca de la fruta", la brigada de Policía Vegetal ha iniciado una campaña contra el parásito llamado "conchuela", que ha atacado a las escasas plantaciones de olivos del sector.

A cargo de esta brigada está el ingeniero agrónomo señor Germán Valenzuela, quien, actualmente, gestiona la forma de combatir estas plagas, conjuntamente con las autoridades agrícolas de Tacna.

LA COMISION DE CONTROL

Trabaja esta comisión dirigida por el señor Manuel Casaneva, ingeniero agrónomo. Hasta ahora su lapor el Sr. Manuel Casanueva, ingeventa, en el territorio nacional, de la fruta que no se encuentre en condiciones de absoluta sanidad.

A escepción de los plátanos, piñas, cocos y dátiles, todas las otras frutas de los países del norte no pueden ser vendidas nada más que hasta Taltal, aún cuando de su examen se haya obtenido un resultado favorable.

FORMACION DE UNA COOPERATIVA AGRICOLA

Se ha fundado la Cooperativa Agrícola de Azapa, con propósitos de fomentar la agricultura en toda la región. Entre sus principales propósitos figura el de obtener ayuda para el regadío y el nombramiento de un agrónomo regional.— (Sandalio Montenegro).

VALDIVIA

Don Conrado Ubach falleció en Osorno

Fué presidente de diversas instituciones alemanas

OSORNO, 31.—Ayer ,a las 8.30 de la tarde, dejó de existir en esta ciudad el prestigioso vecino don Conrado Ubach, vinculado a las más distinguidas familias osorninas y uno de los forjadores de la grandeza de esta región.

El señor Ubach nació en Alemania y se radicó en Osorno en 1882. Durante varios años trabajó en el comercio y en la agricultura en la comuna de Riachuelo, de la cual fué alcalde largo tiempo.

Fué fundador y presidente del Banco de Osorno y La Unión, presidente del Instituto Alemán, director del Club Alemán y miembro de numerosas instituciones filantrópicas.

Su fallecimiento ha producido profundo pesar entre sus relaciones. Se han abierto listas de erogaciones a beneficio del hospital, del Instituto Alemán y de la Iglesia Evangélica alemana para honrar su memoria.

Sus funerales se efectuarán mañana.—(Viveros).

LA FIESTA DE LA "DONA CATALANA"



Asistentes a la celebración de la fiesta de la "Dona Catalana"

Antea... celebró la colonia catalana la ... de la "Dona Catalana". Entre ... festejos, se efectuó un almuerz... cual concurrieron hi...jos de todas las provincias españolas. Hablaron de la fraternidad que existe entre ellas, los señores Godó, Sabate y Secall, y contestó el señor Costoya, quien, con sencillas frases, realzó magníficamente a la "Dona Catalana".

COMIDA EN HONOR DE UN PERIODISTA.—



Asistentes a la manifestación

Anoche se llevó a efecto en el Club de Setiembre, la comida ofrecida por algunos ex-alumnos del Colegio Patrocinio de San José, a uno de sus compañeros, don Enrique Didier, por su brillante actuación como corresponsal de "La Nación" en el campeonato de football de Montevideo.

Entre los asistentes, anotamos a los señores: Celso Santibáñez, Guillermo Baros Lazcano, Faustino Varas, Oscar Zaccarelli, Raúl Gaona, Ricardo Castillo, Luis Massone, Jorge y Víctor Matetich, Waldemar Galasso, Héctor Herrera, Rafael Becker, Ramón Onderza, Juan Velásquez, Miguel Araneda, José Lamas, Ignacio Irra..., Corvalán Rocco, Carlos Ortega, ...naro del Barrio, Juan Massone, ...umberto Raineri, Guillermo M...zano, Francisco Castillo, Arturo Did..., Rodolfo Machuca, Rogelio Cue..., Oscar Gajardo, Carlos Gonzále..., Miguel Urrutia, etc.

NUEVO REGLAMENTO PARA LAS OFICINAS DEL REGISTRO CIVIL

El estudio correspondiente fué terminado ayer por el Ministro de Justicia. — Los matrimonios, nacimientos, defunciones. — Se modifican varias disposiciones del anterior

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, terminó en la tarde de ayer el estudio de un interesante proyecto que reglamenta la labor de las oficinas del Registro Civil, de acuerdo con nuevas orientaciones.

Contiene el reglamento en referencia, del cual ya dimos algunas informaciones hace algún tiempo, cuando se inició el estudio de dicho proyecto, disposiciones que vienen a modificar las existentes sobre matrimonios, nacimientos, defunciones y demás trabajos que deben realizar las oficinas respectivas.

LOS MATRIMONIOS

Los principales artículos de este capítulo se refieren a la forma cómo debe contraerse el vínculo matrimonial, el deber de los contrayentes y los derechos que deben pagar.

Se estipula que la celebración del matrimonio civil debe preceder a la del religioso, bajo apercibimiento de una multa que fluctúa entre cien y mil pesos, en caso que los contrayentes no lo hagan como ordena el reglamento dentro de un plazo fatal de ocho días.

Quedan intactos los capítulos del reglamento anterior en lo que respecta a las personas que pueden contraer matrimonio, es decir, los que no pueden expresar su voluntad por los medios escritos o verbales; los que padecen de demencia; impúberes y ascendientes y descendientes por consanguinidad; colaterales por consanguinidad hasta el segundo grado inclusve.

Aquel que no haya llegado a los 25 años establecidos por la ley, deberá obtener el consentimiento respectivo de los padres legítimos o, en su defecto, el del ascendiente legítimo de grado más próximo.

En cuanto a los hijos naturales que no estén en la mayor edad, deberán obtener el permiso de los padres que lo reconocieron como tal.

LOS NACIMIENTOS

Los recién nacidos deben ser inscritos en un plazo de sesenta días, contados desde la fecha del nacimiento. La presentación de estilo deberá hacerla, en forma verbal o escrita, el padre, la madre, o el pariente más cercano, cuya edad sea superior a 18 años.

Pasado el plazo que indicamos, la justicia ordinaria deberá otorgar el pase correspondiente a fin de que el oficial civil pueda proceder a la inscripción del caso.

A los hijos ilegítimos se les inscribirá con el nombre del padre o la madre que pida la paternidad o maternidad, o de ambos si lo piden en conjunto.

DEFUNCIONES

Para las defunciones, el Reglamento de Registro Civil aporta diversos artículos que dicen relación con las diligencias que deben efectuar los deudos de la persona fallecida, las inscripciones, etc.

DERECHOS

Quedan establecidos, también, los derechos que en todos los casos, matrimonios, nacimientos y defunciones deben cancelar las personas a quienes corresponda hacerlo.

Ayer se reunieron en San Bernardo los dueños de mejoras y compradores de sitios

LOS BENEFICIOS Y LA DEFENSA DE LA LEY DE LA HABITACION

Las inundaciones en San Miguel. — Una colecta de dinero y ropa. — Aplausos por la abnegada actitud de los carabineros

Ayer a las 10 se reunieron en el teatro Arturo Prat, de San Bernardo, un gran número de dueños de mejoras y compradores de sitios, a fin de tratar lo relativo a su situación creada a raíz de varias demandas hechas últimamente.

Se encontraban presentes en la reunión y la presidían, el presidente del comité, señor Cerda; el primer alcalde señor Dagnino; el jefe del departamento técnico, señor Manuel Vásquez; una delegación del Instituto de Cooperación Obrera y del Comité Central de Dueños de Mejoras.

El señor Cerda se refiere en general al problema en debate, recomendando a todos cubrir guardia en el comité. Terminó ofreciendo la palabra al señor Vásquez, quien esbosó a grandes rasgos los beneficios de la ley, y la razón que le asistía a los presentes para unirse en defensa de una ley(que era de una gran trascendencia para ellos. A continuación usó de la palabra el presidente del Insituto, señor Correa Mena. Se refirió, en general, a la obra que desarrollaba el organismo, y lo que realizaba en beneficio de los trabajadores.

El señor Dagnino, primer alcalde de la localidad, expresa, en una improvisación, que mereció los más calurosos aplausos, las simpatías que le merecía el problema de los dueños de mejoras y compradores de sitios, a los cuales había dedicado sus mejores energías.

"Tengo fe, dijo, en que esta ley saldrá conforme a las aspiraciones de nuestro Primer Mandatario, y de esa manera se salvará nuestra raza, que vive hoy entrabada en su acción por que sin ley nada podrá hacer."

El señor Ahumada Pintados, después de analizar el problema de San Bernardo, en lo tocante a la urbanización, se refirió al caso ocurrido a los pobladores de María y San Miguel, con el último temporal, en el cual han quedado sin hogar muchos obreros. Aplaudió la labor desarrolada por los carabineros, los cuales, exponiendo sus vidas, lucharon por sus semejantes. Terminó proponiendo que el Instituto de Cooperación Obrera iniciara una colecta de dinero y ropa en ayuda de sus compañeros.

Se acordó que la colecta fuera iniciada bajo los auspicios de "El Mercurio", y la de ropa y enseres, bajo los de "La Nación". Comenzada la colecta por el comtié de San Bernardo, dió la suma de $ 47.60.

Cerró la manifestación el secretario general del Comité Central de Dueños de Mejoras de Santiago, aplaudiendo la obra desarrollada por el comité, y por el Instituto de Cooperación Obrera de Chile.

Las Fiestas de Primavera y la Asociación de Estudiantes Católicos

Mañana se efectuará en Delicias 1340 la Asamblea General de Asociados que ha sido citada con el objeto de que se pronuncie sobre la participación de la Asociación de Estudiantes Católicos en las fiestas primaverales.

La sesión comenzará a las 7 en punto.

Hoy se inicia la celebración de la Semana Cristiana

La asamblea inaugural se realizará a las 3 de la tarde en el Teatro Miraflores. — Las instituciones adheridas

Hoy se inicia en esta capitl la celebración de la Semana Cristiana, organizada por un grupo de distinguidas damas dirigentes de diversas instituciones católicas.

La comisión organizadora se ha dirigido a todas las instituciones católicas femeninas del país, solicitándoles su adhesión.

Como un fruto de estas gestiones las sociedades de Madres Cristianas de algunas ciudades del país se han adherido a la celebración de esta Semana y prometido enviar sus delegaciones. Entre las instituciones adheridas están las de Concepción, Cauquenes, Chillán, Quirihue, Valparaíso, Viña del Mar y Linares.

En Santiago se han adherido hasta la fecha la Liga de Damas Chilenas, la Fedración Nacional de las Congregaciones Marianas Femeninas, la Hermandad de Dolores, las Conferencias. El señor Samuel Levi..., Asociación de la Juventud Católica Femenina con sus 24 centros.

La asamblea inaugural se celebrará hoy a las 3 de la tarde en el Teatro Miraflores.

Resbaló y se fracturó el cráneo en el velador

Don Pedro Moraga Soto, víctima de ese accidente

El joven don Pedro Moraga Soto, Caupolicán 2858, se preparaba el sábado en la noche para acostarse, cuando dió un traspié y se pegó en el mármol del velador. Perdió el conocimiento, pues se había producido la fractura del cráneo.

El ruído que produjo la caída de la víctima despertó a los miembros de su familia, los cuales acudieron presurosos a recogerlo. Como se viera que el caso era grave, se pidió carro de la Asistencia Pública.

El señor Moraga quedó hospitalizado en la Posta Central.

Atropellamiento en Matucana

En Matucana frente al nImero 1339, el auto N.o 1339, gobernado por Marcelino Fuentes, atropelló ayer a las 3.30 al ciudadano Andrés Espinoza Correa, el que resultó con contusiones de carácter grave.

El accidente se debió, según los carabineros, a un descuido de la víctima. Pretendió cruzar la calzada en la mitad de cuadra. El chofer no alcanzó a frenar.

Dos cadáveres fueron encontrados ayer

En la tarde de ayer los carabineros de la 9.a Comisaría encontraron flotando en las aguas del Mapocho, frente a la Viña La Punta, el cadáver de un desconocido. No presenta lesiones, ni documentos que permitieran la identificación.

—Horas antes, personal de la Tenencia de San Miguel, encontró el cadáver de otro desconocido, en San Joaquín, esquina de Ochagavía. Como el anterior, no fué identificado.

Ambos cadáveres fueron llevados al Instituto Médico Legal,

Entraron ladrones a su domicilio

Anoche entraron ladrones a la casa de don Alberto Fuentes Martínez, y del dormitorio sacaron especies de vestir que ese caballero avalúa en la suma de dos mil quinientos pesos.

De este robo se dió cuenta a la Prefectura de Investigaciones, la que inició en el acto las diligencias del caso.

Con cortaplumas lo hirieron

En la madrugada de ayer fueron detenidos los sujetos Joel Opazo Inostroza y Zenón Hermosilla Hermosilla, porque uno de ellos agredió con cortaplumas al ciudadano Manuel Cano González, quien fué llevado en estado de gravedad a la Asistencia Pública.

La víctima estuvo momentos antes en amigable consorcio con sus agreres, por lo que se cree que este lamentable incidente haya tenido por causa el alcohol.

Manejaba sin documentos

En la tarde de ayer fué remitido a la Asistencia Pública el ciudadano Juan Peña Madariaga, el que fué atropellado por el camión de carga 76460, gobernado por Víctor Valenzuela Bustamante, en la calle Santiago, al llegar a Cochrane.

Este accidente se debió a descuido del chófer, lo que se comprueba con el hecho de que no está autorizado para manejar automóviles.

La víctima quedó en estado grave en la Posta Central y el chófer en el Cuartel de la Comisaría.

Una moto chocó con una carretela

En la tarde de ayer la motocicleta con sidecar, gobernada por el señor Miguel Canobas Barrenechea, quien llevaba como pasajero a don Alberto Pérez, se estrelló violentamente con la carretela N.o 2865 a cargo de Hermógenes Gutiérrez San Miguel, en la Av. Subercaseaux esquina de San Nicolás.

El señor Pérez resultó con heridas en la cabeza y con lesiones graves en la pierna izquierda, por lo qué fué llevado a la Posta Central de la Asistencia Pública. Los conductores de ambos vehículos salieron con lesiones leves.

Los daños de la moto fueron avaluados en seiscientos pesos y los de la carretela en doscientos.

No se pudo establecer quién fué el culpable de este accidente. Las partes se recriminaban mutuamente.

Le dió un balazo en el cráneo

Varios amigos estaban desde ayer en la casa de Laura Brepérez, en la calle Camilo Henríquez. De súbito, el señor E. V. sacó su pistola e hirió en la cabeza a don C. de la B., el que más tarde quedó hospitalizado en la Asistencia Pública.

El señor V. fué detenido y hoy comparecerá ante el juez del crimen de turno.

Inoportuna falla de frenos

En la madrugada de ayer el auto N.o 88262, gobernado por su dueño don Enrique Martínez Aguirre, atropelló al coche N.o 85068, manejado por el señor Humberto ... Coubis. En seguida se fué contra la muralla y derribó un árbol; además derribó unas escalas que utilizaban para puertas al frente de una casa. El auto quedó casi totalmente destrozado.

El señor Francecci dijo en la Comisaría que los daños de su ... alcanzan a la suma de dos ... pesos y el señor Martínez explicó el accidente, diciendo que le fallaron totalmente los frenos.

CAMBIO

COMERCIAL..	[illegible]
UN PISO, vale	[illegible]

£ POR U/S. 4.86 7/8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 Djv.	
Libra esterlina .	39.89	[illegible]
Sol peruano . .		
Dólar.		[illegible]
Nac. argentino .		
Reichsmark . .		[illegible]
Boliviano . . .		
Franco francés .		[illegible]
Id. suizo. . . .		[illegible]
Lira italiana . .		[illegible]
Corona checa. .		[illegible]
Peseta.		

MATADERO MUNICIPAL

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes . .	89	Corderos	[illegible]
Novillos. .	164	Cerdos	[illegible]
Vacas . .	74	Cabros	[illegible]
Q. vivos. .	77	Terneros	[illegible]
Q. vara . .	36		
Total . .	440	Total	[illegible]

PRECIOS DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a .	2.225
Id. de 2.a	2.115
Id. de 3.a	1.480
Carne de novillo, 1.a	2.230
Id. de 2.a	2.120
Id. de 3.a	1.600
Carne de vaca, 1.a .	2.120
Id. de 2.a	2.010
Id. de 3.a	1.490
Carne de cordero, 1.a	3.840
Id. de 2.a	3.020
Id. de 3.a	2.480
Carne de oveja, 1.a .	2.560
Id. de 2.a	2.120
Id. de 3.a	1.250
Carne de cabro . . .	1.800
Grasa en rama.. ..	1.340
Sebo de ovejuno.. ..	.00
Cuero de buey..	.70
Id. de novillo.. ..	00
Id. de vaca..	00
Id. de ovejuno. .. docena.	24.—

EN HONOR DEL GENERAL OLIVARES



Asistentes al almuerzo dado por los socios del Sportsman Club al General don Julio Olivares, con motivo de su reciente ascenso. La manifestación se efectuó en el Club de la Unión.

LA LISTA DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES CON DECLARACION OBLIGATORIA, HA SIDO ADICIONADA

Proyeccions de esta medida: intensificar la campaña contra las enfermedades infecciosas y adoptar a tiempo las medidas profilácticas. —La tos convulsiva y el sarampión (alfombrilla) ingresan a la lista

PROCEDIMIENTO RESERVADO

Con el objeto de intensificar la campaña contra las enfermeddes infecciosas y adoptar a tiempo las medidas profilácticas, el Supremo Gobierno acaba de dictar un decreto que aumenta el número de enfermedades transmisibles cuya declaración es obligatoria.

Hasta hace poco, las enfermedades que debían notificarse a la autoridad sanitaria más próxima, estaban reducidas a: "Peste bubónica, cólera, fiebre amarilla, viruela, tifus exantemático, meningitis cerebro - espinal epidémica, encefalitis letárgica epidémica, poliomelitis aguda epidémica, inflenza o grippe epidémica, fiebre tifoidea o paratífica, escarlatina, difteria, lepra y tracoma".

Sin embargo, se había observado que algunas enfermedades infecciosas agudas, como la tos convulsiva y el sarampión, causaban más muertes que cualquier otra infección aguda, y su declaración no era obligatoria.

Por tal motivo, la autoridad sanitaria no podía conocer a tiempo los focos donde se originaban las epidemias de aquellas enfermedades y no podía adoptar medidas profilácticas desde un comienzo, o sea, cuando había mayores posibilidades de limitar el contagio al foco primitivo.

Estas son las razones que han determinado al Supremo Gobierno a completar la lista de enfermedades transmisibles de declaración obligatoria, incluyendo en ella a la tos convulsiva, sarampión, parotilitis epidémica, disentería bacilar y amibiana, erisipela, rabia y carbunclo bacteridiano.

Dentro de pocos días, la Dirección General de Sanidad remitirá a todos los médicos de la República los nuevos tipos de formularios de declaración obligatoria de enfermedades transmisibles. La nueva tarjeta ha sido confeccionada en tal forma que el contenido de ella no quedará visible, cómo ocurría con el modelo usado hasta el presente.

Esta tarjeta deberá ser enviada, franca de porte, al médico sanitario más próximo al domicilio del médico.

Celebración del Tercer Aniversario de la Sociedad Productos de Papel



Durante la celebración del Tercer Aniversario de la Sociedad Productos de Papel

Ayer domingo fué celebrado el tercer aniversario de la Sociedad Productos de Papel, con una simpática manifestación en el Restaurant de la Quinta Normal, ofrecida por el directorio de la Sociedad, al personal de empleados y obreros del establecimiento.

Entre los asistentes, anotamos al presidente de la Sociedad, señor Arturo Matte Larraín; directores, Ministro de Fomento don Luis Matte Larraín, don Eduardo Morel Herrera, y don Julio Bascuñán Pérez; gerente de la Sociedad, don Guillermo García Burr; administrador don Luis Phillips Ortúzar, y señores Germán Ebbinghaus, Manuel Arturo Podestá Ebbinghaus, Manuel Garrido Matte, Víctor Valdés Alfonso, Arturo Podestá D., Antonio Vinay J., Justino Fagalde, Adolfo Kurth, etc.

Se formularon votos por la prosperidad de las industrias nacionales, por ser esta Sociedad, como lo dijo el presidente don Arturo Matte Larraín y otros oradores, una de las entidades que han contribuído más a la industria del papel ncional y sus derivados.

LA ASAMBLEA INAUGURAL

DE LA CRUZADA DE EXTENSION CULTURAL.

Hoy, a las 21, se verificará en el teatro del Centro Joaquín Barros, la asamblea inaugural de la Cruzada de Extensión Cultural que auspicia la Unión de Centros de la Juventud Católica.

Disertará en esta reunión el presidente de la Unión de Centros, don Humberto Pinto, sobre el tema "La Juventud católica frente a la moral de nuestros tiempos".

El discurso inaugural estará a cargo del presidente del Joaquín Barros, señor Gustavo Tobar.

Un escogido programa musical completará el acto.

La asamblea de esta noche se efectuará aunque llueva.

EL CONSEJO CONSULTIVO

DE LA LEY DE PROTECCION DE MENORES, SE REUNE ESTA TARDE.

Hoy, a las 18.15, se reunirá en la Dirección de Menores el Consejo Consultivo de la ley que creó estos servicios del Estado, a fin de considerar diversos aspectos relacionados con la expedición de la ley, las reformas que serían del caso introducir de acuerdo con la experiencia recogida, y otros asuntos de interés interno.

UNA EXCURSION A LA CORDILLERA

PARA EL DOMINGO 7 DE SETIEMBRE.

Con el propósito de impulsar el gusto por los deportes de montaña, el Club Deportivo Nacional se ha preocupado de organizar para el Domingo próximo una excursión familiar a la cordillera andina, por la módica suma de 5 pesos por persona, viaje de ida y regreso.

Los ferrocarriles de Maipo y militar al Volcán harán correr trenes especiales para esta excursión, que adquirirá ciertamente grandes proporciones.

UNA VELADA EN HONOR DE SAN AGUSTIN

HABRA HOY EN EL TEATRO MUNICIPAL.

Hoy se verificará en el Teatro Municipal una velada literario-musical en homenaje a San Agustín con motivo de ponerse término a las festividades con que se celebró el 15.º centenario de su muerte.

En esta velada hablarán el Pbro. señor Eduardo Escudero sobre las ideas generales de la filosofía del Obispo de Hipona; la señora Juana Quindos de Montalva, sobre San Agustín y el triunfo del Espíritu; don Fernando Varas C., el capellán señor Benardino Abarzúa sobre San Agustín y la amistad y finalmente el R. P. provincial, Fray Juan Luis González.

Una orquesta de cincuenta profesores tocará durante el acto, además de un coro que dirigirá el R. P. R. Valenzuela.

Recordemos que sólo una vez en el año, el Patronato Nacional de la Infancia nos pide ayuda. Seamos generosos con su colecta el 3 de Setiembre.

El Primer Congreso Latino Americano de Farmacéuticos

Se realizará en setiembre de 1931.—Adhesiones recibidas por intermedio de la Cancillería.—El comité organizador ha confeccionado ya el reglamento y programa de la parte científica.

Por un error se ha dicho en la prensa que el Primer Congreso Latino-Americano de Farmacéuticos se celebraría en el mes de setiembre próximo, cuando en realidad la fecha de su verificación es en el mismo mes del año 1931.

El comité organizador del Congreso celebra sesiones semanales.

El Ministro de Relaciones Exteriores acogió con todo interés la petición de este comité encaminada a consultar, por medio de la Cancillería, a las instituciones farmacéuticas de los países latino-americanos, si concurrirían a un torneo científico de esta naturaleza, el cual coincidiría con la celebración del "Tercer Congreso Nacional de Farmacéuticos".

La gestión de la Cancillería fué contestada por varios países, por lo cual se cuenta en principio con la cooperación de Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Costa Rica, Cuba, Guatemala y Honduras.

El "Comité Organizador" ha resuelto convertir el "Tercer Congreso Nacional" en este "Primer Congreso Latino-Americano"; ha confeccionado ya el reglamento y programa de la parte científica, quedando por estudiar la organización d una Exposición de Productos Químicos-Farmacéuticos.

Esta exposición tendrá grande importancia para la industria nacional, pues cuenta el país con laboratorios y productos de muy buena calidad, que en nada desmerecen de los extranjeros.

En Valparaíso ha quedado constituído un sub-comité, compuesto por los señores Ernesto Ewertz, Reinaldo Knop y Galvarino Vicencio.

Las personas o firmas que deseen adherirse en Santiago, pueden dirigirse a la Secretaría General del Comité Organizador, calle Estado 141, 4.o piso, en donde se atiende todo lo relacionado con este Congreso.

EL NUEVO INTENDENTE DE ÑUBLE.

Se va mañana al sur.

El Intendente de Ñuble, don Antonio Gómez Bórquez, prestó juramento ante el señor Ministro del Interior en la mañana del sábado último.

En seguida fué recibido en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República.

El señor Gómez Bórquez regresará mañana a Concepción con el objeto de hacer entrega de la gobernación de Coronel, trasladándose en seguida a Chillán para tomar posesión de su cargo.

Nuevo recorrido de góndolas

Desde mañana la Asociación de Empresarios de Autobus "Catedral", se hará cargo del antiguo servicio José Domingo Cañas, con el siguiente recorrido:

Partida: Desde Mapocho, costado del Mercado Central; 21 de Mayo, Estado, Alameda, San Isidro, Santa Isabel, Avenida Italia, Tegualda, Salvador, José Domingo Cañas esquina de Toro Herrera.

Regreso: José Domingo Cañas; Salvador, Tegualda, Caupolicán, Avenida Italia, Santa Isabel, Lira, Alameda, Ahumada, Puente, Mapocho.

TURF

...aloría ganó el clásico Carlos Campino

LA HIJA DE CAMPANAZO SE IMPUSO FACILMENTE SOBRE PIECETTE, Y BERENJENA SE CLASIFICO TERCERA, DELANTE DE BARBARIDAD

Allá Voy (Tullibardine), salió de perdedores. — En la de productos ganadores, Feu D'Amour, dió cuenta de Vienesa y Glacial. — En los handicaps de 1,500 metros, triunfaron Qué te Importa y Troutbeck. — Mary's Trance, no debió emplearse en la condicional. — En la prueba de clausura, War Boy, aventajó a Pierre Lotti, abonando el mejor dividendo de la tarde. — Relación y resultados generales. — Noticias diversas y próximas inscripciones.

...esar de la tarde fría y amena- ...la concurrencia que asistió ...l Club Hípico fué tan numero- ...no de costumbre.
...cátedra actuó con especial for- ...pues vió triunfar a cuatro de ...avoritos: Caloría, en el clásico ...Campino; Mary's Trance, en ...ondicional; Feu d'Amour, en la ...roductos ganadores, y Qué te Im- ...a, en el handicap de la 2.a carre- ...en donde Gayarre, a pesar de ...r 68 kilos, produjo notable per- ...ance, al rematar tercero, muy ...a del vencedor, que recibía 20 ...s del hijo de Rozno.
...e los otros preferidos de la opi- ..., Bardelys y Cuerpo a Cuerpo, ...taran terceros, y, finalmente, Te- ...defeccionó en forma inexplicable ...lasificarse último.
...unque la pista estaba en estado ...orable, no se produjo ningún di- ...ndo monstruo, y solamente dos ...ellos subieron de 100 pesos por ...lad de diez: Troutbeck, que abo... $ 104.60 y War Boy, $ 137.20.
...corral Bouquet consiguió un ...nosa doblona con sus pupilo... ...Voy y War Boy, ambos a carg... ...entraineur Daniel Sandoval, ...ducidos por el piloto José Carra... ...únicos profesionales que obtu... ...on más de un triunfo.

...L CLASICO CARLOS CAMPINO

...disputarse el clásico Carlos Ca... ...se presentaron 5 de las 6 he... ...inscritas, desertando Modisti... ...ido a una lesión a uno de ...os.

...esde el primer momento, Cal... ...stró con la mayoría de las ... ...es y para un total de 27,000 ...ores, la del Metrenquil, reb... ...a de diez mil boletos. ...n segundo lugar, quedó Bar... ...con pocos boletos más que ...e.

...calidad de "out-sider" Ba... ...na, como podrá apreciarse pel... siguiente resumen:

1.	...oría	...49
2.	...baridad	..48
3.	...cette	...30
4.	...enjena	...48
5.	...alona	...873
	...tales	...048

A... primera intentona diez, el ...cto grupo fué despac... en ...mirables condiciones, y ... ac- ...to ...alona surgió al frente gui- ...ca ... cuerpos por Piecette, pre- ...cedía Berenjena.
A... cuerpos de la del "..." se

situó Caloría, y cerrando el paso Barbaridad, y como es su costumbre.

A un tren muy sostenido se cubrieron las primeras distancias, y la prueba no tuvo ninguna variación hasta la recta de los mil cien metros.

Allí las distancias se acortaron; Piecette dominó a Badalona y Berenjena, Caloría y Barbaridad se aproximaron a las punteras y como aprestándose para la lucha final.

Al girar el codo, Piecette buscó a media cancha, para evitar lo pesado, en cambio, Badalona se arrimó a la empalizada, lo que le permitió volver a la vanguardia, con notable claro sobre la potranca del "Don Calixto".

Lentamente la Pulgarín empezó a recuperar el terreno perdido, y al enfrentar las populares pudo dejar atrás a Badalona, que no opuso la menor resistencia, pues se "enterró" en el barro.

Luego surgió desde el fondo, Caloría, en su clásica arremetida. La Campanazo en violentísimo "rush", después de desprenderse de Berenjena, dió alcance a Piecette, y al simple maquineo de su piloto, pudo pasar al frente, en elástica acción, para llegar al disco cuando llevaba cuerpo y medio de ventaja sobre la potranca del señor Ovalle.

El tercer lugar, a 3 cuerpos, lo ocupó Berenjena, delante de Barbaridad.

Quinta y última Badalona.

Tiempo: 1.59.

No corrió Modistilla.

Jinete de la ganadora: V. Jara.

Preparador: Arturo Cavieres.

El nuevo triunfo de Caloría no hace más que confirmar su fama, y sigue siendo la mejor hembra de la pista.

La Campanazo, reaparecerá en público el Domingo 14 del presente, en el clásico La Prueba, sobre 3,200 metros, y en donde su compromiso es absolutamente claro, ya que su principal enemigo nos resulta Pontoise, y el que debe darle 2 kilos.

Caloría ha elevado su haber a la suma de docientos diecinueve mil pesos.

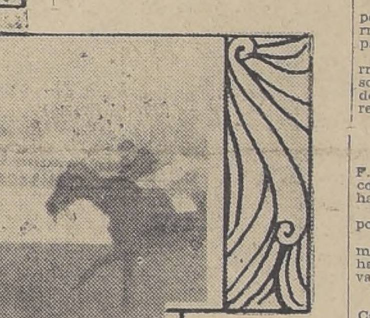
De regreso al pesaje, la vencedora, fué recibida con ciertas protestas por el público de galería, debido a su defección del Domingo pasado, en el handicap del premio Bezigne, y en donde, como se recordará, se dejó aventajar por Gayarre y Auco.

Evidentemente que no hay conformidad en estas dos performances, pero, si consideramos que la yegua hacía allí su "rentrée", y si vemos ahora el estado de Gayarre, debemos convenir en que las protestas resultan exageradas.

La potranca Piecette, al escoltar a Caloría, a peso de reglamentto, ya ha hecho una hazaña, y con razón siempre se la ha considerado como uno de los mejores elementos de su generación.

Berenjena corrió bien, y en ningún momento fué capaz para la vencedora, y otro tanto Barbaridad, que defraudó a sus numerosos partidarios.

La hija de Last Reason es inferior a Caloría, pero al llegar distanciada de ella, parece decir que aún no recupera sus formas, después de su grave enfermedad del invierno.



Arriba: CALORIA, por Campanazo y Camargo, después de ganar el Clásico Carlos Campino. Pertenece al Stud Metrenquil, la prepara Arturo Cavieres (accidentalmente), y la llevó a la victoria, el piloto Víctor Jara. — Abajo: LA LLEGADA DEL CLASICO CARLOS CAMPINO.—Caloría, domina por cuerpo y medio a la potranca Piecette. Tercera, Berenjena y más atrás, Barbaridad y Badalona

LO... REMATES D...ESTA TARDE

H...a las 4 P. M., se e...rá en el Tersall Arturo Calvo el remat... de los hijos de Friar, Mar...tt, Harry Lauder ...quelino, ...cedentes del Hara José de ...lochay.
T...ién saldrán a la... los pro...tos importados de ...rgentina ... el Haras Chile, de Rico, ...ay, Gaulois, Sa... Azul y Fred...
A...ntinuación dam... detalle del ...ate:

HAR... SAN JOSE DE ...CHAY

B...BAY, por Holy ... y Basilica, ...r Etolo y Olita ... Doncaster ...
W... END, por Holy ... y Witchcraf... por Olascoaga ... Gaceta, por ...mond Jubilée.
TACO RUBIO, p... Friar y Kals...a, por Ducat... ...dive, por Masc...
SA...OKAN, por H...ar y Ke...rry, ... Fernet, y Ag... ...berts, por Lordobs.
O...AND, por M...t y Gla...diad..., por Le Sam... y Palestra, ... Exmoor.
PE... GYNT, por ...tt y Prin...anc... por Batifon ... Printanera, por ...ldoune.
P...CIACO, por ... ...lino e Im...peri... por Verdu... ...dette, por Golch...
SC...CH CHERR... Hary Lau...der ...cotch Lassi... Morgendale ... G...rne, por ...
PA...INGTON, ...ry Lauder y ...art... por Shee... ...ranthe, por Hu...ter.
LAMEÑA, por ... Friar y Swa...low... Banno... y Wood...land...se, por ...dt.
PE...O, por ...t y Colum...bia, ... Comisar... Umbel, por ...reymer.

HARA... ...LE

H...GIA, por ...s y Hermine ...I, ... Grey P... ...y Hermandad, por ...zzi.
SE...TA, po... ...re Azul y Se...ranjor Ver... Sixpenny, por Ben...ish.
B...UE, p... ...y Blare, por ...ragur y B... ...yal, por Blair...and...
M... SEÑA... Gaulois y Mala ...er...por D... ...ller y Medora, por ...cón.
L...E, po... ...y Lachine, por ...Boy...eawer... ...lor y yegua, por Orby...
H...D, po... Hindú Goddess, por ...erna... ...uzze Around, por Gay...ussac...

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dió comienzo a la reunión el premio Cruz Lila, condicional sobre una milla, y en donde la gran favorita Mary's Trance se impuso al galope delante de sus modestos acompañantes.

En buen momento quedó el campo libre, y Nap lució sus colores al frente, seguida de Mary's Trance, Hilachita, Coipué, Marco Polo, y cerrando el paso Omoana.

Frente a las galerías, Mary's Trance, con admirable facilidad dió alcance a la puntera y allí mismo la prueba pudo darse por terminada, pues la favorita, sin enemigos, se fué al disco, para al final preceder a Marco Polo por cuerpo y medio.

El tercer lugar lo conservó Nap a tres cuerpos, delante de Coipué.

Ultima, Hilachita.

Tiempo: 1.45.

No corrieron: La Huasca, Réplica y Andino.

Jinete de la ganadora: Andrés Rebolledo.

Preparador: Florentino Rojas.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Charmer, handicap sobre 1,500 metros, se resolvió lógicamente, y el gran favorito Qué Te Importa, obtuvo el triunfo, eso sí, que en forma más estrecha de lo que se esperaba.

Gayarre, primero, y Villalar después, se encargaron de marcar el camino hasta quedar Villalar al frente, seguido de Gayarre, mientras se escalonaban a continuación Genesserine, Bacchus Rex, Qué te Importa, y Conte Rosso al fondo.

Villalar mantuvo su colocación hasta las galerías, y siempre manteniendo inmenso claro; pero allí el Campanazo dió señales de fatiga, y Gayarre y Genesserine lo dominaron sin esfuerzo.

Ahí también Qué Te Importa atropelló por el lado de afuera con mucha seguridad, y después de bonita lucha con sus rivales, consiguió dominar a Genesserine por un pescuezo, quedando tercero a 1|2 pescuezo Gayarre, que produjo una performance notable, pues cargaba el peso prohibitivo de 68 kilos.

Cuarto, Conte Rosso, y último Bacchus Rex.

Tiempo: 1.37 4|5.

No corrieron: Castel, Brocato y Rico Moro.

Jinete del ganador: F. Santander.

Preparador: David Yáñez.

Tercera carrera

La prueba destinada a productos no ganadores se resolvió por el triunfo de Allá Voy, un Tullibardine de propiedad del corral Bouquet.

Apenas quedó el campo libre, Allá Voy surgió al frente, seguido de Faetón, Bardelys, Da Vinci y los otros agrupados.

Luego Da Vinci dominó al puntero, y Hollyrood quedó entonces tercero, delante de Faetón y Bardelys.

Faltando 300 metros para la raya, Allá Voy dió alcance al "leader", y en fácil acción se fué al marcador, para al final derrotar con toda holgura a Faetón, que no pudo nada ante la superioridad del hermano de Bandazo.

El tercer lugar a 1|2 cuerpo, lo ocuparon Bardelys y Orgía, que remataron en empate. 4.o Da Vinci. 5.o Old Fox, y último, Hollyrood.

Tiempo: 1.31 1|5.

No corrieron: Azul y Blanca, Alpatacal, Angora, Oferta, Ratoncillo y Guadiana.

Jinete del ganador: José Carrasco.

Preparador: Daniel Sandoval.

Cuarta carrera

La cuarta carrera, premio Calcumilla, condicional sobre mil cien metros y para caballos no ganadores de clásicos, ni de más de 20 mil pesos en premios, tuvo un interesante final entre Feu d'Amour, Vienesa y Glacial, correspondiente el triunfo a nuestro favorito Feu d'Amour, que también lo fué del público.

Vienesa se encargó de marcar el camino, cortada un cuerpo delante de Llano Blanco, el que precedía a Feu d'Amour, Salar, Glacial, Alfeñique y los demás escalonados con Morro y Bernadotte en los últimos lugares.

Al girar la curva, Vienesa se abrió, y Llano Blanco se deslizó por los palos, apareciendo con no menos de 3 cuerpos de ventaja sobre el lote, que seguía encabezado por Vienesa y Glacial.

Faltando 200 mtros para el disco, Vienesa reaccionó bravamente y no tardó en dominar a Llano Blanco, que no opuso resistencia. Luego, apareció también Feu d'Amour, y después de interesante final con Vienesa consiguió derrotar a la potranca del Transandino por 3|4 de cuerpo.

El tercer lugar a un cuerpo lo conservó Glacial, delante de Alfeñique.

Tiempo: 1.9 1|5.

No corrieron: Linda Mora, Richesse, Yara y Aphrodita.

Jinete del ganador: José Vergara.

Preparador: Fernando Peralta.

Sexta carrera

A continuación del clásico tocó su turno al premio Cinta Roja, handicap sobre 1,500 metros, y en donde Troutbeck se encargó de sorprender a la cátedra, abonando un dividendo superior a 100 pesos por unidad de diez.

Después de regular espera, el grupo fué despachado con Ukelele en punta, mientras Oropesa, se negaba a partir.

A un cuerpo de Ukelele se colocó Troutbeck, y más atrás Cuerpo a Cuerpo, Admírame, La Razón, Manitoba, y los demás agrupados, con Donnora al fondo, y distanciado, Oropesa.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la altura del poste de distancia, en donde Ukelele fué dominada por Troutbeck.

El caballo de Yáñez debió apelar al final a todas sus energías, para detener el postrer avance de Manitoba, a la que consiguió aventajar a duras penas por un pescuezo.

El tercer lugar a 1|2 cuerpo, lo ocupó el favorito Cuerpo a Cuerpo, delante de Ukelele.

Tiempo: 1.39.

No corrieron: Blandengue y Bonaldi.

Jinete del ganador: R. Olguín.

Preparador: Ignacio Yáñez.

Séptima carrera

Puso fin a la reunión, el premio Chulita, handicap sobre 2,000 metros, y en donde War Boy se impuso al galope, abonando el mejor dividendo de la tarde: $ 68 por unidad de cinco pesos.

Pierre Lotí, arrancó en punta, cortado 2 cuerpos delante de Bobette y Chute, que corrían apareados. En cuarto lugar se situó Alma Fuerte y a continuación La Ñatita, War Boy, Scaramouche y Tejo.

El puntero, al amparo de sus 45 kilos, no tardó en tomar vuelo, y al dejar atrás el poste de los 1,400 metros, corría con 4 cuerpos sobre Bobette y Chute, y éstos con inmenso claro sobre Alma Fuerte, que encabezaba el lote de atrás.

En la recta de los mil cien, Carrasco, apuró a War Boy, y el hijo de El Tango, con toda facilidad dejó atrás a Alma Fuerte, colocándose a 3 cuerpos de Chute, que seguía a las grupas de Bobette.

En plena curva final, War Boy se deslizó por los palos, y después de corta pelea con Pierre Loti, acabó por dominarlo netamente, hasta llegar al marcador cuando llevaba 3 cuerpos de ventaja sobre el pupilo del Pilocoyán.

El tercer lugar a 2 cuerpos lo conservó Chute, delante de La Ñatita.

Quinta Bobette.

Sexto Scaramouche.

Séptima Alma Fuerte, y octavo y último Tejo, que fué el favorito del público.

No corrieron: Don Raúl, Salsa Blanca, Skirmish y Amalthée.

Tiempo: 2.14 2|5.

Jinete del ganador: José Carrasco.

Preparador: Daniel Sandoval.

NOTICIAS DIVERSAS

—El juez de cancha, dió cuenta de que Genesserine se abrió en la tierra derecha molestando a Qué te Importa. La Junta acordó multar en 100 pesos a F. Santander (Qué te Importa), por no reclamar y faltar a la verdad, y en $ 50 a J. Carrasco (Genesserine), por perder su línea.

—Se dejó constancia de que Conte Rosso había molestado a Qué Te Importa, en el momento de partir.

—Los jinetes E. Cáceres y C. Guerra, fueron amonestados por pretender entrar a las Tribunas sin su patente.

—Se amonestó a V. Jara (Holyrood) por haber molestado a Faetón a la altura de los 1,100 metros.

—Se suspendió a H. Moya (Faetón) por haber molestado a Bardelys, en la curva final.

—Se autorizó al jinete Juan Zúñiga para que corriera los caballos Wednesday y Sofi, en el Hipódromo Chile, previo pago de $ 100, por cada uno.

—Se suspendió a L. A. Pastene por una reunión, por molestar con Glacial a Alfeñique en la última curva.

—Se suspendió por dos reuniones al jinete Mario Quezada, por haber abierto a Decreto Ley en la recta final.

—Se presentó el preparador Arturo Cavieres y manifestó que La Nonetta había reventado en sangre. El veterinario señor Varichon estima que la yegua debe ser descansada por lo menos durante dos meses, y la Junta acordó no dejarla correr en ningún hipódromo durante ese tiempo.

—Se multó en $ 100 al preparador E. Emeres por no registrar a tiempo el compromiso de monta que tenía con Félix Rojo.

—Se accedió a una petición del jinete A. Rebolledo, en la que pedía autorización para cumplir su castigo en la reunión del día 7 de setiembre.

—Se autorizó a A. Fletcher para que corriera a Poliedro, previo pago de $ 100.

—Se tomó nota de un certificado del veterinario señor Varichon, en el que consta que el caballo Off quedó rengo de la pata izquierda después de haber disputado la Polla.

—Se presentó el propietario de Oropesa, a manifestar que la mala carrera de su caballo se debía a que partió mal.

—Se presentó el jinete A. Gutiérrez y manifestó que durante el curso de la carrera había exigido a fondo al caballo Tejo y éste no le había respondido.

HIPODROMO CHILE

2.a M. Cantellana (F. de Cuba), y F. Gerlach (Old Nigger), reclamaron contra L. Gallardo (Lapidario), por haberlos estorbado al partir.

Se acordó suspender a Gallardo por dos reuniones.

3.a L. Gallardo (Asísmica), reclamó contra L. A. Pastene (Sila), por haberlo cruzado en la primera curva.

Se multó a Pastene en $ 50.

No se permitió correr al caballo Calvo, por estar manco.

Se llamó a M. 2.o Araya (Nazarena) para que explicara la forma sospechosa en que condujo a su yegua.

Como sus explicaciones no fueron satisfactorias, y hubo manifiesta contradicciones entre sus declaraciones y las del propietario, que dejaron la convicción de que la yegua no fué corrida para ganar, se acordó suspender a M. Araya por cuatro reuniones, y a Nazarena por quince.

4.a C. Santander (Villa Mayor), J. Zúñiga (Wednesday), F. Santander (Púdica), y L. A. Pastene (Alaria), reclamaron contra C. Guerra (Chenque), por haberlos estorbado en la partida, dejándolos parados.

El hecho fué confirmado por el juez de partida, dejando constancia de que el jinete Guerra no tuvo ninguna culpa.

Se acordó distanciar a Chenque al último puesto, y suspenderlo hasta el 31 de diciembre próximo.

El juez de partida multó en $ 25 a M. 2.o Araya, y suspendió a Don Fausto y a Dear Jenny, por un mes.

No se dió lugar, por ahora, a una solicitud del empleado Luis Mardones.

Se acordó poner en vigencia desde el próximo Domingo el artículo N.o 36 del nuevo reglamento, que prohibe el uso de espuelas o espolines con púas.

Se registró el compromiso de R. Olguín L., para conducir a Rose Rouge, en el clásico Valparaíso, el próximo Domingo.

Se amonestó a Gmo. Casanova por no haber presentado el compromiso de monta de Sunbeam.

R...SLTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista pesada)

605 ...era. — Premio CRUZ LILA. — ...ime... 600 —$ 4,000 al 1º y $ 800 al 2º

			G.	P.
575		...Trance, con 47 kilos, ...cedent y Marsh Ro... del Stud Sunshine, ji... Rebolledo..	3299	2372
85		...Polo, 52 kilos, M. ...ña..	1099	1553
588		... kilos, R. Olguín.. .	1364	1371
48		... 48 kilos, C. Gue-...	214	182
565		...a, 55 kilos, E. Re-...	539	321
96		..., 51 kilos, L. A. Pas-...	438	326
			6953	6125

...1 1|2 cuerpo; el 3º a tres cuerpos.
...5.
...del ganador: F. Rojas.
...n: La Huasca, 54; Réplica, 51, y ...

...os:	Santiago	Viña
...ary's Trance.	$ 9.20	$ 10.30
...Id...	6.50	6.10
...Polo..	7.30	6.90

60... ...a carrera.— Premio CHARMER.—1,500 ...—$ 4,500 al 1º y 900 al 2º

			G.	P.
	1.o	...te Importa, con 48 kilos, Citoyen y Quetta, del se... E. Subercaseaux, jinete Santander..	7786	4764
		...nesserine, 53 kilos, J. Ca...rrasco..	955	684
		...yarre, 68 kilos, A. Gutié-...rrez..	4136	1894
		...te Rosso, 48 kilos, A. Lab.	1210	982
		...lalar, 49 kilos, R. Olguín.	530	322
		...chus Rex, 47 kilos, J. Gua-...rdo..	2456	1692
			17073	10688

...por un pescuezo; el 3º a 1|2 pescuezo.
...1.37 4|5.

Preparador del ganador: D. Yáñez.
No corrieron: Castel, 50; Brocato, 48; Rico Moro, 45.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Qué te Importa	$ 9.60	$ 9.20
Placé de Id. Id.....	6.70	6.30
Id. de Genesserine	19.—	15.60

607 Tercera carrera. — Premio COMISARIO II. — 1,400 metros.—$ 5,000 al 1º; $ 1,000 al 2º y $ 500 al 3º

			G.	P.
286	1.o	Allá Voy, con 56 kilos, por Tullibardine y Dondevas, del señor E. Bouquet, jinete J. Carrasco	1753	1115
578	2.o	Faetón, 56 kilos, H. Moya..	2274	1327
305	3.os	en empate, Bardelys, 56 kilos, M. Pérez..	4611	2197
591	y	Orgía, 51 kilos, O. Domínguez	286	238
592	0	Da Vinci, 56 kilos, Alf. Silva	399	309
592	0	Field Marshal, 56 kilos, S. Villanueva	2112	1913
487	0	Holyrood, 56 kilos, V. Jara..	944	647
474	0	Jersey, 56 kilos, A. Gutiérrez.	2174	1362
577	0	Old Fox, 53 kilos, J. L. Díaz	2350	2650
			16903	11758

Ganado por dos y medio cuerpos; el 3º a medio cuerpo.
Tiempo: 1.31 1|5.
Preparador del ganador: D. Sandoval.
No corrieron: Azul y Blanca, 54; Alpatacal, 56; Angora, 54; Oferta, 54; Ratoncillo, 56 y Guadiana, 54.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Allá Voy	$ 42.20	$ 37.30
Placé de Id. Id...	13.10	12.30
Id. de Faetón....	11.80	12.—
Id. de Bardelys..	7.10	8.50
Id. de Orgía	23.90	22.60

608 Cuarta carrera. — Premio CALCUMILLA. — 1,100 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
579	1.o	Feu d' Amour, con 47 kilos, por Etón y Fleur d'Amour, del señor F. Peralta, jinete J. Vergara..	6822	3857
591	2.o	Vienesa, 45 kilos, D. Solís...	4814	2642
578	3.o	Glacial, 45 kilos, L. A. Pastene..	5487	3368
555	4.o	Alfeñique, 48 kilos, J. Muñoz....	1267	834
580	0	Poliedro, 53 kilos, A. Fletcher..	1694	1257
580	0	Bernadotte, 47 kilos, O. Domínguez..	425	305
527	0	Llano Blanco, 50 kilos, C. Guerra..	1639	1172
562	0	Decreto Ley, 48 kilos, M. Quezada..	347	292
568	0	Morro, 45 kilos, L. Gallardo .	446	256
542	0	La Nonette, 45 kilos, A. Cáceres	368	299
581	0	Salar, 45 kilos, R. Olguín ..	2109	1604
			25418	15886

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3º a un cuerpo.
Tiempo: 1.9 1|5.
Preparador del ganador: F. Peralta .
No corrieron: Linda Mora, 54; Richesse, 54; Yara, 48 y Aphrodita, 46.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Feu d'Amour	$ 16.30	$ 15.80
Placé de Id. Id.	6.70	7.60
Id. de Vienesa	7.50	8.50
Id. de Gracial	7.—	7.90

609 Quinta carrera.— Premio CARLOS CAMPIÑO.— Distancia: 1,800 metros.— Premios: $ 12,000 al 1.o; $ 2,400 al 2.o, y $ 1,200 al 3.o

			G.	P.
595	1.o	Caloría, con 57 kilos, por Campanazo y Camargo, del stud Metrenquil. Jinete V. Jara..	9149	3790
555	2.o	Piecette, 49 kilos, J. Zúñiga..	6030	2148
583	3.o	Berenjena, 59 kilos, L. González..	3548	1056
350	4.o	Barbaridad, 59 kilos, E. Cáceres..	6448	2525
391	0	Badalona, 57 kilos, M. Pérez	1873	744
			27048	10263

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpas.
Tiempo: 1.59.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrió: Modistilla II, 49.

Dividendos de Santiago:	
Ganador de Caloría..	$ 12.90
Placé de Id..	7.—
Id. de Piecette..	8.50
Dividendos de Viña	
Ganador de Caloría..	$ 15.10
Placé de Id..	7.—
Id. de Piecette..	7.40

610 Sexta carrera.—Premio CINTA ROJA.— Distancia: 1,500 metros.—Premios: $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o, y $ 450 al 3.o

			G.	P.
573	1.o	Troutbeck, con 57 kilos, por Citoyen y Wansbeck, del señor I. Yáñez. Jinete R. Olgun L.	2656	1930
596	2.o	Manitoba, 45 kilos, A. Cavieres..	603	300
—	3.o	Cuerpo a Cuerpo, 54 kilos, W. Fuentes..	11032	7092
590	4.o	Ukelele, 51 kilos, J. M. Acuña..	3456	1724
231	0	Admírame, 56 kilos, J. F. Valenzuela..	284	126
596	0	La Razón, 54 kilos, H. Moya	2491	1310
516	0	El Ouafi, 53 kilos, F. Rojo	1117	551
596	0	Ville Lumiére, 52 kilos, Alf. Silva..	2700	1912
572	0	Oropesa, 51 kilos, A. Rebolledo	2867	2555
588	0	False Alarm, 47 kilos, J. Muñoz..	1364	758
589	0	Donnora, 46 kilos, C. Guerra	2605	1701
588	0	Mechón, 45 kilos, D. Solís..	569	497
			31744	19056

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.39.
Preparador: I. Yáñez.
No corrieron: Blandengue, 54; Bonaldi, 54.

Dividendos de Santiago:	
Ganador de Troutbeck..	$ 52.30
Placé de Id..	11.30
Id. de Manitoba..	45.80
Id. de Cuerpo a Cuerpo..	6.70
Dividendos de Viña	
Ganador de Troutbeck..	$ 51.50
Placé de Id..	11.50
Id. de Manitoba..	29.60
Id. de Cuerpo a Cuerpo..	6.30

611 Sétima carrera.— Premio CHULITA.—Distancia: 2,000 metros.— Premios: $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o, y $ 500 al 3.o

			G.	P.
567	1.o	War Boy, con 57 kilos, por El Tango e Isabela, del señor E. Bouquet. Jinete V. Jara.. ..	2680	1112
554	2.o	Pierre Loti, 45 kilos, R. Olguín..	5317	1888
488	3.o	Chute, 54 kilos, E. Cáceres	8432	2736
510	4.o	La Ñatita, 51 kilos, F. Santander..	4748	1912
593	0	Tejo II, 57 kilos, A. Gutiérrez..	8509	4652
569	0	Scaramouche, 55 kilos, V. Jara	4787	2056
567	0	Bobette, A. Fletcher..	5581	3380
596	0	Alma Fuerte, 45 kilos, L. A. Pastene..	1958	802
			42012	18558

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2 14 2|5.
No corrieron: Don Raúl, 62; Salsa Blanca, 57; Skirmish, 51, y Amalthée, 45.

Dividendos de Santiago:	
Ganador de War Boy..	$ 68.60
Placé de Id..	20.70
Id. de Pierre Loti..	14.30
Id. de Chute..	11.30
Dividendos de Viña	
Ganador de War Boy..	$ 41.20
Placé de Id..	13.50
Id. de Pierre Loti..	16.90
Id. de Chute..	12.50

TURF

Las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

ACROBATA SE IMPUSO AL GALOPE EN EL HANDICAP DE FONDO

Wednesday fué el ganador de la serie principal de 1,200 metros, por distanciamiento de Chenque. — Antañita sorprendió a la cátedra con un dividendo de cuatro cifras: $ 1,090 por unidad de diez. — En las nruebas de productos triunfaron Balancín y Lapidario. — Las restantes se las adjudicaron Andanada y Leandro

Una regular concurrencia asistió a las carreras matinales de ayer en el hipódromo de La Palma, cuyo programa perdió buena parte de su interés debido a los numerosos retiros que se produjeron a última hora con motivo de la lluvia.

La cátedra estuvo en uno de sus peores días y fué Wednesday el único favorito que logró ganar. De los otros, Perillana remató tercera; Flor de Cuba finalizó fuera del marcador; Poulette y Potpourri terminaron segundos; Melgarejo fué tercero yp or último Pucón cayó batido estrechamente.

Se produjo un batatazo de esos que hacen época y que estuvo a cargo de Antañita, que repartió la enorme suma $ 1,090 por diez, dividendo absurdo, ya que la pupila de Pérez en su presentación anterior había finalizado detrás de Pucón, alternando con rivales muy parecidos a los que la acompañaban esta vez.

En la cuarta carrera se produjo el distanciamiento de Chenque, que fué el vencedor, al último puesto, debido a que estrelló a la mayoría de sus enemigos en la partida, quedando como ganador Wednesday. El hecho fué casual, por cuyo motivo su pilto Carlos Guerra no fué castigado.

El profesional más afortunado fué el preparador Cayetano Pérez, que obtuvo dos victorias con sus pensionistas Acróbata y Antañita.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Mágico, segunda serie, destinado a 3 años no ganadores y en donde Balancín dió cuenta de Don Voronoff, en tanto que la favorita Perillana solo conseguía el tercer puesto.

Alzadas las cintas Perillana picó a la delantera, pero luego fué desplazada por Don Voronoff, quedando terceros Balancín y a continuación Pipiola, A toda pala, Belkiss, Bravo Mozo y María Angélica, en tanto que Dear Jemy cerraba la marcha.

Sin mayores variantes se desarrolló la prueba hasta poco antes de la curva, en donde Perillana desplazó al puntero y desembocó al derecho asediada muy de cerca por Don Voronoff y cuando éste ya había dado cuenta de ella, se hizo presente Balancín y en el mejor de los estilos lo derrotó por 1 1|2 cuerpo. El tercer puesto a 1 1|2 cuerpo correspondió a Perillana, que aventajó a A toda pala y Belkiss. Ultima fué Dar Jenny.

Tiempo: 57 2|5.

No corrieron: Llallanquén, Olid, Burladora, Dama Audaz, Diablo Fuerte y Solvencia.

La prueba siguiente sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, se resolvió por el triunfo de Lapidario, el que derrotó por 1|2 cuerpo a Otro sí y Vistosito, en tanto que la favorita Flor de Cuba no ocupaba puesto en el marcador.

Despachado el lote, Vistosito lució sus colores al frente, asediado por Ricotona, en cuya siga se movían Baqueana, Otrosí, Flor de Cuba, Lapidario, Bretón y Old Nigger y los otros en larga fila.

Faltando 700 metros, Flor de Cuba retrogradó violentamente a los últimos lugares, deido a un estrellón, siendo sustituída por Lapidario y Old Nigger, entrando el grupo al derecho siempre encabezado por Vistosito.

El puntero mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Otrosí le dió caza, no tardando en dominarlo, a la vez que Lapidario descontaba terreno con gran seguridad y en los tramos decisivos igualaba posiciones con el hijo de Hors Pair, batiéndolo al final por 1 1|2 cuerpo. El tercer lugar a 3|4 de cuerpo, lo conservó Vistosito delante de Baqueana, Bretón y Flor de Cuba. Ultima Angela María.

Tiempo: 58.

No corrió Valeska.

Ocupaba el tercer lugar del programa una de las series del premio Mataquito, handicap sobre 1,200 metros y en donde Andanada obtuvo una laboriosa victoria sobre la favorita Poulette y Lya de Putti.

Iniciado el movimiento, Costanero surgió a la vanguardia, perseguido por Asísmica, en cuya siga actuaban Poulette, Asiria, Sila, Andanada, Badulaque, Nazarena y Cracker, con Le Nil y Bordighera en los últimos puestos.

Dejado atrás el poste de los 900 metros, Asiria pasó al segundo lugar y luego se veía avanzar a Andanada al tercero, precediendo ahora a Poulette y Badulaque, orden en que entraron a la recta.

Corridos los primeros tramos del derecho, Poulette fué la primera en dominar al leader, a la vez que Andanada la imitada en su acción, empeñándose en reñida lucha y cuando la carrera parecía circunscrita a estas dos rivales se hizo presente Lya de Puti, llegando los tres casi en una línea al disco y cuando Andanada llevaba 1 cabeza sobre la pupila del Unión, que precedió por igual distancia a Lya de Putti. Cuarto Badulaque, delante de Costanero y Cracker. Ultimo Conspirador.

Tiempo: 1.17 4|5.

No corrieron: Bollito, Divette, Doncellico, Berenguela, Vistosita, Cabro, Sweet Mary, Alhué, Zurda y Perfidia.

En la seria principal del premio Mataquito el ganador fué Chenque, que se impuso de punta a punta, pero debido a que cruzó en la partida a todo el grupo, fué descalificado al último puesto, quedando como vencedor Wednesday.

La señal se dió con Chenque a la delantera, vigilado por Cantaflor, quedando tercero a 5 cuerpos Wednesday, que precedía a Villa Mayor, Alaria y Púdica.

No demoró el leader en poner hasta 3 cuerpos sobre sus perseguidores, que no variaban de colocación, entrando al derecho con esta ventaja y siempre perseguido por Cantaflor, el que luego retrogradó batido, siendo reemplazado por Wednesday, el que lo persiguió infructuosamente, teniendo que conformarse con el segundo lugar a 1 cuerpo del hijo de General. Tercero, a 2 cuerpos remató Púdica, delante de Villa Mayor.

Tiempo: 1.15 2|5.

Entablado el reclamo correspondiente, Chenque fué descalificado al último puesto.

No corrieron: Ailie, Baldufa y Caso Raro.

La quinta carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior fué un galope de ejercicio para Leandro, que batió por 3 cuerpos al favorito Potpourri, quedando tercera a igual distancia Malcoya.

La partida demoró largo rato debido a las mañas de Don Fausto y por fin, cuando se dió la orden, Catriona apareció al frente, siendo luego sustituída por Leandro, situándose tercero Potpourri y más atrás Orloff, Fioneta, Malcoya, Villita, As de Copa, Burbujita y Carlinette, en tanto que Viandante se movía a la retaguardia.

No demoró el puntero en poner hasta 2 cuerpos sobre sus enemigos, ventaja con que apareció en la recta y sin inquietarse por la atropellada de Potpourri, se fué al galope al disco, el que traspuso cuando llevaba 3 cuerpos sobre el hijo de Salpicón, que aventajó por igual distancia a Malcoya. Cuarto remató Fioneta, delante de Orloff, Villita y Don Fausto. Ultimo se clasificó Viandante.

Tiempo: 1.16.

No corrieron: Sospecha, Banderita, Cuerno de Oro, Vadarkablar, Pésimo, Inspector, la Baguala, Reflector y Consulta.

El handicap de fondo, premio Machete y que hacía las veces de clásico fué una holgada victoria para Acróbata, que derrotó por 2 1|2 cuerpos a Nágera y Melgarejo.

Acróbata se adueñó del puesto de peligro, escoltado por Cuarterola, quedando a continuación Macoco, Melgarejo, El Sátrapa, Sofí, Nágera y Chop, orden en que desfilaron por frente al disco.

Una vez en la recta opuesta y definidas ya las posiciones, Acróbata corría con 1 cuerpo de ventaja sobre Cuarterola, que ahora precedía a Melgarejo y Macoco, conservando los otros su colocación primitiva.

Poco antes de los 900 metros, Nágera desplazó a Melgarejo y luego Sofí, daba cuenta de Macoco, entrando al derecho, siempre con Acróbata al frente.

El hijo de Duty aumentó a 3 cuerpos la ventaja sobre sus enemigos y sin inquietarse por el avance de Nágera se fué al galope a la raya, la que cruzó con 2 1|2 cuerpos sobre la pupila de Olivares que aventajó por 3 cuerpos a Melgarejo. Cuarta remató Cuarterola delante de Chop y Sofí. Ultimo, El Sátrapa.

Tiempo: 2.5.

No corrieron: Valentino, Bockara, Que te Importa, La Socia, Oropesa y Topa Topa.

Se dió fin a la interesante reunión con la segunda serie del premio Mataquito, que fué un rudo golpe para la cátedra, y que se encargó de proporcionar Antañita, la que abonó la bonita suma de $ 545 por unidad de cinco.

Dada la partida, Louis d'Orleans destacó sus colores al frente, colocación que luego cedió a Guardiancito, situándose segundo [...] aventajaba a Buena Piez[a] [...] Ernestina, Antañita, Cope[...]teína, quedando en los [...]gares Wico, Louis d'Orle[ans] [...] Algarabía.

Dejado atrás los 900 m[etros] [...]ón desplazó a Guardianc[ito] [...] Antañita pasaba al cu[...] [...], precediendo a Nitocris [...]na, orden en que enfil[...] [re]cta de decisión.

El leader mantuvo sus [...] [ha]sta 100 metros para la [...] [do]nde se hizo presente An[tañita] [...]ndo darle alcance en lo[s] [úl]timos, batiéndolo al final [...] [ca]beza. Tercero, a 1/2 cuer[po] [...] Wico, delante de Ernes[tina] [...] y Buena Pieza. Ultim[...]

[Ti]empo: 1.16.

[No] corrieron: Lego, Alpha [...] La Grele, Tarambana [...]

"LOS TIEMPOS" GANO EL CONCURSO DE PRONOSTICOS DEL HIPODROMO CHILE

"LA NACION" OCUPO EL SEGUNDO LUGAR

Con la reunión de ayer se puso término al Concurso de Pronósticos del Hipódrmo Chile, correspondiendo el triunfo a "LOS TIEMPOS" que acertó **42 GANADORES** y 239 **PLACEES**.

El segundo lugar correspondió a "LA NACION", con **39 GANADORES**, y el tercero a "Las Ultimas Noticias", con 37 ganadores.

A continuación damos el cómputo total del Concurso:

	G.	P.
1.o "LOS TIEMPOS"	42	239
2.o "LA NACION"	39	233
3.o "Las Ultimas Noticias" ..	37	219
4.o "La Huasca"	37	212
5.o "El Imparcial"	36	220
6.o "El Mercurio"	34	217
7.o "El Diario Ilustrado" . . .	26	214

EL CRACK NEGRERO, [...] LOGRADO

El crack Negrero, que se alista para disputar el Santiago García Mieres, el Domingo [pr]óximo, se malogró [...]mente, después de su último apron[te].

La gravedad es de tal importanc[ia] que parece lo más p[ro]bable que el hijo de Your Majesty, vuelva a presentarse [en] las pistas.

LAPIDARIO, que ayer abandonó la categoría de perdedores. Jinete: L. Gallardo.



ACROBATA, ganador del handicap de fon[do]. [Ji]nete: J. Verg[ara].

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista [pe]sada)

598 Primera carrera.— Premio MAJICO (2.a serie).— 900 metros.— $ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
570	1.o	Balancín, con 51 kilos, por Puelche y Celdilla, del señor E. Scala, jinete M. Acuña . .	69	58
570	2.o	Don Voronoff, 54 kilos, P. Cancino	621	276
570	3.o	Perillana, 52 kilos, M. Quezada..	923	332
570	4.o	A Toda Pala, 46 kilos, L. Gallardo	63	100
587	0	Bravo Mozo, 49 kilos, L. López	21	14
542	0	M. Angélica, 53 kilos, J. F. Fuentes	6	8
570	0	Belkiss, 48 kilos, J. Vergara	78	66
507	0	Pipiola, 48 kilos, M. Araya ..	352	253
570	0	Dear Jenny, 46 kilos, F. Gerlach..	34	23
			2167	1131

Ganado por medio cuerpo; el tercero a uno y medio cuerpo.

Tiempo: 57 2|5.

Preparador del ganador: E. Inda.

No corrieron: Llallauquen, 55; Olid, 55; Burladora, 54; Dama Audaz, 54; Diablo Fuerte, 54; Solvencia, 54.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Balancín	$ 105.30	$ 85.80
Placé de Balancín	14.20	19.60
Placé de Don Voronoff	6.80	6.90
Placé de Perillana	6.60	5.50

599 Segunda carrera.— Premio MAJICO (1.a serie).— 900 metros. — $ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o

			G.	P.
578	1.o	Lapidario, con 52 kilos, por Isabelino y La Playa, del señor M. Nanjari, jinete L. Gallardo	629	300
570	2.o	Otrosí, 51 kilos, C. Santander	253	152
570	3.o	Vistosito, 54 kilos, E. Asenjo	379	201
570	4.o	Baqueana, 48 kilos, S. Solís	213	108
578	0	Bretón, 52 kilos, R. Olguín L.	252	120
570	0	Mínimum, 52 kilos, M. Araya	27	17
—	0	Isadora, 51 kilos, L. Lacroix.	217	133
290	0	Angela María, 51 kilos, A. Amaro	29	22
577	0	Flor de Cuba, 50 kilos, M. Cantillana	1468	766
542	0	Luz María, 49 kilos, B. Tapia	169	149
542	0	Ricotina, 50 kilos, H. Guajardo	24	43
			4164	2332

Ganado por medio cuerpo; el tercero a tres cuartos de cuerpo.

Tiempo: 58.

Preparador del ganador: R. Valenzuela.

No corrieron: Baquedano, 56; Córrele, 52; Valeska 51.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Lapidario	$ 29.—	$ 18.40
Placé de Lapidario	12.70	13.60
Placé de Otrosí	20.70	22.20
Placé de Vistosito	16.50	24.60

600 Tercera carrera.— Premio MATAQUITO (4.a serie).— 1,200 metros.— $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
572	1.o	Andanada, con 53 kilos, por Sebastopol y Onda, del Stud Izarra, jinete M. Villena	371	284
572	2.o	Poulette, 53 kilos, J. Carrasco	1532	753
574	3.o	Lya de Putti, 56 kilos, M. Silva	254	160
572	4.o	Badulaque, 58 kilos, E. Asenjo	957	535
572	0	Conspirador, 56 kilos, M. Muñoz	176	83
574	0	Costanero, 54 kilos, O. Domínguez	163	97
544	0	Le Nil, 52 kilos, H. Moya ..	308	142
574	0	Nazarena, 52 kilos, M. Araya	240	147
544	0	Asísmica, 51 kilos, L. Gallardo	197	64
572	0	Bordighera, 50 kilos, F. Santander	435	302
580	0	Cracker, 50 kilos, R. Olguín L.	708	446
550	0	Asiria, 49 kilos, A. Lab.. ..	213	137
588	0	Sila, 47 kilos, L. A. Pastene	1224	537
			6578	3687

Ganado por cabeza; el tercero a media cabeza.

Tiempo: 1.17 4|5.

Preparador del ganador: D. Galaz.

No corrieron: Bollito, 59; Divette, 55; Doncellico, 54; Berenguela, 52; Vistosita, 51; Calvo, 50; S. Mary, 50; Alhué, 42; Zurda, 48; Perfidia, 45.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Andanada	$ 77.60	$ 44.50
Placé de Andanada	16.90	9.60
Placé de Poulette	9.50	7.40
Placé de Lya de Putti	26.10	18.40

601 Cuarta carrera.— Premio MATAQUITO (1.a serie, $ 1,200 metros.

			G.	P.
597	1.o	Wednesday, 54 kilos, por El Tango y Welladay, del Stud Sta. Cecilia, jinete J. Zúñiga	2741	958
597	2.o	Púdica, 52 kilos, F. Santander	1030	453
576	3.o	Villamayor, 57 kilos, C. Santander	1828	767
547	4.o	Cantaflor, 48 kilos, R. Olguín	1472	521
576	0	Alaria, 46 kilos, L. A. Pastene	610	277
597	0	Chenque, 49 kilos, C. Guerra	1003	375
			8693	3351

Nota: Ganó Chenque, pero fué distanciado al último lugar.

Ganado por un cuerpo; el tercero a dos cuerpos.

Tiempo: 1.15 2|5.

Preparador del ganador: A. Rodríguez.

No corrieron: Ailie, 54; Baldufa, 53, y Caso Raro, 45.

DIVIDENDOS:	Santiago	Viña
Ganador de Wednesday	$ 13.90	$ 12.90
Placé de Id.	9.—	7.20
Placé de Púdica	13.40	10.50

602 —Quinta carrera. —Premio MATAQUITO.— (Tercera serie). — 1,200 metros.—$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o

			G.	P.
574	1.o	Leandro, con 49 kilos, por Isabelino y Lea, del Stud My Darling, jinete P. P. Cancino	1392	674
574	2.o	Potpourri, 55 kilos, E. Cáceres..	2159	890
574	3.o	Malcoya, 50 kilos, J. Vergara	404	266
574	4.o	Fioneta, 49 kilos, F. Santander..	253	135
561	0	Sunbeam, 61 kilos, J. Parra..	56	54
574	0	Villita, 60 kilos, M. Rojas...	381	275
514	0	Viandante, 59 kilos, M. Núñez	438	193
548	0	Burbujita, 55 kilos, W. Fuentes..	1030	588
589	0	Don Fausto, 55 kilos, M. Araya..	198	103
550	0	Carlinette, 52 kilos, M. Villena..	1542	784
559	0	Orlof, 51 kilos, A. Guerra....	841	398
561	0	Greta Garbo, 48 kilos, A. Domínguez..	452	235
574	0	As de Copa, 46 kilos, L. A. Pastene..	690	395
410	0	Catriona, 46 kilos, L. Gallardo..	181	129
			10017	5119

Ganado por tres cuerpos; el 3.o a tres cuerpos.

Tiempo: 1.16.

Preparador del ganador: D. Velasco.

No corrieron: Sospecha, 54; Banderita, 52; Cuerno de Oro, 51; Vadarkablar, 50; Pésimo, 49; Inspector, 48; La Baguala, 47; Reflector, 47; Consulta, 46 kilos.

Dividendos de Santiago

Ganador de Leandro..	$ 31.50
Placé de Leandro..	11.60
Placé de Potpourri..	10.00
Placé de Malcoya..	21.60

Dividendos de Viña

Ganador de Leandro..	$ 25.90
Placé de Leandro..	11.60
Placé de Potpourri..	17.40
Placé de Malcoya..	35.40

603 —Sexta carrera.—Premio MACHETE—1,900 metros.—$ 4,500 al 1.o, 900 al 2.o y 450 al 3.o

			G.	P.
590	1.o	Acróbata, con 50 kilos, por Duty y Prosa, del señor R. Pizarro, jinete J. Vergara. . .	3087	1165
596	2.o	Nájera, 49 kilos, F. Rojo. . .	1031	474
598	3.o	Melgarejo, 49 kilos, F. Santander..	3875	1391
503	4.o	Cuarterola, 45 kilos, R. Olguín L..	835	569
572	0	Chop, 62 kilos, E. Cáceres. .	442	153
587	0	Macoco, 56 kilos, P. Silva..	1076	431
551	0	El Sátrapa, 45 kilos, L. Gallardo..	47	116
567	0	Sofí, 56 kilos, J. Zúñiga....	1371	524
			11674	4763

Ganado por dos y medio cuerpos; el 3.o a tres cuerpos.

Preparador del ganador: C. Pérez.

No corrieron: Valentino, [B]ockara, 51; Q[ue] te Importa!, 56; La Socia, 48; [Orope]sa, 48; Topa[...]pa, 47 kilos.

Dividendos de [Santi]ago

Ganador de Acróbata..	$ [...]50
Placé de Acróbata..	[...]60
Placé de Nájera..	[...]00
Placé de Melgarejo..	[...].40

Dividendos d[e Viña]

Ganador de Acróbata..	$ [...]80
Placé de Acróbata..	[...].40
Placé de Nájera..	$ [...].70
Placé de Melgarejo..	[...]90

604 —Séptima carrera.— Pre[mio M]ATAQUIT[O].— (Segunda serie).— 1,200 [metro]s.—$ 3,[000] al 1.o, 600 al 2.o y 300 al 3[.o]

			G.	P.
573	1.o	Antañita, con 54 kilos, [...]taño y Chilena, del [...] Calderón, jinete M. [...]	[...]	[...]
579	2.o	Pucón, 51 kilos, F. Sa[...]	106	78
576	3.o	Wico, 56 kilos, M. [...]	3532	[...]20
573	4.o	Ernestina, 58 kilos, C[...]rra..	2555	[...]14
576	0	Buena Pieza, 57 kilos, [Cá]ceres..	581	[...]41
548	0	Copetín,, 57 kilos, W. [Fuen]tes..	1446	[...]64
560	0	Conca-Venen, 55 kilos, E[...] Río..	820	[...]37
548	0	Guardiancito, 55 kilos, L[a]croix..	75	[...]47
573	0	Nitocris, 55 kilos, M. Núñ[ez]	45	39
533	0	L. d'Orleans, 52 kilos. P. [Can]cino..	28	[...]36
574	0	Dinard, 50 kilos, M. Aran[...]	135	[...]18
561	0	Algarabía, 49 kilos, F. [...]	89	[...]48
573	0	Volteina, 48 kilos, J. Ver[gara]	84	[...]33
			47	[...]200
			20[...]	[...]223

Ganado por cabeza; el 3.o a [...]

Tiempo: 1.16.

Preparador del ganador: C. Pér[ez].

No corrieron: Lego, 59; Alpha, [...] 53; La Grele, 52; Tarambana, 48; Pa[...]

Dividendos de Santiago

Ganador de Antañita	[...]5.20
Placé de Antañita..	[...]3.30
Placé de Pucón..	[...]9.10
Placé de Wico..	[...]9.70

Dividendos de Viña

Ganador de Antañita..	[...]5.30
Placé de Antañita..	[...]7.40
Placé de Pucón..	[...]8.60
Placé de Wico..	[...]4.20

Turf.—X.

DEPORTES

Julio Alvarado, también se clasificó campeón de revólver

Terminó ayer la selección de tiradores de arma corta para la competencia internacional de fiestas patrias. — Alvarado, con 995 puntos, en total, se clasificó ganador en las dos armas. — Roberto Muller, ocupó la segunda clasificación. — La selección de fusil continuará hoy

Ayer continuó desarrollándose en el Stand de Recoleta el Campeonato Nacional de Tiro organizado por la Dirección de Tiro y Deportes para clasificar a los campeones de Chile en pistola, revólver y fusil y a la vez para designar a los representantes de Chile en el torneo internacional que se efectuará durante los días 18 y 19 del presente.

Debido a la lluvia caída el sábado no pudo desarrollarse con regularidad la competencia de fusil, no alcanzando tampoco a terminar ayer.

Por este motivo se ha resuelto que continúe hoy desde las 9 horas.

JULIO ALVARADO CONFIRMA SU TITULO

La competencia de revólver constituyó un nuevo triunfo para Julio Alvarado, que el día anterior había obtenido el primer puesto en pistola con lo que se clasificó como el mejor tirador de armas cortas del país obteniendo el título de campeón de Chile en las dos armas.

Esta competencia sirvió también para demostrar al progreso de nuestros aficionados ya que se registraron serias recomenbles que no se habían visto en anteriores campeonatos.

LAS MEJORES SERIES

Las mejores series de ayer correspondieron a los señores Roberto Müller, que en la cuarta alcanzó 90 puntos; Julio Alvarado que finalizó sus series con una de 89 puntos; Alfonso Sutil, que hizo la primera y la última serie de 88 y 89 puntos, respectivamente; Pedro Peña y Lillo alcanzó 88 puntos en la última serie y había hecho otras de 85 y 86.

Los señores C. Ramírez, S. Hess y Ruiz Tagle, también hicieron series de 85 puntos.

LOS VENCEDORES

Verificados los respectivos cómputos la clasificación de los competidores quedó así:

1.o Julio Alvarado, con 493 puntos.
2.o Pedro Pañaillillo , con 493.
3.o Alfonso Sutil con 484.
4.o Roberto Müller, con 484.
5.o Camilo Ramíreb, con 477.
6.o Salvador Hess, cón 466.
7.o Luis Ruiz Tagle, con 454.
8.o Alvaro Vial, con 444.
9.o Guillermo Lavín, con 441.

LAS SERIES DE LOS VENCEDORES

Los cinco primeros en la competencia de ayer hicieron las siguientes series:

Julio Alvarado
80-76-80-85-83-89. Toltal: 493.
Pedro Peñaillillo
85-74-86-77-83-88. Total: 493.
Alfonso Sutil
88-82-76-75-74-89. Total: 484.
Roberto Müller
81-83-84-90-75-70. Total: 483.
Camilo Ramírez
70-72-85-83-84-83. Total: 477.

UN INDICE DE PROGRESO

Un buen índice de progreso es, sin duda, el hecho de que los cuatro primeros hayan superado el puntaje alcanzado por Julio Alvarado que venció también el año anterior con 482 puntos.

EL SEÑOR VIAL EN PISTOLA

El señor Alvarado Vial que no alcanzó el sábado a disparar en la competencia de pistola, lo hizo ayer, obteniendo un puntaje que le da el segundo lugar en esta competencia pues hizo un puntaje de 491 puntos superior en 4 puntos a la performance del señor Müller que ocupaba el segundo puesto.

LOS VENCEDORES EN ARMAS CORTAS

Después de la competencia de ayer, los vencedores en las dos armas han quedado clasificados así:

1.o Julio Alvarado, con 995 puntos.
2.o Roberto Müller, con 970.
3.o Pedro Peñaillillo, con 957.
4.o Salvador Hess, con 940.
5.o Camilo Ramírez, con 938.
6.o Alvaro Vial, con 935.
7.o Luis Ruiz Tagle, con 917.

Paralizadas las actividades deportivas

en la Universidad de Chile, hasta octubre

Con motivo de haberse iniciado el período de vacaciones en las Escuelas Universitarios, la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, ha resuelto paralizar sus actividades hasta octubre, mes en que se reanudarán las clases.

Esta determinación que se toma todos los años en esta misma época, por cuanto los estudiantes de provincias regresan a sus hogares, no impedirá que el directorio continúe funcionando para ocuparse de los asuntos de importancia que se presenten.

Desde luego, en este receso de actividades, el directorio se preocupará de habilitar la secretaría de la Federación que quedará instalada en el local del Club Universitario de Deportes.

La comisión de reclamos que tienen varios asuntos en carpeta, se reunirá el miércoles próximo a las 21.30 horas en la oficina del presidente.

Para el caso de que la Federación participe en la Olimpiada Universitaria, se ha resuelto fijar la primera quincena de octubre para hacer las selecciones en las distintas ramas.

Deporte al aire libre no hubo ayer

Ayer no hubo actividad en deportes al aire libre. La mayoría de los espectáculos que se anunciaban fueron suspendidos con anticipación, en vista del mal tiempo, y los que no lo fueron, no pudieron llevarse a cabo por el pésimo estado en que se encontraban las canchas.

El SHOT DE LA VICTORIA

En la parte superior del grabado se ve al formidable golfer, Bobby Jones, ejecutando el "putt" de 40 pies, con el cual ganó el Campeonato Abierto de Golf de Estados Unidos. Abajo, Joe Turnessa, que disputó la final con Jones, lo felicita por su espléndida hazaña, que, realmente, para Jones, ya no es hazaña, pues estáacostumbrado a ganar grandes torneos frecuentemente.

El Consejo de la Asociación Local de Football

se reúne esta tarde. — Otras informaciones

Como está anunciado, esta tarde sesionará extraordinariamente el Consejo Superior de la dirigente del football local, a fin de ocuparse de la siguiente tabla:

1.o Elección de un director;
2.o Reformas al Artículo 126;
3.o Apelación del Colo Colo;
4.o Apelación del Escuela de Artes, y
5.o Reformas a los artículos N.os 84, 93 y 104 de los Reglamentos

La convocatoria es a las 19.30 horas y como de costumbre la reunión tendrá lugar en el local de la Secretaría de la colectividad, Moneda 1380.

SESION DE DIRECTORIO

El directorio sesionará mañana martes a las 19 horas, a fin de acuparse de la cuenta pendiente y organizar el calendario para el próximo Domingo.

ADVERTENCIA

La secretaría de la Asociación de Football de Santiago, recuerda a los clubs afiliados, que la correspondencia debe presentarse en debida forma, con el timbre social respectivo y con las firmas de los dirigentes acreditados, pues cualquiera omisión en este sentido bastará para que sea rechazada.

También debe tenerse presente, que la correspondencia sólo se aceptará hasta las 18 horas del día en que haya sesión, quedando sobrante para la siguiente toda aquella que sea entregada con posterioridad.

El campeón de armas cort[as]

Julio Alvarado al vencer ayer en la competencia de revólver obtuvo la mejor clasificación en armas cortas, pues el sábado se adjudicó el primer puesto en tiro de pistola.

Alvarado con su performance de ayer se coloca con justicia a la cabeza de los aficionados chilenos, pues obtuvo algunas series que han superado a las que se han hecho en los campeonatos anteriores y mantuvo una buena regularidad en el puntaje de sus series.

En las dos armas superó los mejores puntajes totales que se [han] hecho entre nosotros.

El vencedor de la competenc[ia de] ayer es un deportista de fila, pu[es] su larga actuación ha partic[ipado] en innumerables certámenes [obte]niendo en ellos espléndidas cla[sifi]caciones.

Además ha practicado otros [de]portes y en todos ellos ha puest[o a] prueba su entusiasmo y su co[ns]tancia que le ha valido justame[nte] la honrosa clasificación en el pr[e]sente campeonato.

A la cordillera se podrá ir el Domingo

La excursión que organiza el Deportivo Nacional cuenta ya con más de 200 adhesiones

La excursión del próximo Domingo a la cordillera, promete ser todo un acontecimiento, a juzgar por el enorme entusiasmo existente en el público.

Hasta ayer había más de 200 inscritos a esta grande excursión, que superará a todas las ya efectuadas por el Deportivo Nacional. Todo contribuirá a que se llegue al éxito a que hacemos referencia: la gran nevazón caída en la zona cordillerana, debido a las últimas lluvias de la semana pasada y la oportunidad de la realización de esta excursión, en los primeros días del mes, en que comienza la Primavera, en que la naturaleza se muestra magnificamente y llena de esplendor.

LA CUOTA SERA DE $ 5

Con el objeto de hacer de esta excursión un acto eminentemente popular, el Club ha obtenido como ocasión única de parte de los ferrocarriles militar y de Maipo, facilidades de índole tan especial, que podrá cobrarse la cuota excepcional de viaje, ida y regreso, de sólo $ 5.

Por su parte, el Nacional invita a gozar de esta franquicia al público en general, y para el efecto, no sólo se aceptan las inscripciones en la Secretaría del Club, calle de Concepción 1366, sino que en la Casa Lozada, Pasaje Matte N.o 50 y en la firma Heffer, Estado 262.

—El torneo atlético por equipos se prepara con todo interés para el 14 del mes en curso. Las inscripciones se cierran el jueves en la secretaría.

—Hoy práctice de natación en los Baños Santiago.

—Se nos pide avisar a las personas interesadas en pertenecer al Club, que por el presente mes está abolida la cuota de incorporación, bastando pagar 2 meses de cuotas anticipadas, de valor de $ 5 cada una.

La Escuela de Artes al Sur

irá a Concepción y otras ciudades

La Escuela de Artes y Oficios tiene proyectada para esta semana una gira deportiva al Sur.

El viaje sería directo a Concepción y posiblemente se prolongaría a otras ciudades de la región.

La delegación llevaría cuadros de football y basketball y actuaría en competencias con los principales establecimientos educacionales del Sur.

El campeonato mutualista

DE ATLETISMO Y FOOTBALL

Se están dando los pasos necesarios para organizar un gran campeonato de atletismo y de football para Sociedades Mutualistas, como se ha hecho otros años.

Con el objeto de designar a la institución organizadora, los representantes de las Sociedades Mutualistas se reunirán hoy lunes a las 21.30 horas en el local de la Sociedad de Chauffeurs Manuel Montt.

A medida de vuestras fuerzas, ayudad a la colecta del Patronato Nacional de la Infancia el 3 de Setiembre próximo, y no olvidéis que toda erogación es útil por pequeña que sea.

...OS CLASIFICADOS DE "LA ... NACIO...

VIDA OBRERA

Representantes políticos, hasta cinco años atrás, no podrán ser delegados ante el Congreso Obrero

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CARNICERIAS

SESION DE DIRECTORIO

Para hoy, a las 21 horas, están citados a sesión el Directorio y la Comisión Sindical de esta organización, en su Secretaría de la Casa del Pueblo.

Se ha recomendado la asistencia y puntualidad en la hora, por haber importantes materias que resolver.

Se ratificó un acuerdo adoptado al respecto, al hacerse la reorganización de la Central Obrera en diciembre de 1928. — Acuerdos sobre la conmemoración del cinco de Setiembre, aniversario de la revolución de 1924. —Otras resoluciones de la última asamblea general

En sesión general de delegados, el Congreso Social Obrero de Chile, adoptó el jueves último diversos e importantes acuerdos.

Tramitada la correspondencia recibida, notas conteniendo poderes para representantes y otras comunicaciones, se aprobaron, en efecto, las resoluciones que siguen:

SOBRE DIRIGENTES DE PARTIDOS POLITICOS

Después de una exposición del presidente, diputado señor Humberto Martónez, sobre la adopción de una medida relacionada con los representantes de partidos políticos, respecto a su aceptación como delegados en el Congreso Obrero, y desarrollado un debate, se acordó ratificar un acuerdo anterior de la época de reorganización de la central, por el que se establece que los parlamentarios y miembros de los directorios centrales de los partidos políticos hasta cinco años atrás, no podrán ser aceptados como representantes en el Congreso Social Obrero.

CELEBRACION DEL 5 DE SETIEMBRE

La asamblea resolvió la conmemoración del sexto aniversario de la revolución militar del 5 de setiembre, con un gran te social, por cuanto esa fecha marca el principio de la nueva vida social del proletariado de Chile, con la vigencia de la legislación social y el desplazamiento de la politiquería que gobernaba al país.

Para preparar esa manifestación quedaron designados los señores Guillermo Arrey, Lucas Salas, Luis A. Contreras y Julio Ramos, quienes actuarán con la comisión de la CRAC, diputados Francisco Araya, Carlos Ramírez y delegado señor Alfonso Miranda. Ambas comisiones celebrarán sesiones diariamente a las 21, en la Casa del Pueblo.

REORGANIZACION DE COMISIONES

Resuelta la reorganización de las comisiones de fiestas y de subsistencias, quedaron integradas así: la primera, por los señores José M. Riveros, Juan Toledo, José del Campo, Luis A. Contreras, Guillermo Arrey, Rodolfo Mateluna y Carlos Macaya; la segunda, por los señores Carlos Ramírez N., Humberto Sailler, Arturo Gallegos, Estenio Silva y Germán Pignac.

REUNION DE COMISIONES

La asamblea resolvió, a continuación, citar para la presente semana a los miembros de las distintas comisiones, con el objeto de entrar a desarrollar un trabajo más efectivo, siéndoles proporcionados los elementos y útiles necesarios y procediendo a la renovación de los miembros que no colaboren en sus tareas.

ASAMBLEAS DE DIRIGENTES

Se resolvió suspender la realización de las asambleas de presidentes de colectividades que se estaban efectuando los sábados en la tarde, y solicitar, en cambio, de cada una de las instituciones locales, que, de sus tres delegados, uno de ellos sea, en lo posible, el presidente de la corporación.

TRABAJOS AL CONGRESO DE ALCALDES

Después de tomar algunos acuerdos que serán cumplidos por una comisión especial, respecto a la cesantía obrera, la asamblea acordó comisionar a los señores Luis Collantes, Julio A. Durán y Lucas Salas, para que elaboren algunos trabajos que se presentarán a nombre de esta Central al próximo Congreso de Alcaldes que se celebrará en Santiago.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES

FALLECIMIENTO DE UN SOCIO

Con motivo del sensible fallecimiento del socio señor Eduardo Barahona, el "Sindicato Profesional de Estucadores", ha citado a sus miembros e invita a los trabajadores del gremio en general, a concurrir hoy a los funerales. Partirán del Hospital Salvador (Providencia), por calle Manuel Infante, a las 16 horas, para seguir al Cementerio Católico.

Delegación artística a Valparaíso

Tiene el propósito de enviar la Federación Cultural. — Acuerdos de asamblea general

En la sesión de ayer adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Agradecer el obsequio recibido del señor Vicente Bianchi; Nombrar recaudador accidental de cuotas y valor de carnets, al señor Juan Tamayo; Obsequiar los carnets sociales a las señoritas socias y fijarlos en $ 1.50 para los socios, unos y otros deberán entregar a la Secretaría dos fotografías adecuadas para el carnet, una de las cuales será colocada en el Libro de Registro; Designar una comisión que estudiará la posibilidad de enviar una delegación al Concurso Artístico de Valparaíso; Nombrar una Comisión de Disciplina, la que quedó integrada por los señores Alfonso Carrasco, Julio Ramos y señorita Elena Jiménez; Suspender la prestación de concursos en el mes de setiembre, con excepción de los ya comprometidos, (Casa del Pueblo, Tetatro Sagrada Familia, Sociedad Artesanos, Sociedad Igualdad y Trabajo), a fin de disponer de tiempo para la preparación de obras; Autorizar al director de obras señor S. Alegría, para verificar con los señores E. Ramó y J. Pizarro, el reparto de una nueva obra, sin los elementos que actúan en "Mustafá", ni en "Corta Fierro"; Solicitar al señor O. Vergara reasuma su cargo de Director de Variedades, siguiendo en caso contrario en su reemplazo el sub-director señor A. Espinoza, de cuya labor se dejó constancia; Citar a ensayo de obras para mañana martes, a las 20 1/4 horas y recomendar la cancelación de cuotas, para lo cual el señor Tamayo atenderá en la Secretaría, diariamente de 21 a 22 horas.

Sobre una nota de un particular solicitando que la FCC haga un festival artístico en el Teatro Politeama, se acordó tenerla presente y respecto a las solicitudes de nuevos socios de los señores D. Olavarrieta, Julio Pizarro, Eugenia Soto, Roberto Moscoso y Héctor Moscoso, quedaron presentadas para ser resueltas, como de costumbre en la sesión venidera.

Con relación a ensayos de variedades se acordó reanudarlos en concurso tan pronto como sea posible recomendándose intertanto a todos los aficionados la preparación individual de sus números.

Las notas de ingreso a la Federación Cultural, obsequio de obras, y otras correspondencias deberán dirigirse a Casilla 6081 o Agustinas 2450.

Confederación de Cooperativas

Acuerdos de su sesión de delegados

Celebró sesión de asamblea de delegados esta entidad y se dió cuenta de la designación de congresales que la Cooperativa de Consumos de Sewell hace en su presidente y gerente; de la adhesión de la Cooperativa del Ferocarril de Vallenar; de los Previsores de Magallanes; de las comunicaciones enviadas al Círculo de Jefes y Oficiales en retiro; del proyecto de reforma de la ley 308, mandado a los señores senadores y de la circular despachada a las cooperativas de provincias, convocándolas al Congreso de Cooperativas que se erificará el 14 de setiembre próximo, circular que también se le envió a la prensa del país.

Con relación a una materia planteada por las delegaciones de las "Cooperativas Presidente Ibáñez" y "25 de Junio", se resolvió autorizar a la mesa directiva para que redacte un memorial a fin de entregarlo al señor Ministro de Bienestar Social.

A indicación de la delegación de la 'Personal Sanitario" y "25 de Junio" se entró a tratar del pago de contribuciones que se les exige a los adquirentes de las poblaciones y después de un amplio debate se acuerda celebrar una sesión especial con este objeto y hacerles presente a las cooperativas que pueden acogerse a los beneficios de la ley 4174, que rebaja en un 50 o|o a las casas que paguen un dividendo superior a $ 120 mensuales y las exime del pago a las que paguen menos de esa suma.

Inspectores de Autobus

Diversas resoluciones del Sindicato Profesional

El "Sindicato Profesional de Inspectores de Autobús", en su última sesión tomó los siguientes acuerdos:

1) Celebrar el primer aniversario de la fundación del Sindicato con una manifestación de compañerismo, la que consistirá en una comida servida el 6 de setiembre en el Restaurante "San Martín a Pie", Chacabuco 17, a las 22 horas, con invitación especial de la prensa, presidente del C. S. O. de Chile, presidente y secretario del Sindicato Unico de Empresarios de Autobús señores Juan Toledo Ramírez y Max Romero, más otros señores presidentes de líneas adheridas a dicho Sindicato.

2) Se debatió largamente, la conveniencia de que en lo sucesivo los inspectores sean pedidos al Sindicato o se deja en libertad de acción a los señores presidentes de líneas siempre que éstos obliguen a su personal a sindicarse. Quedando pendiente este asunto hasta que el Sindicato de Empresarios conteste la nota que obra en su poder.

3) Mandar nota a los socios cuya conducta ha merecido observaciones de las autoridades de sus respectivas líneas, manifestándoles que si persisten en su campaña en contra de la Institución, el Sindicato tomará algunas medidas en su contra para salvaguardiar el prestigio de sus dirigentes.

4) Adherir y prestar toda la ayuda que esté a su alcance a la concentración auspiciada por el Sindicato General de Empresarios, de adhesión a la obra de S. E. el Presidente de la República.

Centro Carmelo y Praga

Ha fallecido el socio señor Agustín Sánchez Miranda.

Los funerales tendrán lugar esta tarde a las 15 horas y media, partiendo el cortejo desde su casa-habitación Barnechea N.o 492, esq. de Rivero.

La Comisión de Funerales invita a todos los socios del Centro y a los socios de los Centros hermanos.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. —Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.— Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.—Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Asamblea de Empleados Particulares

La reunión de hoy en la Casa del Pueblo

Conforme a las citaciones respectivas, el jueves pasado deberían reunirse en la Casa del Pueblo los representantes de los diversos organismos sociales de los empleados particulares; pero debido a la lluvia, la reunión se suspendió, acordándose verificarla esta noche a las 21, en Bandera 830, altos.

Objeto principal de esta reunión es el estudio del proyecto de reformas al Código del Trabajo, en lo pertinente a los empleados particulares. Este trabajo ha sido hecho por una comisión de empleados del comité de organización sindical.

Las siguientes instituciones quedan invitadas para la reunión de esta noche:

Unión de Empleados de Chile, Asociación de Bancarios, Asociación de Judiciales, Asociación de Farmacia, Sociedad Empleados de Comercio, Sociedad Dávila Baeza, Sociedad Operadores y Empleados de Teatro y Sindicato de la Shell Mex. Ltda.

Merecido beneficio teatral

Mañana se verifica el del Conjunto Vargas

Impostergablemente se efectuará mañana, a las 21 1|2 horas, la función que en el Teatro Imperial ha anunciado el "Conjunto de Comedias Blanca Vargas", a beneficio de sus fondos.

Se pondrá en escena la aplaudida obra nacional "Almas perdidas", comedia en tres actos, en la cual tienen actuación los mejores elementos de la mencionada institución artística, tales como Oscar Pérez, Maruja Cifuentes, Carmen Serrano, Blanca Vargas, Julio Rodríguez, Jorge Jara, Oscar Fuenzalida, Humberto Soto, Francisco Trujillo y Rolando Soto. Un interesante acto de variedades integrará el programa.

La entrada importará sólo $ 2.20 a platea; $ 1.50 a balcón; $ 1.10 a anfiteatro y $ 0.60 a galería.

Como se trata de un beneficio merecido, se espera que una numerosa concurrencia asista al Imperial.

Ocupaciones para cesantes

Para las partes que se indican se necesitan con urgencia, llenando los siguientes requisitos señalados por la ley 4053:

PARA COLINA.—10 adoquineros competentes, a trato, $ 170 el mil de adoquines fiscales; tienen campamento.

PARA SAN BERNARDO.—30 jóvenes que hayan hecho su servicio militar de 20 a 25 años, con carnet, certificado de nacimiento, licencia y recomendaciones, sueldo mensual 150 pesos, comida y vestuario.

EN LA CIUDAD.—40 cocineras competentes con recomendaciones, sin niños, servir en los diversos barrios de la ciudad, sueldo de 60 a 100 pesos mensuales.

20 empleadas para servir al comedor, sueldo de 50 a 90 pesos mensuales.

15 empleadas para la mano, sueldo de 50 a 80 pesos mensuales.

10 niñeras o mandados, sueldo de 50 a 80 pesos mensuales.

PARA ZAPALLAR.—1 panadero para fundo, casado, sueldo convencional.

PARA LOS ANDES.—1 tornero mecánico competente, con certificados, carnet y libreta de seguro, jornal diario de 12 a 14 pesos, y un fundidor, competente en cajas graseras y estanques, con certificados.

PEDIDOS DE OBREROS que deseen hacer los industriales del país, pueden hacerlo por telegramas o correspondencia, indicando cantidad de gente, calidad de profesiones, jornal ofrecen pagar y demás condiciones de trabajo. Los pasajes de con-

Se ofrecen en la Inspección General del Trabajo

formidad a la ley, es de cuenta de cada patrón.

OFRECEMOS A LOS INDUSTRIALES DEL PAIS empleados de ambos sexos inscritos en nuestros registros, ofreciendo sus servicios de oficina y comercio en general, con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradores y mayordomos de fundos y obras, fábricas, inspectores de obras, obreros profesionales de los diversos oficios, mineros, barreteros, perforistas, choferes, cocheros, carreteleros, jardineros, hortelanos, jornaleros para construcciones, ferrocarriles, regadío, etc. etc.

EMPLEADOS Y OBREROS que se encuentren desocupados, pueden pasar personalmente a la Oficina de Colocaciones o enviar por escrito sus datos para inscribirlos en nuestros registros, y que habiendo pedidos se les avisa oportunamente por correo; sus datos son: nombre completo, edad, estado civil, número del carnet e indicar ciudad de procedencia, trabajos o empleos que pueden desempeñar, sueldo o jornal mínimo que acepta ganar, localidad o ciudad donde desean trabajar, número de hijos que tenga, domicilio o dirección fija a fin de poderles comunicar oportunamente.

ATENCION AL PUBLICO. en Borgoño 1380, frente a Maruri, en la mañana y en la tarde, o al teléfono 62752. Los servicios de esta repartición son enteramente gratuitos.

Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

Se necesitan:
2 albañiles.
1 pintor.
1 mozo para restaurant.
13 cocineras.
9 empleadas de piezas.

Esta oficina tiene listo para construcciones, campo y casas particulares, enfierradores, carpinteros, concreteros, electricistas, estucadores, pintores, albañiles, gásfiter, barnizadores, enceradores, teñidores de piso.

Mayordomos para fundo, inquilinos, jornaleros, y para toda clase de trabajos de campo, cocineras, ayudantes de cocina, empleadas de mano, chóferes, empleados particulares, jardineros, cuidadores de casa y podadores de quinta. Personal honrado y competente, se despachan pedidos de provincia.

Se atiende de 10 a 12 y de 2 a 6 P. M., en Bandera 657, Teléfono 46549.

BOX

Con perseverancia puede llegar un boxeador a la "meta"

Algunos ejemplos admirables de pugilistas que han estado dos o tres veces a punto de ser campeones. — En nuestro ambiente, Filiberto Mery es un ejemplo de perseverancia y de amor al boxeo. — La historia contada por Tunney, Benny Leonard y otros astros del ring.

(Correspondencia exclusiva para "La Nación", por Grantland Rice).

Ay[...] contra[...] más Filiberto Mery nos ha hecho pensar con su victoria que ha[...]epeda, sobre estas líneas que damos a continuación y gar a [...] las virtudes que deben adornar a los que pretendan llegar [...] un puesto en el boxeo nacional.

Filib[...] fesión y [...]ry es uno de los boxeadores más amantes de su profesión [...] en el box[...]on perseverancia ha logrado ocupar un puesto brillante "fanáticos" [...]ser un campeón con "corona", pero clasificado por los [...] un verdadero campeón.

Este p[...] blico, ya se[...]no, que en muy pocas ocasiones suele vérsele en pú[...] namiento y [...]os de diversión o paseos, dedica sus horas al entrecon una pr[...]eso que jamás defrauda a los que pagan por verlo, [...]n dudosa o deficiente.

Gratland [...] vida llena de[...]s ofrece estas interesantes líneas en que cuenta la [...]empos que han pasado los campeones o astros del ring.

Rice dice:

"Antes de al[...] campeonato, el [...] corona del bar que posee l[...] debe prote para salvar lo[...] suficiente presenten, a la[...]os que se tar dotado de su[...]ha de espara no descorazon[...]ptimismo tratiempos.

—Es necesario e[...]los conchar cara a cara co[...] y luantes de llegar a la [...]rsidad, cía Gene Tunney.

Todos los campeone[...]e dedo duramente para de[...] severar luego con la te[...]allapredestinados. Recordem[...]perplo, a Jack Wilson, el[...] los sebolista. Dos o tres [...]mmantuvieron fuera de to[...]aza en el futuro, hasta [...]le mente obtuvo acceso en [...] los Gigantes. Después de[...] gunos partidos, el manage[...] decidió que Wilson nada [...] cho sacaba y lo pasó de[...] la categoría inferior.

Sin desesperarse y lleno [...] fianza en el porvenir, Wils[...] todo lo posible para reinteg[...] lugar que le pertenecía, y ya hemos visto los éxitos que ha alcanzado al emular muy de cerca a Babe Ruth.

Tampoco es requisito indispensable ser campeón para probar el temperamento de un deportista. Véase el caso de MacDonald Smith, el veterano jugador de golf, quien en 1910 perdió el concurso abierto de los Estados Unidos a manos de su hermano mayor.

Dos décadas transcurrieron desde entonces y no obstante, MacDonald Smith, a la edad de cuarenta años, cruzó el océano en compañía de Bobby Jones para jugar en Hoylake. Todo el mundo se figuraba que era demasiado viejo para cubrir 72 bases y no ignoramos cómo se desarrolló la recordada competencia que, aunque ganada por Jones, ofreció una elocuente demostración del valor profesional del viejo jugador.

—La ruta por la que camina el campeón es fácil—opina Gene Tunney—; lo que realmente prueba su [...]alidad son los años que se han de [...]vertir para pisar terreno firme y [...]finitivo.

—Cuando me batí con Harry Greb para el campeonato del peso ligero, estaba seguro que me hallaba en perfectas condiciones y en cambio ¡qué paliza recibí aquella noche!...

—La deducción que saqué del contratiempo fué que había de caminar mucho antes de llegar al final, a la vez que experimenté, con alegría, mi capacidad para el castigo, pues, aunque Greb lo propinó muy severamente, no por eso seguí combatiendo.

—Friamente, hice un examen de todos los factores—sigue manifestando Tunney—, sin olvidar lo aprendido. Poco después solicité a la Comisión de Boxeo un desquite con Greb.

—Para batirme con Dempsey en Filadelfia tuve que pasar por una ruda escuela. De no haber sido así nunca habría podido resistir el puñetazo que Dempsey aterrizó en mi garganta aquel día. Cuando uno se incorpora a la legión de aspirantes a un campeonato, nada se puede adivinar: debe saberse de antemano.

Ningún otro boxeador tendrá ocasión de demostrar su valía en estos momentos como Jack Sharkey. Hace cuatro años, después de haber eliminado a George Godfrey y Harry Wills, se le consideraba candidato para el título máximo y después de noquear casi a Jack Dempsey en el primer round, era estimado como la máquina más perfecta de combatir en el deporte del boxeo profesional.

Al luchar con Schmelling, tenía la corona a pocos pasos. Estaba ganando a todo tren y al producir el "foul" pasó instantáneamente a la posición que se hallaba en 1926.

Benny Leonard, campeón del mundo del peso ligero, que se retiró sin ser vencido, explica sus experiencias en los siguientes términos:

—Cuando empecé estaba entusiasmado. Ganaba los combates sin interrupción y me llamaban Benny "Pólvora". Saltaba en el ring, moviame con rapidez y creía sinceramente que era un pugilista completo. Por fin concertaron un combate con Joe Shugrue, un individuo que sabía boxear de verdad y pegaba como un demonio. Entonces comprendí que aún no había empezado a ser un boxeador. La paliza que me propinó antes de dejarme K. O. fué soberana!

—Mucho aprendí en aquel encuentro, que me preparó para el que sostuve después con Willie Ritchie, uno de los mejores pesos ligeros que existían entonces. Fuimos a San Francisco para celebrar la pelea y dió la casualidad que destinaron para el lugar de mi entrenamiento un pabellón por el cual habían pasado los campeones más famosos de la generación anterior.

—En la primera noche que dormí allí, una angustiosa pesadilla me atormentó... Soñé que todas las grandes figuras del boxeo volvían a la vida y complacíanse en propinarme duro castigo. Afortunadamente desperté a tiempo. ¡Casi me tenían muerto a golpes!

—Combatí con Ritchie y sufrí un descalabro, pero al repetir el encuentro lo dejé K. O.

—Recuerdo que en aquella época había una serie de muchachos que prometían llegar a ser campeones; sin embargo, pude observar que uno detrás de otro iba desapareciendo del palenque. ¿Razones? Algunos boxeaban perfectamente pero no podían resistir el castigo; otros, en cambio, podían aguantarlo pero carecían del entusiasmo necesario para seguir adelante, y por fin, los que vencían y yo se consideraban en la cumbre. Estos dejaban de entre[...] porque creían que no lo neces[...] Por esto—remarca Benny Le[...] los vencedores han de exp[...]os más tentaciones que los [...] den, debido a los numer[...] que les rodean constan[...]

Nueva York, agosto [...]



Filiberto Mery, el púgil chileno más versado.

Las pruebas de esta tarde

K. O. Brisset, Eladi[o Herrer]a y Abel Argotte

En el gimnasio del Aliro Go[...] Olivares número 1643, la Federación de Box de Chile some[...] de, a las 17, a la prueba reglamentaria de entrenamient[o ...] fesionales K. O. Briset, Eladio Herrera y Abel Argote, q[...]rán en el festival del próximo Domingo en los Campos d[e ...] Ñuñoa.

Junto con estos profesionales, [...]rán rendir esta prueba de suficiencia los siguientes pu[...]do Vega, Juan Toro, Luis Arriagada, Luis González, Osca[r ...] Luis Arancibia y Alberto Cornejo.

Se les encarece la asistencia y p[...]n la hora. La asistencia es obligatoria.

Vicente Salazar

Citase al directorio para hoy a las 10.30 horas, en el local de costumbre.

El [...] B. C. v. Es[...] B. C.

Se a[...] horas, [...] el Gira[...] tendrá [...] sábado a las 21 lle de S[...]mpetencia entre confecció[...]eralda B. S., que toda just[...]nasio de la cainmejorab[...] para lo que se

Particip[...]ama que con chos que [...]el nombre de ritorios y [...] nado por [...]rneo muchares de buen[...]lmente me-

El match [...]lo han ga- Juan Sánche[...] boxcado- Ruiz, del Esm[...] juego sus me[...] cargo de lísticas, lo que [...] Roberto tivas de inter[...]drán en son valientes y [...]s pugi- tos para ha[...]lterna-

SCHAKELS SERA EL RIVAL DE MUR

PELEARAN EL MIERCOLES EN EL HIPPODROME

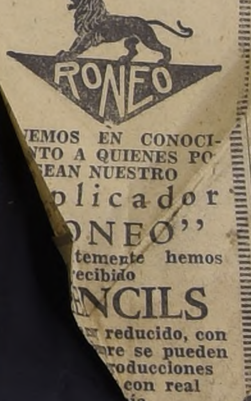
Como anunciamos en nuestra edición de ayer, el miércoles pr[...] efecto en el Hippodrome Circo el interesante encuentro a 10 [...] fesionales del peso liviano Armando Schakels, belga, y San[tos Mur ...]

El match en referencia está llamado a obtener éxito, ya que a sus protagonistas les ha correspondido una excelente actuación frente a los púgiles locales Carlos Uzabeaga y Filiberto Mery, lances que sirvieron para que nos demostraran en forma sus envidiables condiciones como hombres de ring.

EL PRESTIGIO DE LOS RIVALES

Armando Schakels, que acompaña [...] de Estados Unido[s ...] Tani, [...] ple com[...] uno [...] drados de New York-México y La Habana, que culminó con un match empate con el ex-campeón del mundo, Sammy Mandell.

Por lo que corresponde a Santos Mur, su actuación en Europa y Buenos Aires y últimamente en el Perú, donde peleó con Ped[ro ...]squez en un match que fué [...] empate contra las protest[as ...] presen[...]







Tribunales

CAUSAS EN TABLA DE LA CORTE SUPREMA

SEMANA DEL 1.o AL 6 DE SETIEMBRE DE 1930

PRIMERA SALA

Lunes 1.o de setiembre. — Relator, señor Montero.

De 13 a 14 horas, acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Antonia Escobar con Nicolás Vidal, 10210.. C
2 Carlos Fuentes, Victoria Arancibia y Néstor Agüero, contra Juan Pisani y Antonio Santibáñez. Es parte el Fisco, 3261.. C
3 Julio Trand contra Antonio Canaan, 3239.. C
4 Amy Mayne Nicholls de Lyon con Juan Enrique Lyon S., 10370.. .. .. A
5 Vicente Navarrete A. con Ana Rosa Palacios M., 10195.. C
6 Dalmiro Benavides. Remoción de curador, 10068.. C
7 Reclamación de Mateo Vucetich, 10246.. C
8 Contra Gonzalo Castro Toro, 3286.. .. .. A
9 Contra Juan Mella Cruz, 3274.. A
10 Elías Chaboche con Clarisa Bruce viuda de B., 10295.. .. C

SEGUNDA SALA

Lunes 1.o—Relator, señor Illanes.

De 13 a 14 horas, acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Guillermo Rücker con Caja de Retiro de los Ferrocarriles del Estado, 10185, continuación C
2 Contra Basilio Millar, 3293 .. C
3 Contra Simón Tuma, 3293 C
4 Jorge Manzur con Jorge Chahuán, 3264.. C
5 Romilio Manríquez y otros con Carlos Jerez C., 3232.. C
6 Contra Juan y Florencio Rojas y Carlos Ortiz, 3257 C
7 Contra Guillermo Núñez, 3259 C
8 Contra José San Martín, Ramón León y Alberto Gallegos, 3268. C
9 Jacobo Tumayan contra Rafael Bascuñán P., 3273.. C
10 Contra José Zárate Peña, 3281. C
11 Dolores Ramírez González v. de L., con Empresa de los Ferrocarriles del Estado, 10224.. .. C

CAUSAS DE FONDO

Martes 2. — Relator, señor Montero.

De 13 a 14 horas, acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Recurso de revisión del reo Diego Aguilar, en un proceso por infracción a la Ley de Reclutas y Reemplazos, 3285 .. .. .. A
2 Recurso de queja de Ramón Gac, 10380.. .. .. A
3 Apelación de los notarios de Concepción, don Félix A. Larenas, don Carlos Egaña P. y don Leoncio Rivera C., 10161.. .. .. A
4 Blanca Santa Cruz y otros con Camilo Aguirre F. y Fernando Aguirre, 10038.. C
5 Manuel Olave con Ferrocarriles del Estado, 10004.. C
6 Quiebra Marcos A. Carvajal.
7 Gustavo Blanlot con Comunidad Azufrera Pancarani, 6000. C
8 Evaristo Dinamarca con Sucesión Sara Dinamarca, 9744 .. C
9 Amadeo Simonetti con Zabaleta Hnos., 9595.. C
10 Partición del fundo Collico, 10173.. C

Miércoles 3. — Relator, señor Illanes.

De 13 a 14 horas, acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Cía. Estañífera Cerro Grande con Dirección de Impuestos Internos, 9407.. C
2 Magdalena Figueroa de Salas con Guillermo Gamboa, 8096.. C
3 Banco de Tacna con Espada y Donoso, 9380.. C
4 Banco de Tacna en liquidación con Reinaldo Barber, 9480.. .. C
5 Carlos Méndez y otro con Banco Garantizador de Valores, 8065 C
6 Domingo Lobos con Huth y Cía. 8556.. C
7 Quiebra Marcos Meersohn, 9410 C
8 Zenón Méndez con Banco Garantizador de Valores, 7842.. C
9 Néstor González con Juan 2.o Hahn, 9465.. C

10 José Morello con Sucesión Carlos y Angel Martinelli, 9351 .. C

Jueves 4.—Relator, señor Montero.

De 13 a 14 horas, acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Reclamación de la sucesión Agustín Ross Edwards, contra acuerdos de la Junta de Vecinos de Talcahuano, 10393.. .. A
2 Audonia Donoso v. de Avilés con Juan F. Attagich, 9501.. .. C
3 Granja y Cía., con Comunidad Pampa Ovalle, 8001.. C
4 Manuel J. Novoa con Fisco, 8164 C
5 José Valenzuela C. con Ferrocarriles del Estado, 9361.. C
6 Baburizza, Lukinovic y Cía. con Passalacqua y Cía., 9479 C
7 Enrique Sverdlov con Jackson y Cía., 10026.. C
8 Roberto Key Jeffery con Bruna Sampaio y Cía. y Compañía Salitrera Pedro Perfetti, 9946... C
9 Augusto Holmerg con Alfonso Hochenleitner, 7093.. C
10 Altos Hornos de Chile con Dirección de Impuestos Internos, 9858.. C

PRIMERA SALA

Viernes 5. — Relator, señor Montero.

De 13 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Joel Rodríguez con Adela Valdés, 10248.. C
2 Homero Carvajal Dartnell. Posesión efectiva, 10051.. C
3 Romilio Bravo B. con Avelino Figueroa, 10220.. C
4 Banco Garantizador de Valores con Ceferino Silva, 10209.. .. C
5 Ernestina Jandia con Luis A. Avila G., 10287.. C
6 Domingo Toro con Fisco, 8563 C
7 Quiebra Gustavo Heck, 10091. C
8 Angel Scaglia con Sociedad Carrasco y Zanelli, 9947.. C
9 Magdalena Fernández v. de M., con Marcos Bastías, 10201. . . C
10 Juan Bravo con Enrique Padilla, 10012.. C
11 Juan Luis Rojas con María Elena Miranda y otros, 10128.. .. C
12 Municipalidad de Tocopilla con Cía. Minera Tocopilla, 10047 . C
13 Zoila Caroca v. de L. con Rafael Vives y Cía., 10243.. C
14 Jaime Vilaldach L. con Francisco Caralps, 10276.... C
15 Luis Méndez Prieto con Primitiva Grandón Suazo viuda de Muñoz, 10298.. C
16 Banco Español de Chile con Alejandro Echeverría, 10217. . C

SEGUNDA SALA

Viernes 5. — Relator, señor Illanes.

De 13 a 17 horas, vista de las siguientes causas:

1 Luis Fuentealba L. con Ana Luisa Alfaro, 9884.. C
2 Sara Lopehandía v. de J., con Municipalidad de Santiago, 10142.. C
3 Marcelina Moya v. de T. y otro con Compañía de Seguros El Sol de Canadá, 10252.. C
4 The Pacific Steam Navegation Co., con Fisco, 10231.. C
5 Carlos F. Smillie y Cía. con Carlos F. Gardeweg V., Enrique Gardeweg Villegas y Enrique Gardeweg Werra, 8723.. C
6 Eugenio García M. con Fray Bernardino Díaz, 10056.. C
7 Marta Bezanilla con Francisco Encina y otros, 9211.. C
8 Guillermo Fonsea con Compañía Chilena de Trac. y Alumbrado, 10219.. C
9 Sociedad Elisa de Bordos con Antonino Pascual, 10247.. C
10 Lorenza Pereira v. de Salas con Banco Anglo Sudamericano Ldo., 9062.. C
11 Margarita Epple con Olegario Mohr, 10332.. C
12 Canal Cachapoal con Alberto Correa y otros, 9711.. C
13 Jacques Courtois con Eugenio Mettais, 10341.. C
14 Contra Francisco Herrera y Onofre García A., 3215.. C
15 Augusto Falcón con Guillermo Correa y otros, 10045.. C

Sábado 6. — Relator, señor Montero.

De 13 a 17 horas, acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Pleno.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Lunes 1.o de setiembre.—Relator, señor Vargas

1 Contra Miguel Meneses.. .. .. D
2 Enrique Vicuña Correa con Municipalidad de Santiago, cobro de honorario en el juicio seguido contra Oscar Ruiz Tagle Larraín.. .. .. A
3 Eduardo Cassel con Alvaro Urrutia.. .. .. A
4 Sumario por hurto de una potranca a Carlos Simmermann.. A
5 Contra Antonio Soto.. .. .. .. A
6 José Abarzúa con Darío Yáñez.. .. .. A
7 Moisés Cruz contra Domingo Leone.. .. .. A
8 Jorge Wilson contra Ramón Calcina.. .. .. A
9 Horacio Meza contra Domingo Leone.. .. .. A
10 Moracio Meza contra Arsenia Córdoba.. .. .. A
11 Horacio Meza contra Daniel Basso.. .. .. A
[12] Horacio Meza contra Arturo [Ca]rdecilla.. .. .. A

Ma[rtes] 2 de setiembre.—Relator, señor Varas

1 Su[mario] por muerte de un des-co[nocido] .. .. A
2 Sum[ario] por muerte de Tristán ... . A
3 Sumario ... robo a don Fructuoso ... . A
4 Sumario ... muerte de Joaquín Jorquera .. .. A
5 Contra ... Maillard.. .. A
6 Fisco contra Ignacio Ugarte Ovalle, Benedicto Armando Silva, Arturo Flores Vargas y Manuel Silva. Continuación. . . D

A las 4 3|4, Tribunal Pleno

Miércoles 3 de setiembre.—Relator, señor Varas

1 Sumario por muerte de Alfredo San Juan Orellana.. .. .. A
2 Sumario por muerte de ... Muñoz.. .. .. A
2 Sumario por muerte de Ju... .. A

de Dios Cáceres.. .. .. A
4 Sumario por incendio de Rafael Silva.. .. .. A
5 Sumario por robo y lesiones a Juan 2.o Catalán.. .. .. A
6 Contra Belisario Lizana.. .. .. A
7 ..isco contra Ignacio Ugarte Ovalle, Benedicto Armando Silva, Arturo Flores Vargas y Manuel Silva. Continuación.. .. D

Jueves 4 de setiembre.—Relator, señor Varas

1 Sumario por incendio en casa de Alberto Araneda.. .. .. .. A
2 Sumario por muerte de Enrique Vergara.. .. .. A
3 Sumario por muerte de Humberto Rosales.. .. .. A
4 Sumario por muerte de Juan Castillo.. .. .. A
5 Contra Alberto Collao.. .. .. A
6 Fisco contra Ignacio Ugarte Ovalle, Benedicto Armando Silva, Arturo Flores Vargas y Manuel Silva. Continuación . D

Viernes 5 de setiembre.—Relator, señor Varas

1 Sumario por muerte de Armando González.. .. .. A
2 Sumario por muerte de Pedro Núñez.. .. .. A
3 Contra Rómulo Gómez.. .. .. A
4 Contra Mauricio Muñoz.. .. .. A
5 Sumario por violación de Alicia Cabrera.. .. .. A
6 Fisco contra Ignacio Ugarte Ovalle, Benedicto Armando Silva, Arturo Flores Vargas y Manuel Silva. Continuación. . . D

Sábado 6 de setiembre.—Relator, señor Varas

1 Sumario por muerte de Ma... nuel Sáez.. .. .. A
2 Sumario por violación de ...sa Durán.. .. .. A
3 Sumario por incendio e... Molino La Cigüeña.. .. .. A
4 Sumario por amago de in...dio en Lord Cochrane 178 A
5 Contra Pedro Becerra.. .. A
6 Fisco contra Ignacio U... Ovalle, Benedicto Armando ...va, Arturo Flores Vargas y ...nuel Silva. Continuación. D

Ministro de semana, señor ...

SEGUNDA SALA

[L]unes 1.o de setiembre ... Relator señor Br[avo]

1 Co[ntra] Arturo Allen... D
2 Contr[a] Héctor Alar... D

3 Aquiles Balzano y Carmela Balzano con Cía. de Seguros La Previsora... .. .. A
4 Alfredo Benavides con Congregación Padres Agustinos de la Asunción... .. .. D
5 Quiebra Angel Simahan... .. A
6 Juan Ortega con Manuel Martorell, es parte José Tévere. D
7 José Parra y María Quezada de Parra con Ferrocarriles del Estado... .. .. D
8 Micaela Dávila de Roselló, participación, son partes Raquel Miranda Bustamante y Francisco Roselló... .. .. .. D
9 Julia Day de Navarrete, nombramiento de árbitro, son partes Oscar Navarrete Concha, Julia, Marta e Inés Navarete Day y ...co... .. .. A
10 Concurso Cornelio 2.o Aravena con Hermógenes Espejo y Antonia Pizarro de Espejo... . A
11 Verdugo Hnos con Recaredo Inostroza... .. .. A
12 Camila Vergara con Luis Hou... .. .. A
13 Marcial Espínola con Luis Torrealba... .. .. D
14 Juan Barros con Luis Arteaga... .. .. A
15 Alcides Godoy con Avelino Cornejo... .. .. D
16 Oscar Chacón con Manuel Medina y otros... .. .. A

Tribunal Pleno a las 16.45.

Miércoles 3 de setiembre.— Relator señor Rodríguez.

1 Expediente de Julián San Miguel. (Reclamo de clasificación de Patente). .. .. D
2 Contra Horacio Gallegos Mella... .. .. A
3 Contra Rosalindo Maturana y Alberto Salas... .. .. D
4 Contra Angel San Martín... D
5 Zoila Gordillo contra Carmen Vidal... .. .. D
6 Aníbal Nolasco Barros con Municipalidad de Santiago, (es parte don Guillermo Vicuña) A
7 José María Madrid contra José Tomás Campo y Rubén Muñoz... .. .. D
8 Santiago Aste contra Paula Moltedo. (Es parte Luis Gallardo)... .. .. A
9 Rosales Suárez y Cía. con Camilo Zablah... .. .. A
10 José Frick con Pedro Pablo Cid... .. .. A
11 Alberto Alarcón Muñoz con El Fisco... .. .. A
12 Martín Dibarrat con Carlos Castro R... .. .. A
13 Oscar Riesco E. con Luis Montero R. .. .. A

Jueves, 4 de setiembre.— Relator señor González Henríquez.

1 Quiebra de Rubio Hermanos. Incidente de Manzur Hermanos, Salomón Hanna y Pedro Bassi. Es parte el Síndico de Quiebras don Aníbal Oyarzún. .. .. A
2 Expediente de Concurso de Acreedores Hipotecarios formado a los bienes de Juan de Dios Fernández... .. .. A
3 Alfredo Cerda con Mercedes Huméres v. de Guzmán... . A
4 Manuel Miranda con Luis del Río... .. .. A
5 Enrique Gardeweg con José A. Nock... .. .. D
6 Guillermo Yanetti con José Manuel Larraín... .. .. .. D
7 Alberto Riofrío con Ramón Huidobro... .. .. D
8 Javier González con Aníbal Cavada y Francisco Contreras A
9 Lorenzo Lantermo con Felicinda Madariaga de Fritz. Es parte Daniel Tóbar... .. .. A
10 Timmermann y Comp. con Juan Díaz V... .. ..
11 Ramón Serrano M. con Emilio Reyes y Enrique Fernández
12 Expediente de Isaías Muñoz.— Es parte El Fisco... .. .. ..
13 Quiebra de Narciso Chicurel. Incidente del ex síndico don Manuel Merino... .. .. ..
14 Ana Luisa Urba con Suc. Víctor R. Gutiérrez. Son p... tes Sara Rossel v. de Gu... rrez y Sara Jiralda Gu... rrez .. ..
15 Alejandro Lira con Ele... Rojas .. .. A
16 Manuel Moraga con C... ñía de Tracción y Alum... de Santiago .. .. D
17 José Luis Cornejo Jimé... Eduardo Solís Vergara... D
18 Luis Varas M. con ... Garcés y Eduardo P... D

Viernes 5 de setiemb[re].— Relator señor Qu[ezada]

1 Florencio Acosta ... Olga Tamburini ... D
2 Jorge Jofré con ... rriles del Estado ... D
3 Cía. Manufactur... Cueros y Pieles S. ... Miguel Truyol ... A
4 Víctor Piwonka ... Ricardo Piwonka ... D
5 Pedro Gonzále... Elvira Espínola de Ba... C
6 Julio E. de ... con Eladio Mateos ... C
7 Manuel Día... Alfonso Cornejo ... D
8 María Para... Tapia, por sí y como ... ante de sus menores ... Jorge Abdón, José Gu... Luis Fernando y Ma... lio Tapia Parada co... rril Eléctrico de San... San Bernardo ... D
9 Partición ... bienes quedados a ... miento de don José ... Ava ... A
10 José ... con Dionisio Hernández ... D
11 Jorge ... con Carmela Soto ... terceria de don Ro... nstein ... A
12 E... brales con José Mar... es parte Eleuterio S... A
13 ... con Isabel Chaca... D

... de setiembre. — Relator señor Bravo

... Luis Varas ... A
... Irarrázabal contra Ernesto Valdivieso ... D
... Pablo Pérez ... D
... Carlos Méndez Arancibia y Germán Garcés Ollagues ... D
... a la Viña San Bernardo ... A

6 Robo en el negocio de Fortunato Izaga ... . A
7 Contra Manuel Mandujano, es parte Bartolomé Arancibia .. D
8 Tránsito Marchant Guerra contra Andrés Malic ... . A
9 Contra Ernesto Pérez Arros .. A

Ministro de semana señor Aylwin.

CORTE DE APELACIONES.— TERCERA SALA

Lunes 1.o de setiembre de 1930.— Relator señor Rodríguez

1 Contra Mercedes Urria (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... . D
2 Contra Emilio Quiroz Villches (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... . D
3 Contra Gustavo Salinas García (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... .
4 Contra Trinidad Avilés .. ..
5 Contra Clicio Miranda Vicencio ... .
6 Manuel Valdivia con Municipalidad de Santiago ... ..
7 Contra Aliro Alvear Barahona ... . D
8 José Manuel Garín W. con ... sario Greco ... . A
9 Eduardo Solís V. con Gui... mo Solís V. ... .. A
10 Domingo de la Maza con ... cía Herrera C. ... .. D
11 Julián 2.o Montero con ... A. Urrutia ... .. A
12 Villanueva Hos. con F... Uribe ... . A

Martes 2 de setiembr[e].— [Rela]tor señor Brav[o]

1 Nicolás Herrera con ... Aurelia Valenzuela ... D
2 Miguel Bustamante ... Antúnez Hermanos ... D
3 Asociación Canal ... de Asta-Concepción ... Vergara. Incidente ... A
4 Pedro Toro y Gedina ... D
5 Raquel Reyes ... Francisco Reyes Bogen ... A D
6 El Fisco con ... Sinforosa ... D
7 Carmen Escob... Valdenegro ... nombramiento de ... rales ...
8 Luis Figueroa ... Aguas del Canal Alons... A
9 Encarnación Vidal ... A
10 José D. C... A
11 Heriberto ... A
12 Lizandro ... Luis A. Arturo ... A
13 Ernesto ... D
14 El Fi... D
15 Amel con Rosa Hortensia de F v. de Cruz ... D
16 El ... 45 Tribunal Pleno.

Miér[coles] 3 de setiembre. — Relator, [señor] González Henríquez

1 ... adro Bustamante R. con ... na E. Contreras ... A
2 ... o Español de Chile con ... o Rivas ... A
3 ... ediente de quiebra de Fran... o Bustos Chinchón ... A
... Fisco con Andrés Bustos. ... n partes Isabel Ascárate de ... ustos por sí y en representación de su hija Isabel Bustos A. A
... Ramón E. Santelices con Ramón Santelices Bascuñán ... A
... Delfina Díaz v. de Campos con Ferrocarriles del Estado ... D
... Heraclio Morales con Melquíades Espinoza ... D
8 Federico M. Bañados y Alberto y Ernesto Decombe con el Fisco. Es parte la Compañía Salitrera Pedro Perfetti ... D
9 Amador Freire con Pedro Sánchez ... D
10 José A. Echeverría con Emilio Valle ... D
11 Víctor Risopatrón L. con Laura Gálvez v. de Zúñiga. Es parte la Soc. Carlos Dongenweiler Hijos y Comp. Limitada ... A
12 Abel Eduardo Ilabaca M. con Julia Santa María de Ilabaca y Abel Ilabaca Santa María . A
13 Joaquín Leiva con Banco Español de Chile ... A
14 Fidelisa Briceño con Ricardo Arias ... A
15 Arturo Sanhueza y Jorge Recabarren como representante de sus mujeres Margarita y Ana Ramos con Alberto, José, Eduardo, Jorge, Ricardo, Elvira y Rosa Ramos, María Alamos v. de Paravicini, Ana Irarrázaval v. de Ramos y Elvira Sarratea y otros ... A
16 Laureano Barriga con Régulo Valenzuela ... D
17 Ema Castro con Demetrio Bahamonde ... D
18 Aurora Tobar con José del Carmen Abarca ... D
19 Mercedes Méndez Moreno con Lucrecia Ugarte Guzmán ... D
20 Luis Ramírez con Guillermo Morales ... D

Jueves 4 de setiembre. — Relator señor Quezada

1 Contra Teodoro 2.o Lizana ... D
2 Contra Pedro Flores ... D
3 Rosa Amelia Venegas contra Juan Stevenson y Silvia Villalaz de Stevenson; es parte Emilio Razzore ... A
4 Albina Lavín v. de Molina contra Juan Jiménez ... A
5 Gumercindo Barrientos con Julio de la Vega ... A
6 Walter Stohr contra Erch Schiele ... A
7 Contra Roberto Nobili ... A
8 Contra Antonio Rivas y José Iglesias. Es parte el Fisco .... D
9 Clorinda Villalón contra Germán Hidalgo y Luis Germán Hidalgo ... A
10 Contra Luis Buscaroli, incidente cobro de honorario de Manuel San Martín y Juan Ross. Es parte la Superintendencia de Cía. de Seguros ... A
11 Contra Nicolás Fuenzalida, incidente cobro de honorario de Carlos Krum, es parte la Municipalidad de Santiago. A
12 Contra Carlos Guerrero Olivos, es querellante Mateo Aracena ... D
13 Contra Ismael Muñoz Vilches, Temístocles Ibáñez Escobar, Luis Vergara Vicencio y Laura Martínez M. ... A
14 Contra Abraham Muza ... D
15 Contra Luis Guzmán Q. ... D
16 Contra Adrián Flores ... D
17 Contra Jacinto Vargas ... D
18 Contra Jorge Lassen ...

19 Dorila Martínez con Rosa Briones ... D

Viernes 5 de setiembre. — Relator, señor Bravo

1 Pose[sión] efectiva Jovina o Jovita ...dal. Son partes: Fernando Armando San Martín. Alega[tos] pendientes ... D
2 P[o]sesión efectiva Vitalia Heen ...arca. Oposición de Vitalia ...en de Peña y Jorge Heen. ...n partes Laura y Blanca San Cristóbal y Elisa Ortúzar ... A
[3] El Fisco con Alberto Branguier y Ester Pérez ... A
[4] Compañía Chilena de Fósforos [con] Empresa de los Ferrocarriles del Estado ... D
5 Jacobo Pescoff con Augusto Errázuriz y Alejandro Guttman ... D
6 Daniel Sepúlveda con Osvaldo García Burr y Adolfo Bruna. Son Partes Encarnación Jiménez de Carrillo y el Fisco ... A
7 Sucesión de Jesús Peña de Garcés con Sucesión de Emperatriz Ollagues ... C
8 Banco de Chile y Comisión Liquidadora de los bienes de Robertot Vial con Irineo de la Jara ... D
9 Lorenzo Galmes y Galmes Hermanos con Banco Chileno Garantizador de Valores en Liquidación ... D
10 Luis Gálvez con Empresa de los Ferrocarriles del Estado .. D
11 El Fisco con Fernando Silva y otros. Medidas precautorias . A
12 El Fisco con Fernando Silva y otros ... A
13 Natalia Garcés con Cía. de Seguros Sud América ... A
14 Juan Miguel Barrera con Eduardo Tasso ... A
15 Alfredo Vicuña con el Fisco . D
16 Francisco Valencia con Emma Rámila de M. del V. ... C

Sábado 6 de setiembre. — Relator señor González E.

1 Contra Juan Donoso y Francisco Becerra ... A
2 Contra Manuel Gutiérrez, Julio Lizama, Eulogio Lizama, Ernesto Muñoz, Aurelio Acuña, Fidel Contreras, Luis Marmolejo, Armando Ubilla, Francisco Cajas, Manuel García y Ester Marchant ... A
3 Contra Jermán Castro San Cristóbal ... A
4 Contra Juan Araya Rodríguez D
5 Oscar Mac Clure con la Municipalidad de Yungay. Incidente sobre cobro de honorarios ... A
6 Incendio en las bodegas del fundo Mansel ... D
7 Raquel Acuña contra María Concha ... D
8 Mario Edwards contra Manuel Sepúlveda ... A
9 Onofre Valdebenito contra Arsofio Lleufemann ... A
10 Contra David Jacir. Es parte el síndico de Quiebras don Rodolfo Marín ... A
11 Lorenza García contra José Orrego Puelma ... A

Ministro de semana, señor Silva. Conforme. Santiago, 30 de agosto de 1930.

CUARTA SALA

Lunes 1.o de setiembre de 1930. — Relator señor González E.

1 Contra Carmelo González Javia o Carmelo Aguirre ... D
2 Ignacio Reyes contra Sandalio Henríquez ... D
3 Sumario por hurto de un caballo a Plácido Medina ... A
4 Contra Juan Frossino Serrano . D
5 Sumario por lesiones a Eleuterio Novoa ... A
6 Contra Ernesto Charleuff Felin A
7 Caja de Ahorros y Seguros La Nacional con Teodora Vossemberg v. de H. ... A
8 Caja de Ahorros y Seguros La Nacional con Teodora Vossemberg v. de H. ... A
9 Caja de Ahorros y Seguros La Nacional con Teodora Vossemberg v. de H. ... C
10 Sumario por incendio en la Bodega La Santiago ... A
11 Contra Eugenio Arcen ... A
12 Francisco José Prado contra Ruperto Concha ... A
13 Sumario por estafa a Enrique Kaempffer ... A
14 Sumario por muerte de Carlos Gutiérrez González ... A
15 Sumario por homicilio de Roberto Figueroa ... A
16 Contra Roberto Valdicia Guajardo ... A
16 Contra Lorenzo Caballero Marín ... A
18 Contra Albino Agüero Muñoz, Juan Rojas Medina y José Aguilera Vergara ... A
19 Contra Juan Rojas Mercado, Plinio Emperan y Carlos Bahamonde ... D
20 Carlos Olivos y Moisés Huidobro y Francisco A. Prieto contra Jorge de la Cerda, Francisco J. Domínguez, Jorge Torres, Francisco Gómez, Juan Montes y Santiago Cruz Guzmán .. A
21 El Fisco contra José Contreras Canto ... D

Martes 2 de setiembre de 1930. — Relator señor Rodríguez

1 Oscar Donoso contra Juan Reyes Acuña ... A
2 Oscar Donoso contra Rudecindo Bermeda (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... D
3 Oscar Donoso contra Pedro Laforgue (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... D
4 Oscar Donoso contra Hortensia Arsendiga (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... D
5 Moisés Cruz contra Aurelio Cortínez (Infracción a la Ley de Alcoholes) ... D
6 Contra Manuel Fuenzalida Rivera y Federico Olivares Hernández ... A
7 Contra Segundo Lecaros ... D
8 Domingo González E. con José María Eyzaguirre ... A
9 Eduardo Solís Vergara con Natoli Arcangelo Sperlinga ... D
10 Banco Español de Chile con Víctor L. Ugarte ... A
11 Berta Howard con Julio Demarchi ... A
12 Horacio Mira Avendaño con Víctor Roelpke y otro. Es parte la Sociedad Eyquen y Roepke Ltd. ... A

Tribunal Pleno, a las 4 3|4 P. M.

Miércoles 3 de setiembre de 1930.— Relator señor Quezada

1 Blanca Palma con Hernán González ... A

de Justicia

2 Custodio Amaro con Miguel Díaz.. .. .. A
3 Omer Huet con Fisco, son partes Ester Flores v. de Huet, Omer Huet Flores y Marcelo Huet Reitjens.. .. .. .. D
4 Carmen Cottá v. de Ugarte con Juan de Dios Plaza. . C
5 Albino Mancino con Germán Contreras.. C
6 Martínez y Zavala, reclamo de patente, es parte la Municipalidad de Santiago. . D
7 Lozano y Alcoholado, reclamo de patente, es parte la Municipalidad de Santiago. D
8 Rosa Mena con Vicente Míguez, son partes Elisa, Elvira, Florinda, Santos y Rosa Mena Vargas, Amada Rosa, Abigail y Filomena Mena Zamorano y Domingo María Luisa Mena Muñoz.. .. .. A
9 Contra Carlos Navarro o Carlos Castro Navarro y Félix González Avila.. .. .. .. D
10 Fernando Iturbe con Antonio Oyarzún.. .. .. D
11 Adelaida Marín con Suc. José María Figueroa.. .. .. D
12 Jorge González con Pedro A. Cabezas.. .. .. D
13 Germán Contreras con Luis Astaburuaga.. .. .. A
14 Jacobo Michelson con el Fisco.. .. .. D
15 Alberto Novoa con Ana Gómez.. .. .. D

Jueves 4 de setiembre de 1930.—Relator señor Bravo

1 Ana Zsalay con Julio Zsozak. Litis expensas.. .. .. .. A
2 Ana Zsalay con Julio Zsovak. Alimentos.. .. .. A
3 Bernardo Larraín con Eugenio Lyon Iñiguez.. .. .. D
4 Horacio Muñoz con Herminio Garrido.. .. .. D
5 Graham Rowe y Cía. con Alfonso Montero.. .. .. .. D
6 Alejandro Valdés con Augusto Vicuña .. .. D
7 José Agustín Sánchez con Braden Copper Company. Son partes José Ramón Pinto, Carlos Alonso, Antonio Sabioncello y Luis Giordano.. C
8 Alejandro Alfaro con el Fisco. Son partes Matilde Castro de Banda y Javier Sales.. .. .. A
9 Juan Gaete con Isaac Alvarez. Es parte Morello y Castagneto.. .. .. A
10 Juan Pablo Uribe con Suc. de Miguel Segundo Cuevas, es parte Luis Molina Arze. . D
11 Pedro Moisan con Hernán Ariztía.. .. .. D
12 Virginia Ruiz v. de Casanello con Carlos Casanello.. .. . D
13 Ricardo Simpson con Luis Lagarrigue. Son partes Martín Lira y Walter Galloway. A
14 Daniel Theoduloz con Pedro Jelves.. .. .. D
15 Quiebra David Schatan. Es parte Russo, Cardone y Cía. A

Viernes 5 de setiembre de 1930.— Relator señor González Enríquez

1 Sociedad Minerva Kommandit Gesellschaft Post Sout con Castagneto Hermanos. . A
2 Partición de bienes de Eulalia Ruiz de Salcedo. Incidente de María Rosa Salcedo.. .. .. A
3 Banco Nacional con Suc. de Zenón Labbé, son partes: María Rosa Valenzuela por sí y como representante de sus menores hijos Ester María, Luis Raúl, Mariana, Marta, Luz, Víctor y Rebeca Labbé V. y Ana María Labbé, representada por su marido Víctor Avalos.. .. .. A
4 Baburizza Luckinovick y Compañía con Juan Ferrero.. .. .. A
5 José Pérez R. con Héctor Cadenasso.. .. .. A
6 El Fisco con Marcos Lopizic A
7 Teodoro Díaz con Melania Nau y Lastenia Díaz Nau. Es parte Huberto Salgado. A
8 Banco Español de Chile en liquidación con Luis Lira.. .... D
9 Luis A. Sarmiento con Adela Moreno.. .. .. D
10 Juan Oehninger con Pedro Honnywell.. .. .. D
11 Luis Koch con Juan Montes Larraín.. .. .. D
12 Isaac Domas con Juan Dhimes. Es parte el Sindicato Santiago Arriagada.. .. .. D
13 Junta de Beneficencia de Quillota con José Manuel Flores. Es parte el Fisco.. .. .. A
14 Partición de bienes de Claudina Castro de Fuenzalida. Causa N.o 76.. .. ..
15 Partición de bienes de Claudina Castro de Fuenzalida. Causa N.o 667.. .. .. A
16 Javiera Rivera con Daniel Pizarro.. .. .. D

Sábado 6 de setiembre.— Relator, señor Quezada

1 Abandono de hogar de Rosa Amelia Farías.. .. .. A
2 Ernesto Carranza con Federico Castillo.. .. .. A



3 Sustracción del expediente de la quiebra de Celia Rojas Iglesias.. .. .. A
4 Roberto Donoso con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios, como perito.. .. .. A
5 Contra Ernesto Velasco, Quebrantamiento de incomunicación.. .. .. A
6 Oscar Donoso con Miguel Masbernat.. .. .. D
7 Miguel Soto Núñez con Francisco Contreras.. .. .. A
8 Contra Humberto Scapini. .. A
9 Contra Carlos Zorondo Cerón.. .. .. D
10 Andrés Lapóstol con Francisco González.. .. .. A
11 Homicidio de Beatriz Morales contra Daniel Moorales .. .. D
12 Contra Pedro Flores Bustamante.. .. .. D

Ministro de semana, señor Toledo.

CORTE MARCIAL DEL EJERCITO

Miércoles 3 de setiembre de 1930.— Relator, señor Santa Cruz

1 Contra Pedro del Canto Tapia. Proceso en contra de él y Pablo Otárola Urra.. .. .. .. A
2 Contra Armando Fuentes Bravo, Sergio Candia Henríquez, Celedonio 2.o Cáceres González, José Cáceres León y Juan Bustos Banda.. .. .. A
3 Contra Ernesto Johnston Peña.. .. .. D
4 Contra Domingo Palma Contreras.. .. .. D
5 Sumario por fuga de Lorenzo Jorquera y Luis Abarca . . . D
6 Contra Eduardo Bermúdez González.. .. .. D
7 Contra Roberto Sanhueza Sanhueza.. .. .. D
8 Contra Luis A. Rojas Tobar.. D

Jueves 4 de setiembre de 1930.—Relator, señor Santa Cruz

1 Contra Lorenzo Peñaloza Hormazábal. Alegatos pendientes. D
2 Contra Domingo Arellano. Alegatos pendientes .. .. D
3 Contra Balmiro Oyarzún Vidal.. .. .. D
4 Contra Guillermo Rosales Uribe .. .. D
5 Contra Herminio Alarcón Andrade.. .. .. D
6 Contra Santiago Vera Lecaros. Proceso contra él y Luis Veloso Guajardo.. .. .. D
7 Contra José D. Sepúlveda Carrasco.. .. .. D

CORTE MARCIAL DE LA ARMADA

Viernes 5 de setiembre de 1930.—Relator, señor Santa Cruz

1 Contra Víctor Hugo Ferlissi de la J. y Emilio Condell Stone. D
2 Sumario por muerte de Jorge Aguila Calices.. .. .. D
3 Contra Porfirio Díaz Henríquez D
4 Contra Carlos Briceño, Francisco Duarte y Alfredo Santos. D

Conforme: Santiago, 30 de agosto de 1930.